

CASCÃO



83
Cr\$ 2300

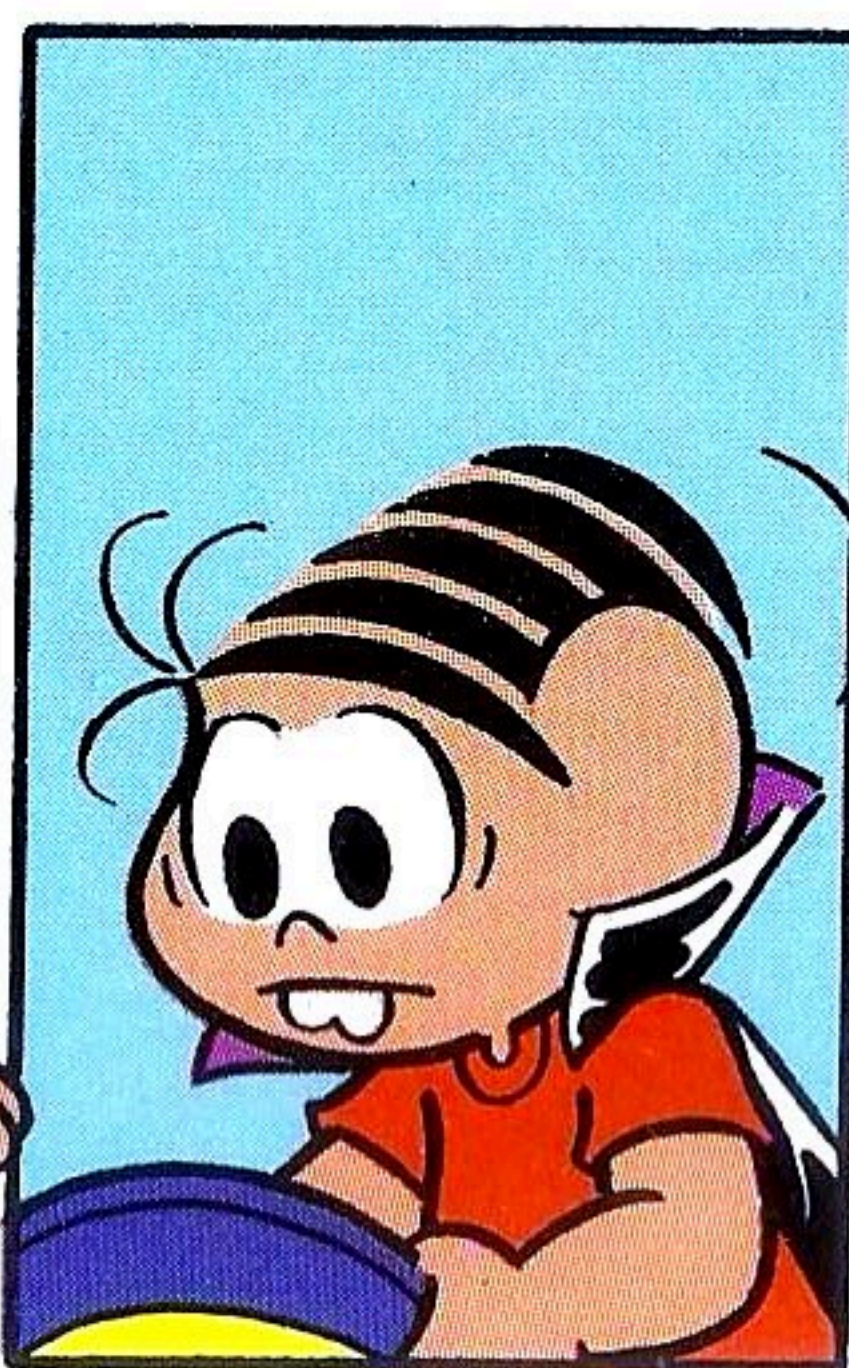
TURMA DA
Guia Mônica

Manaus, Santar 3m, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jiparana, Sinop e Alta Floresta (via aérea): Cr\$ 2650 - COD. 5035

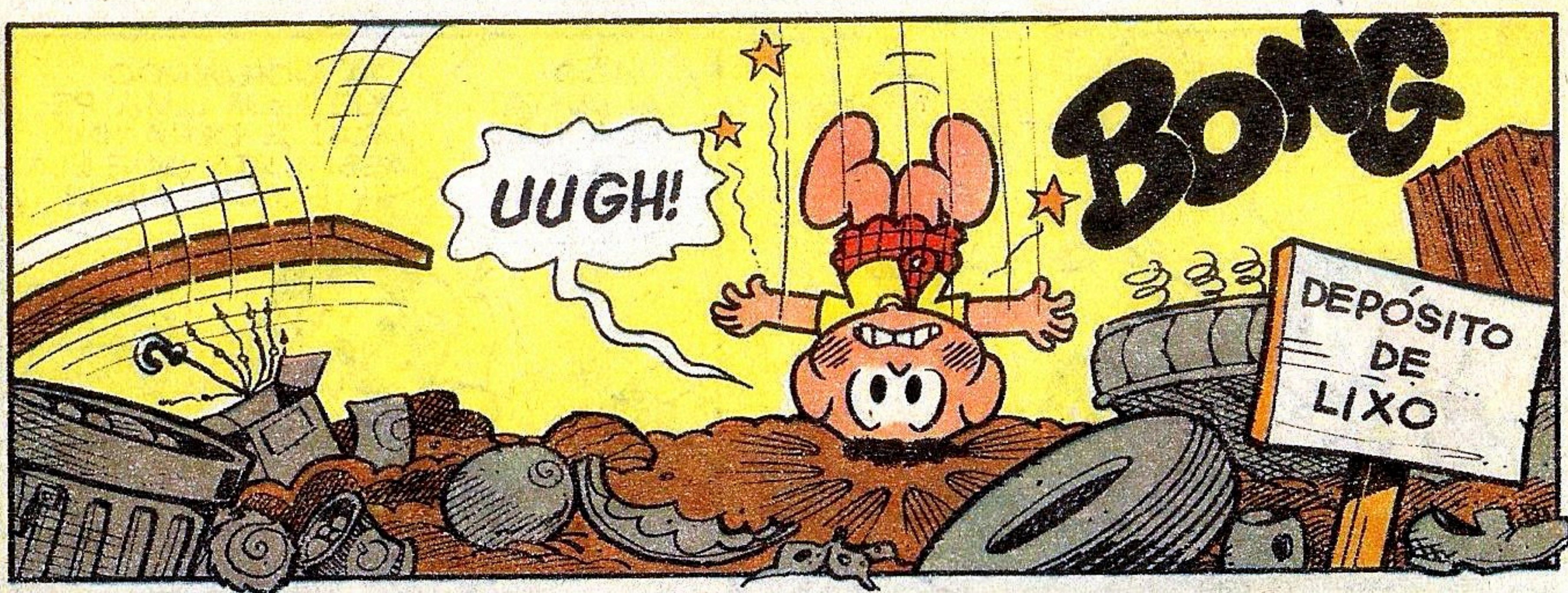
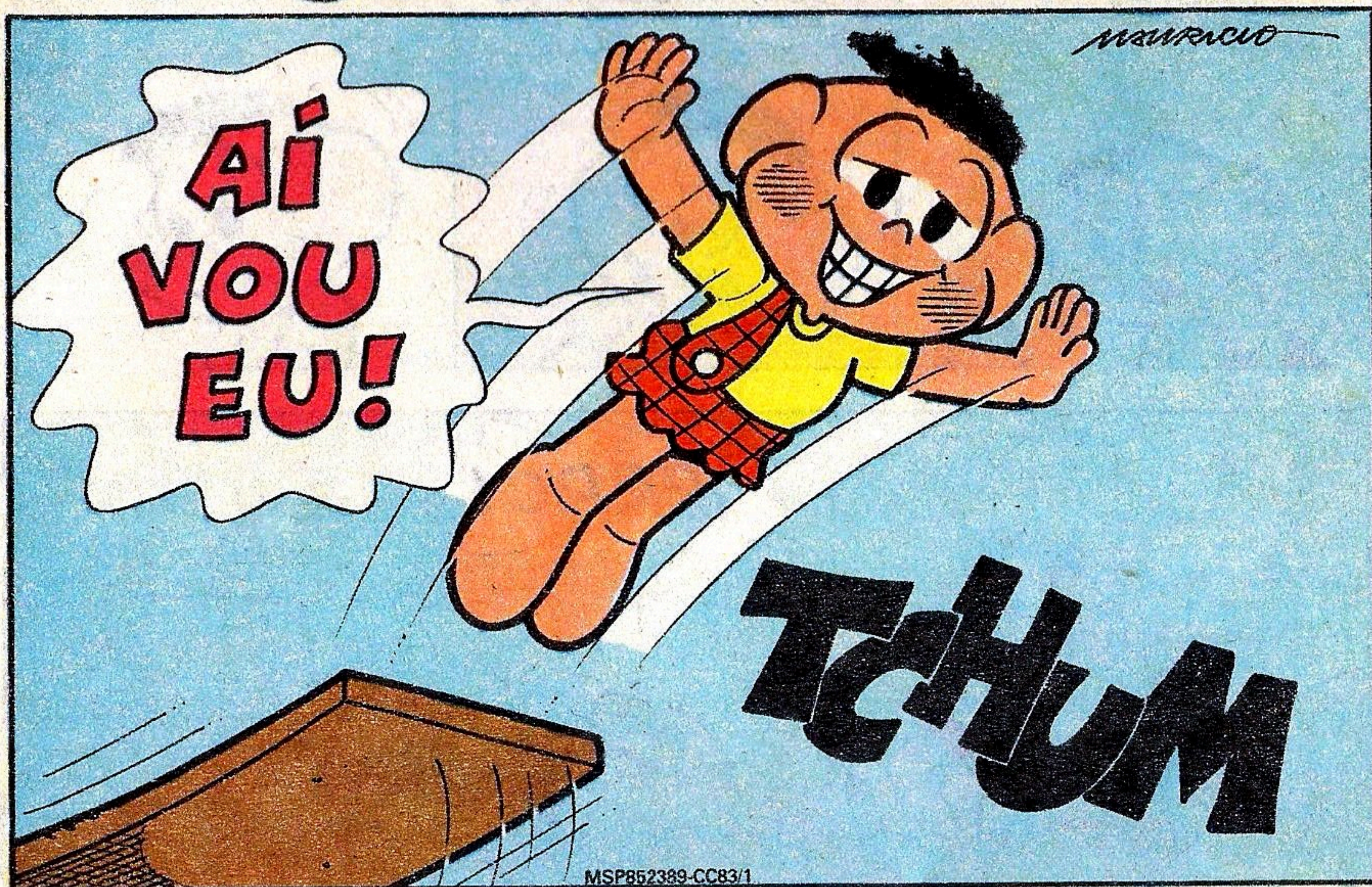


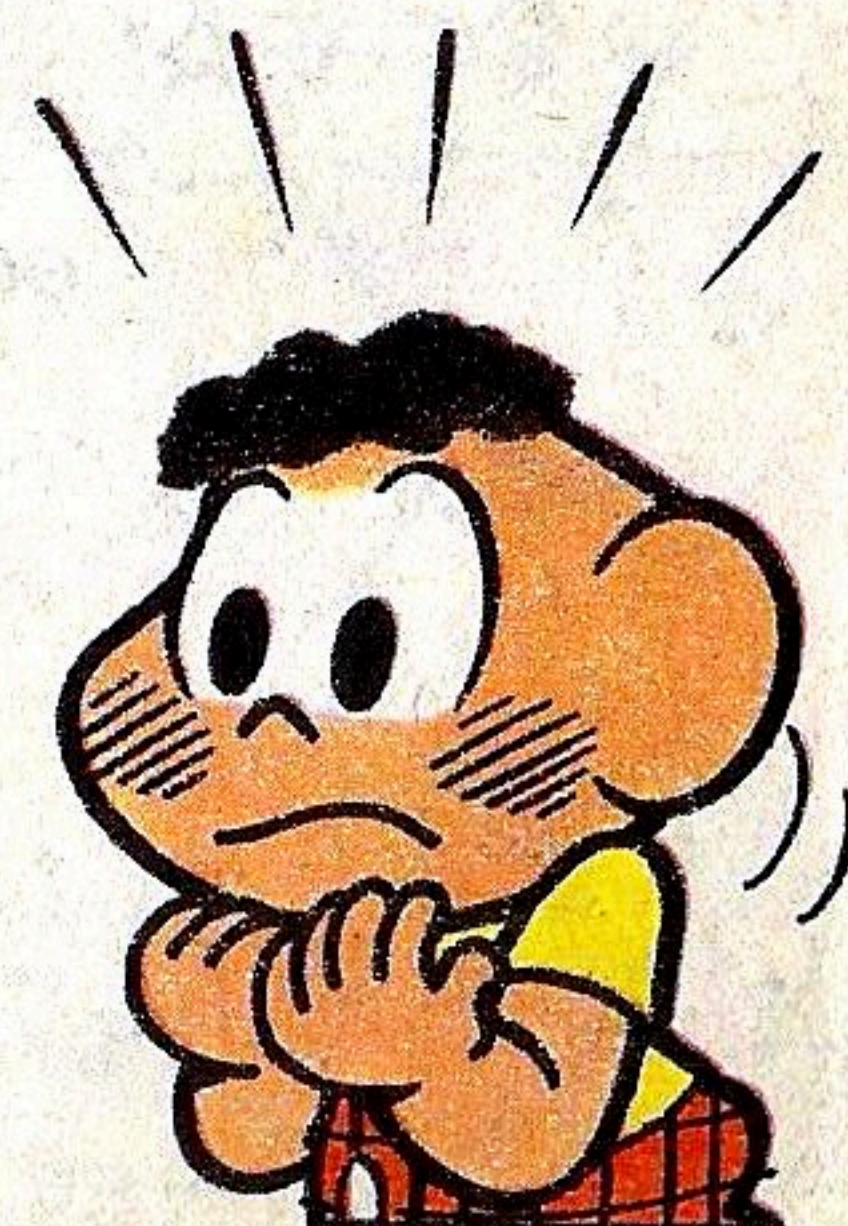
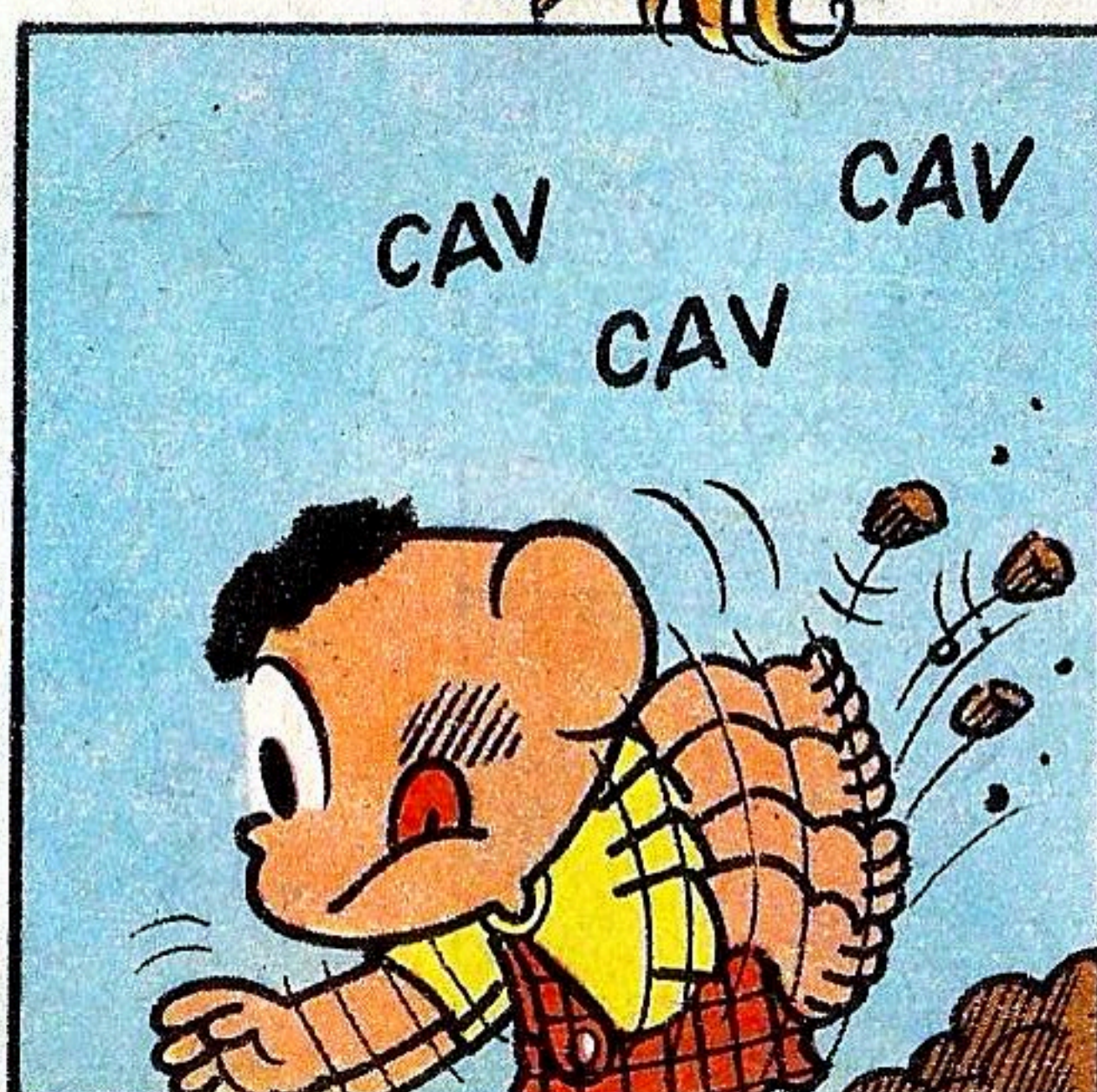
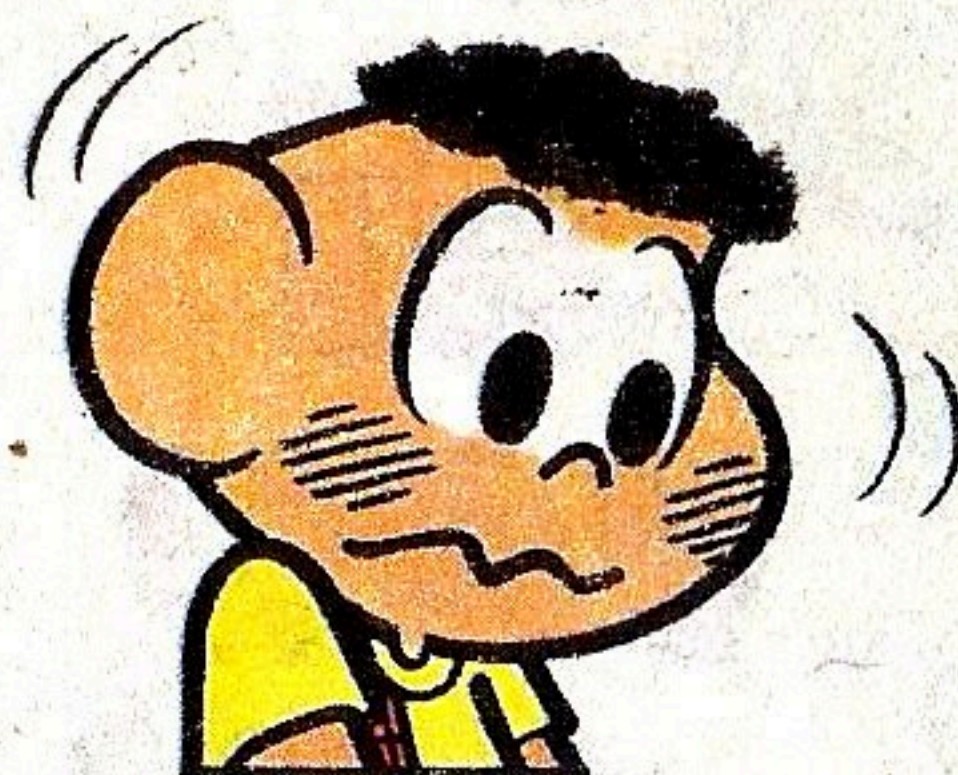
MAURICIO

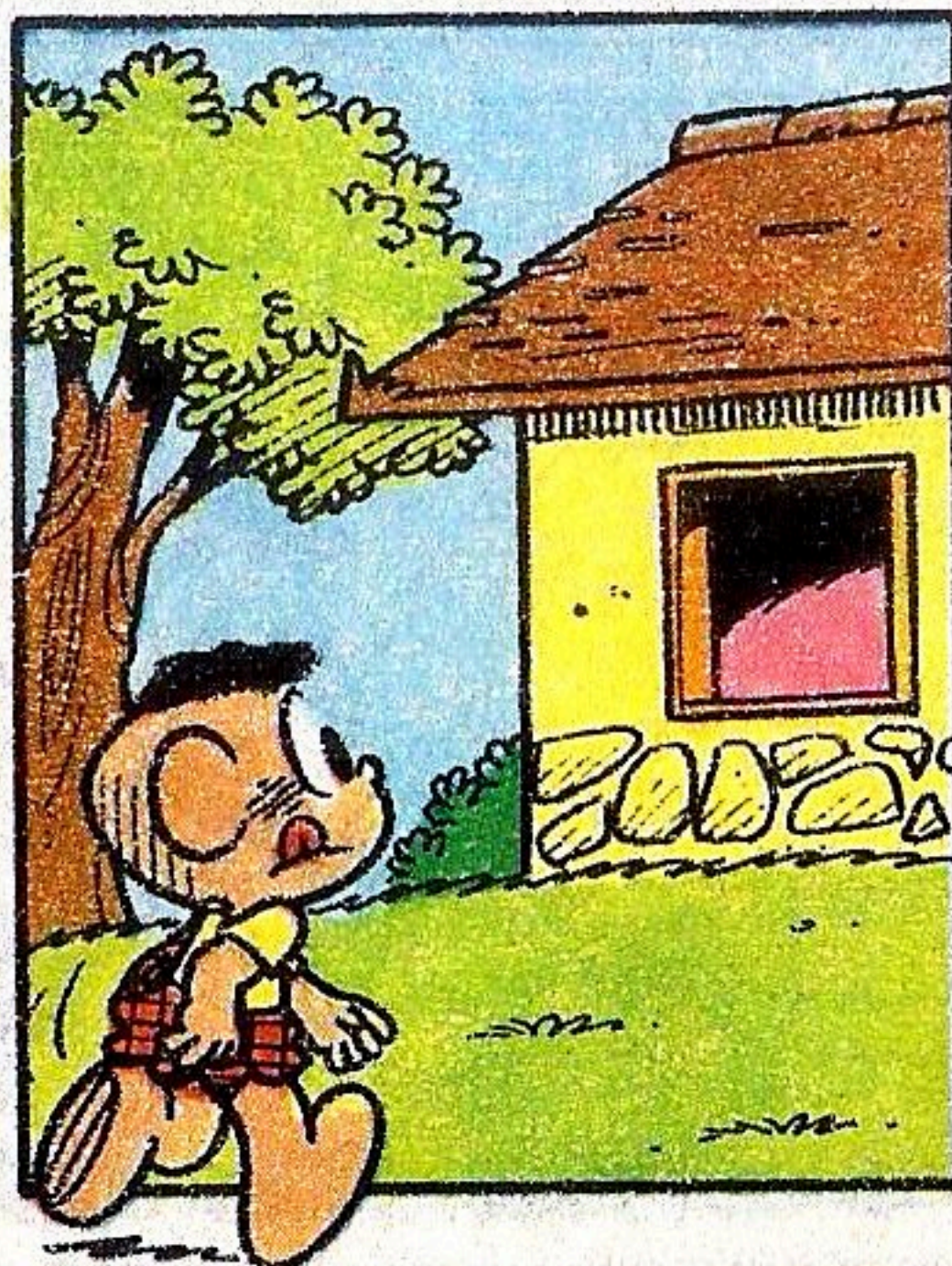
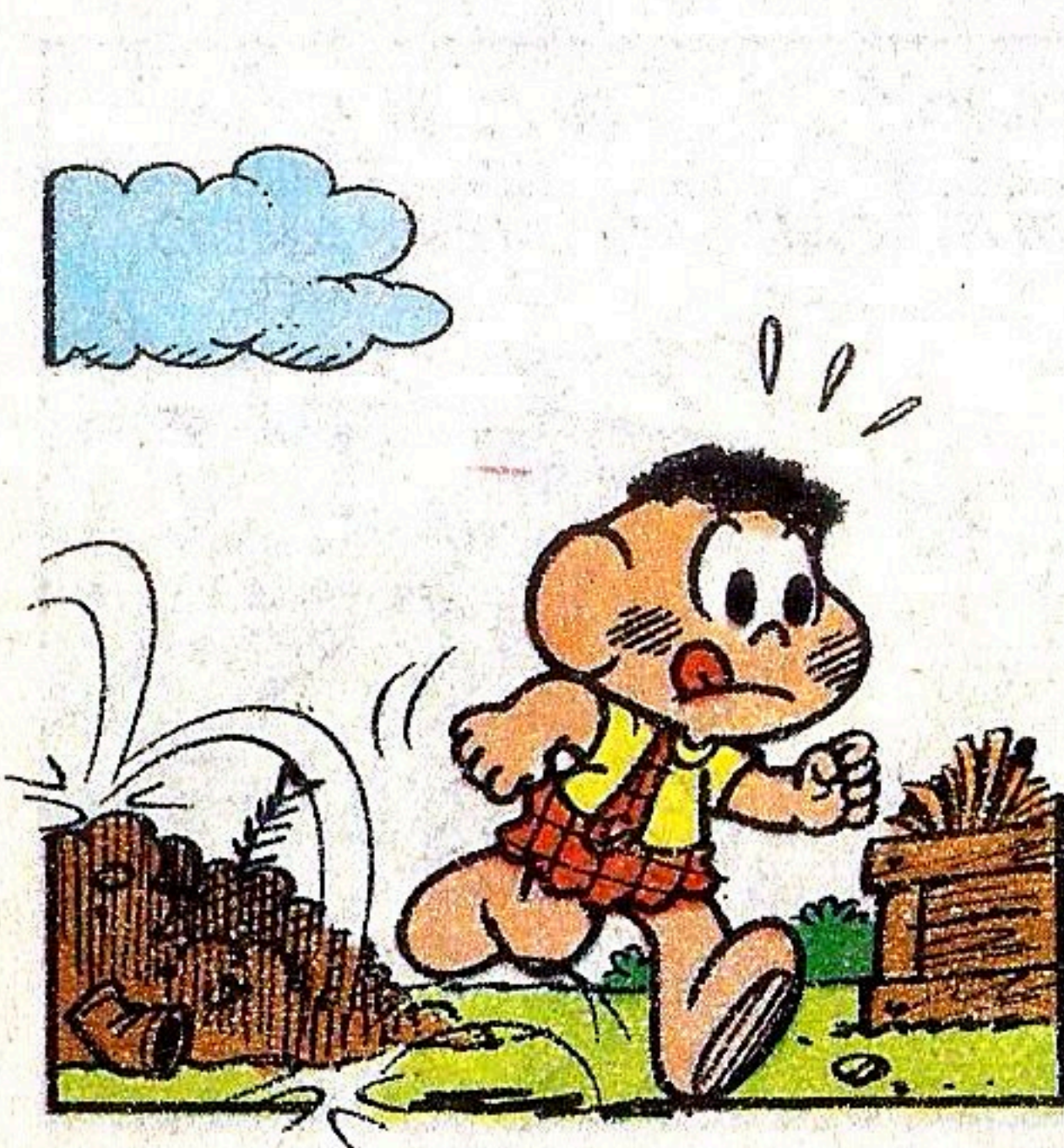
MÔNICA em ABRACADABRA

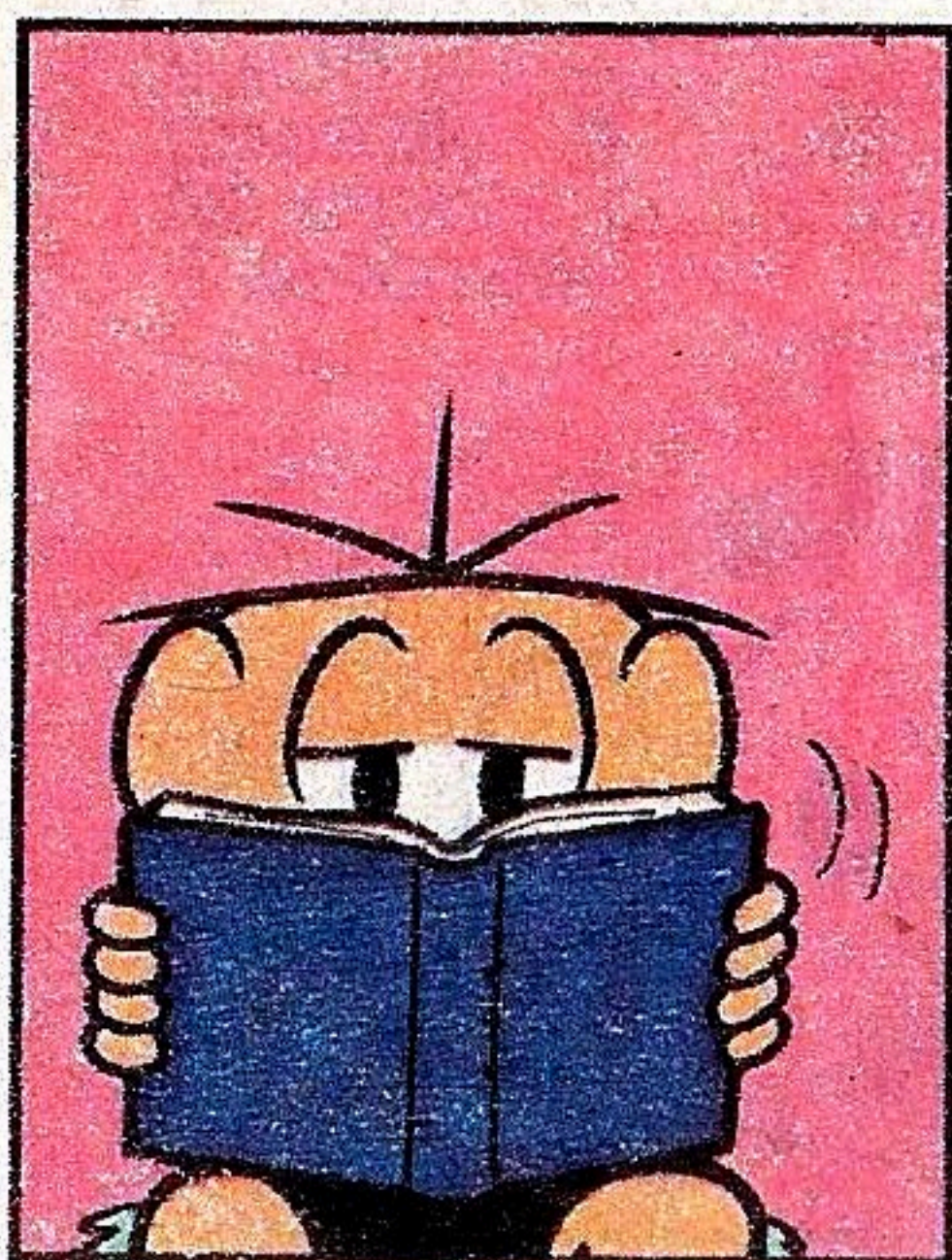
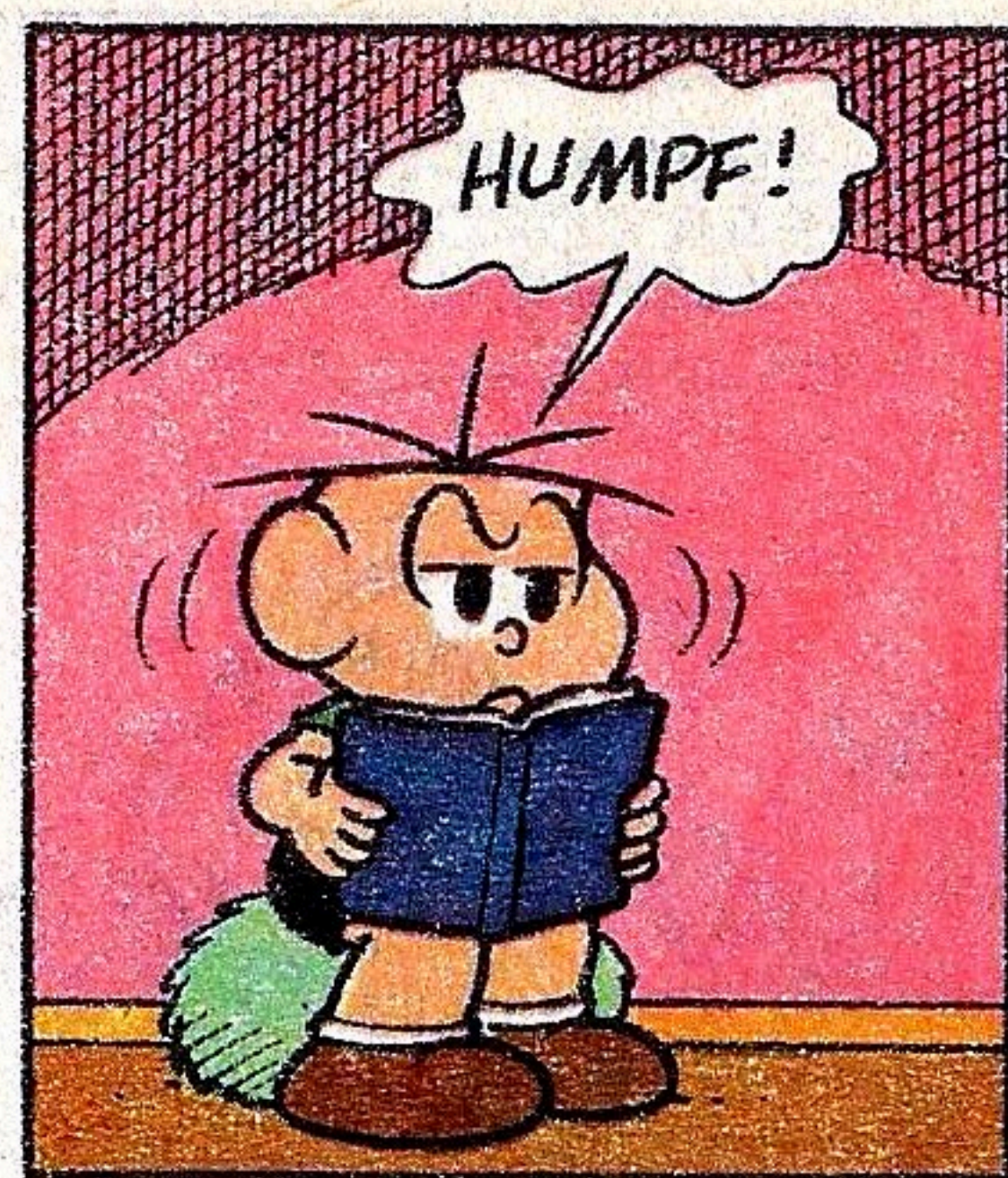
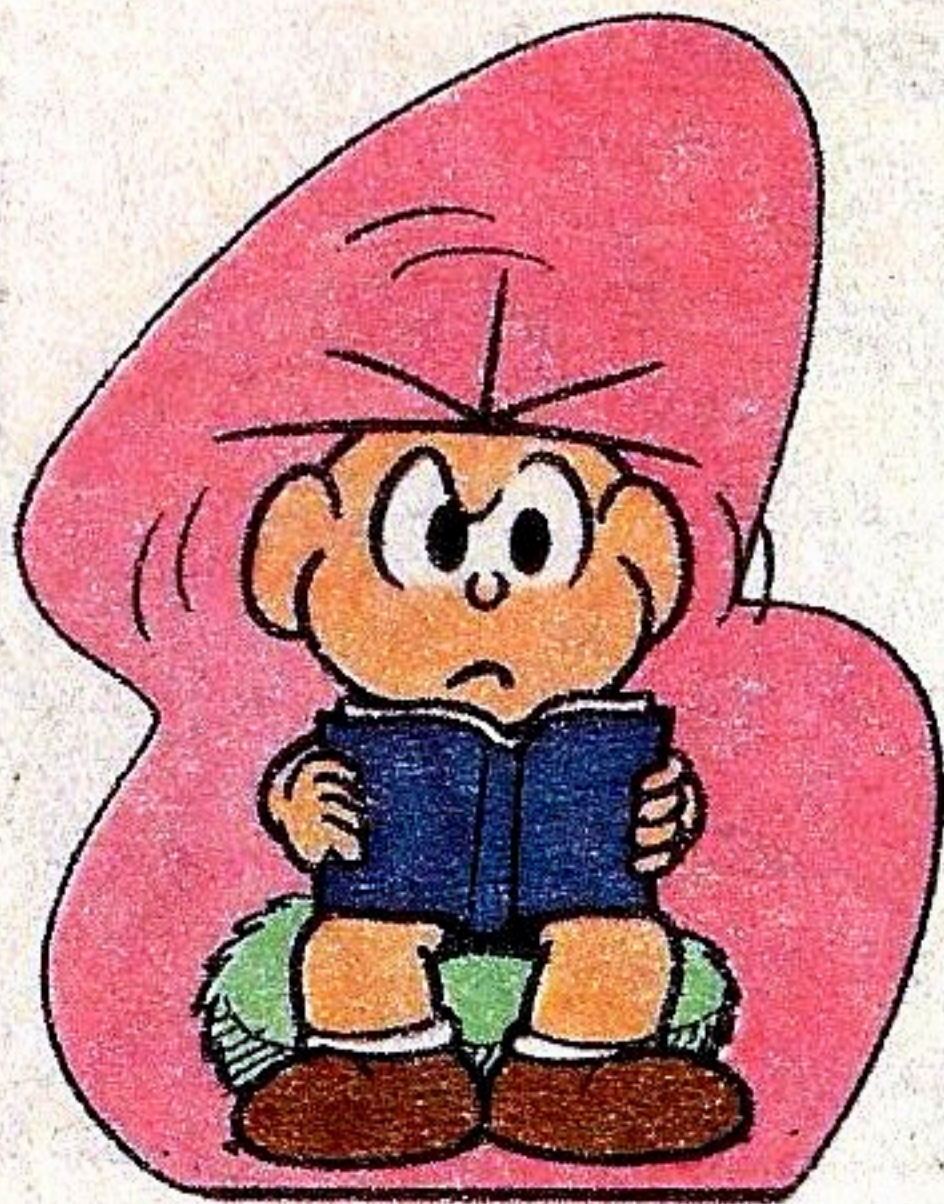


SÓ EM CONTOS DE FADAS

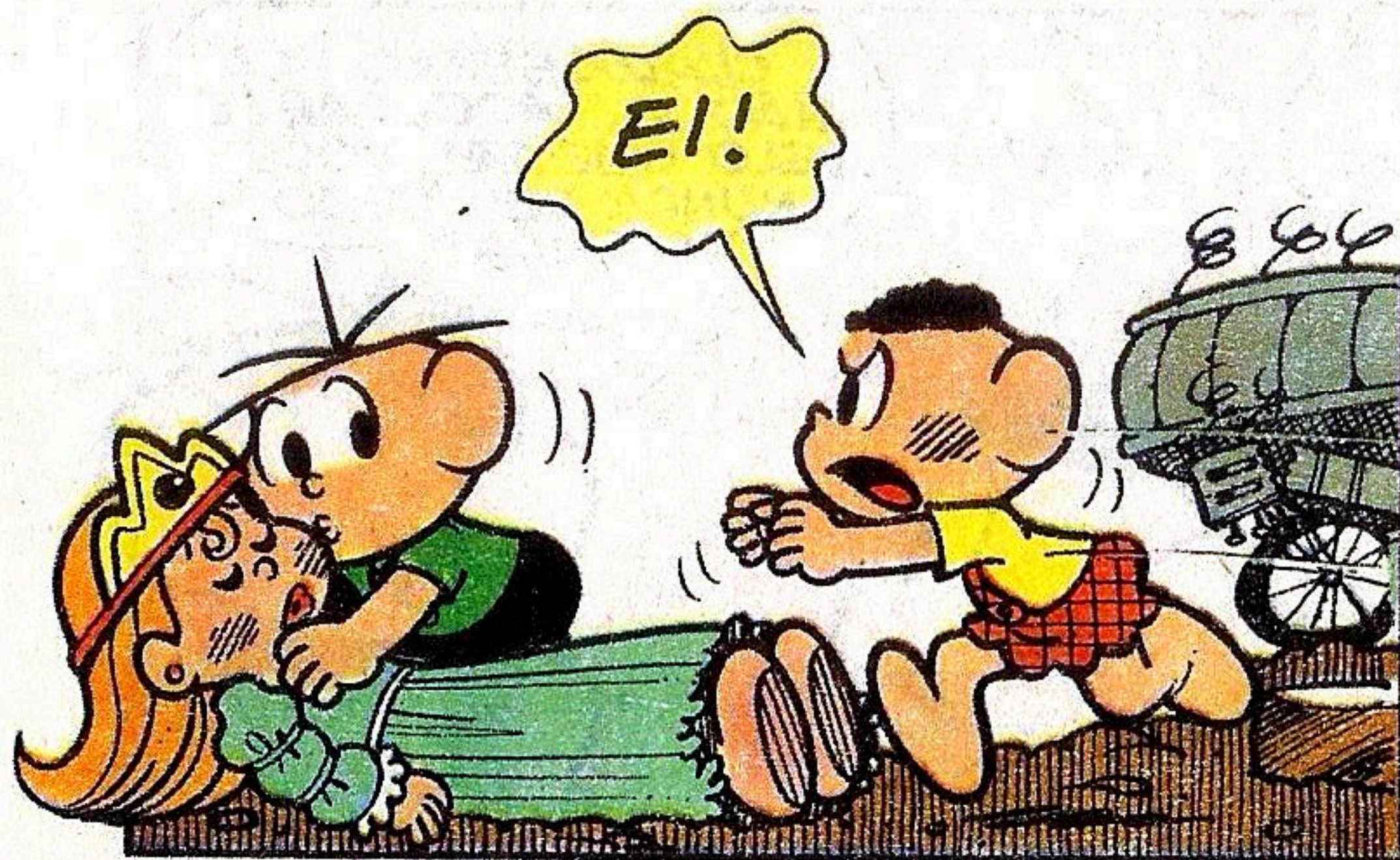


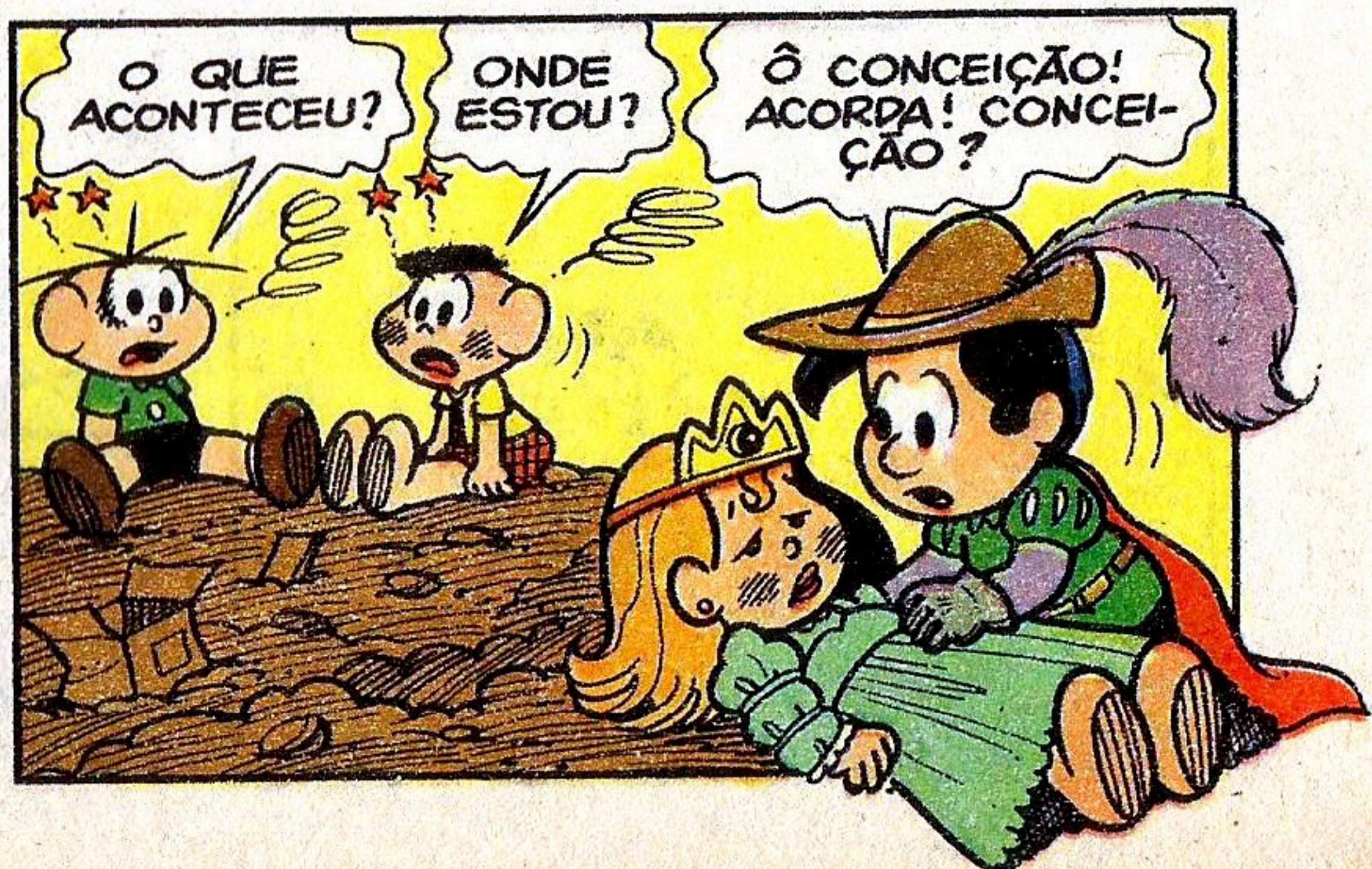
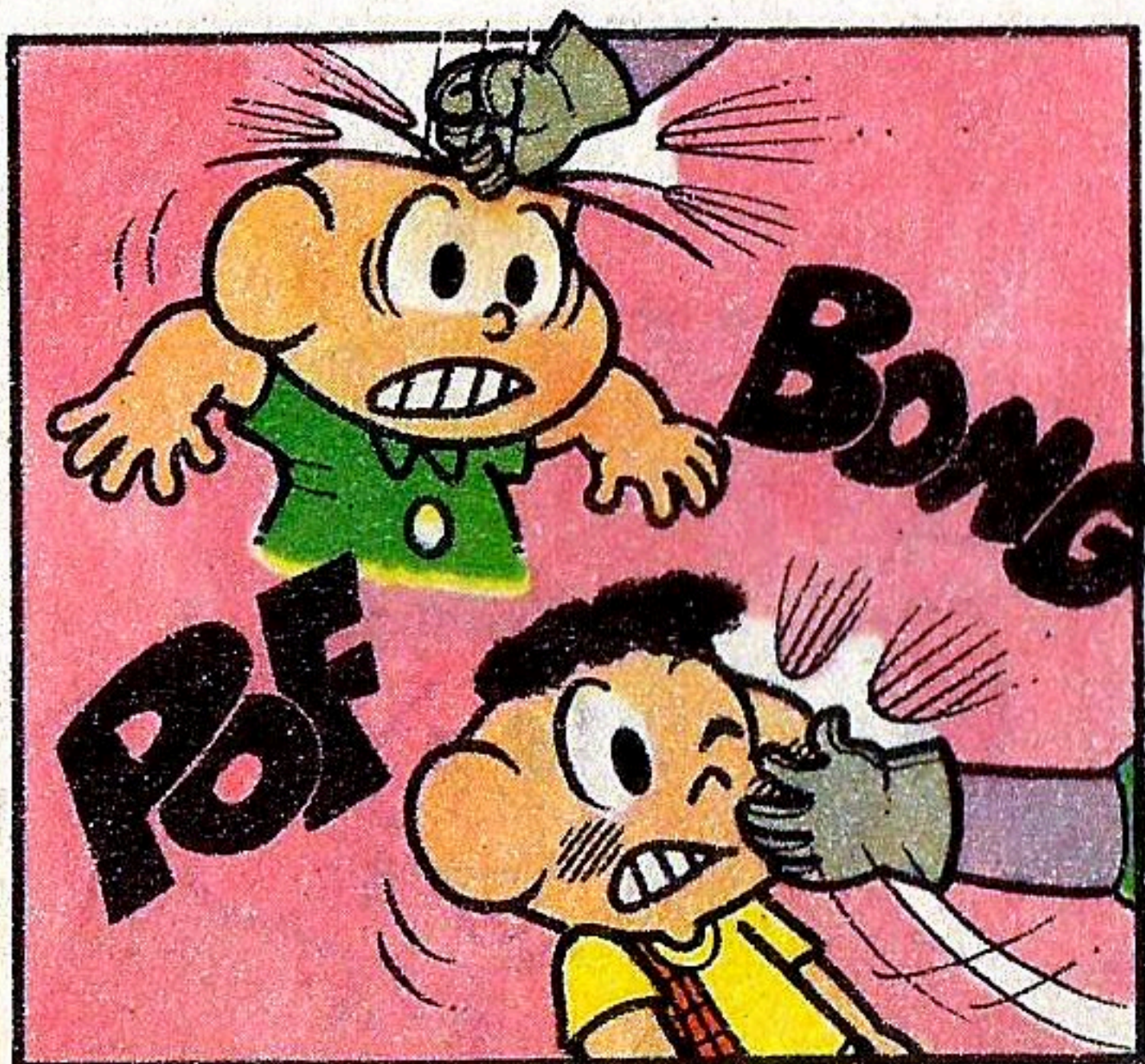


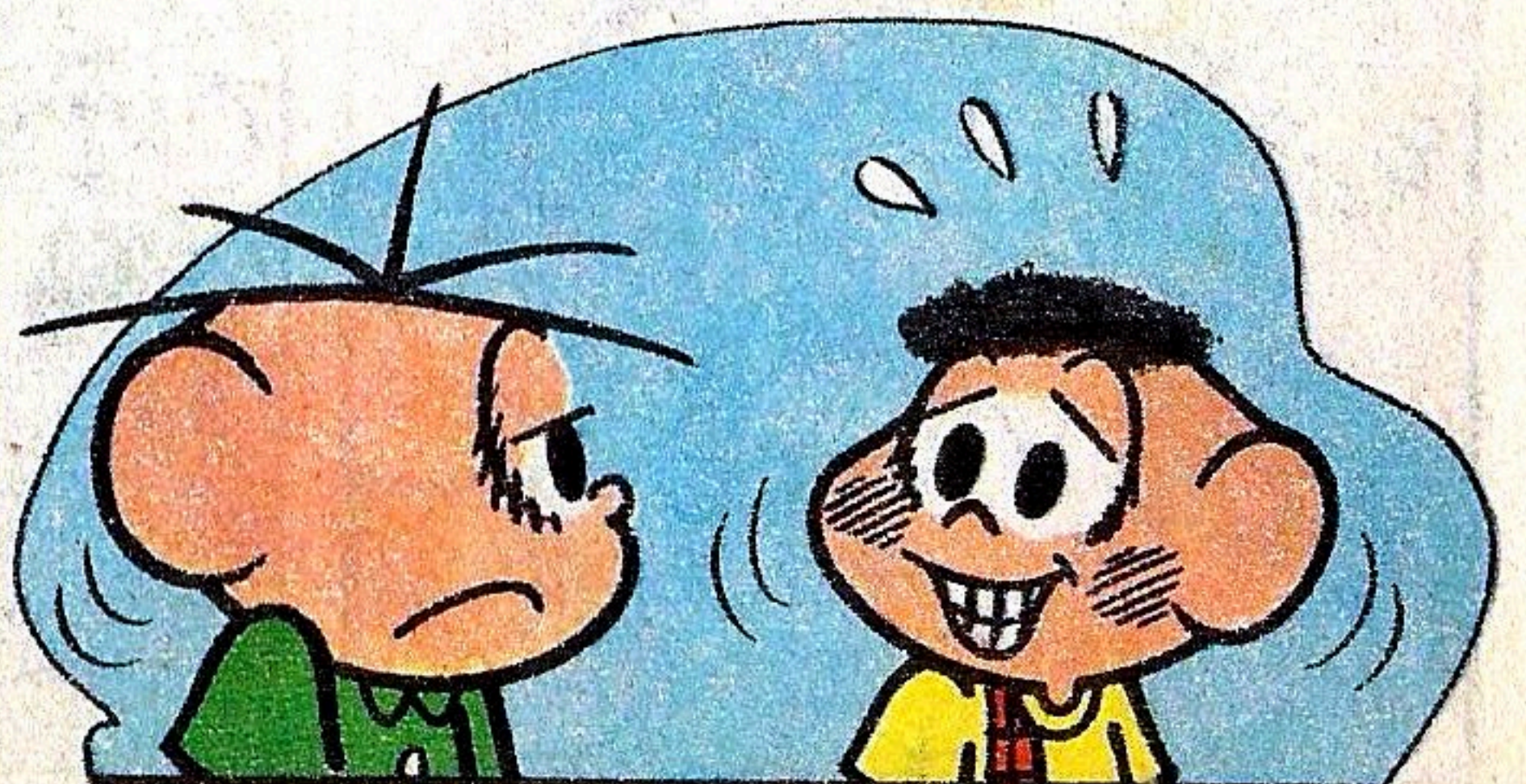
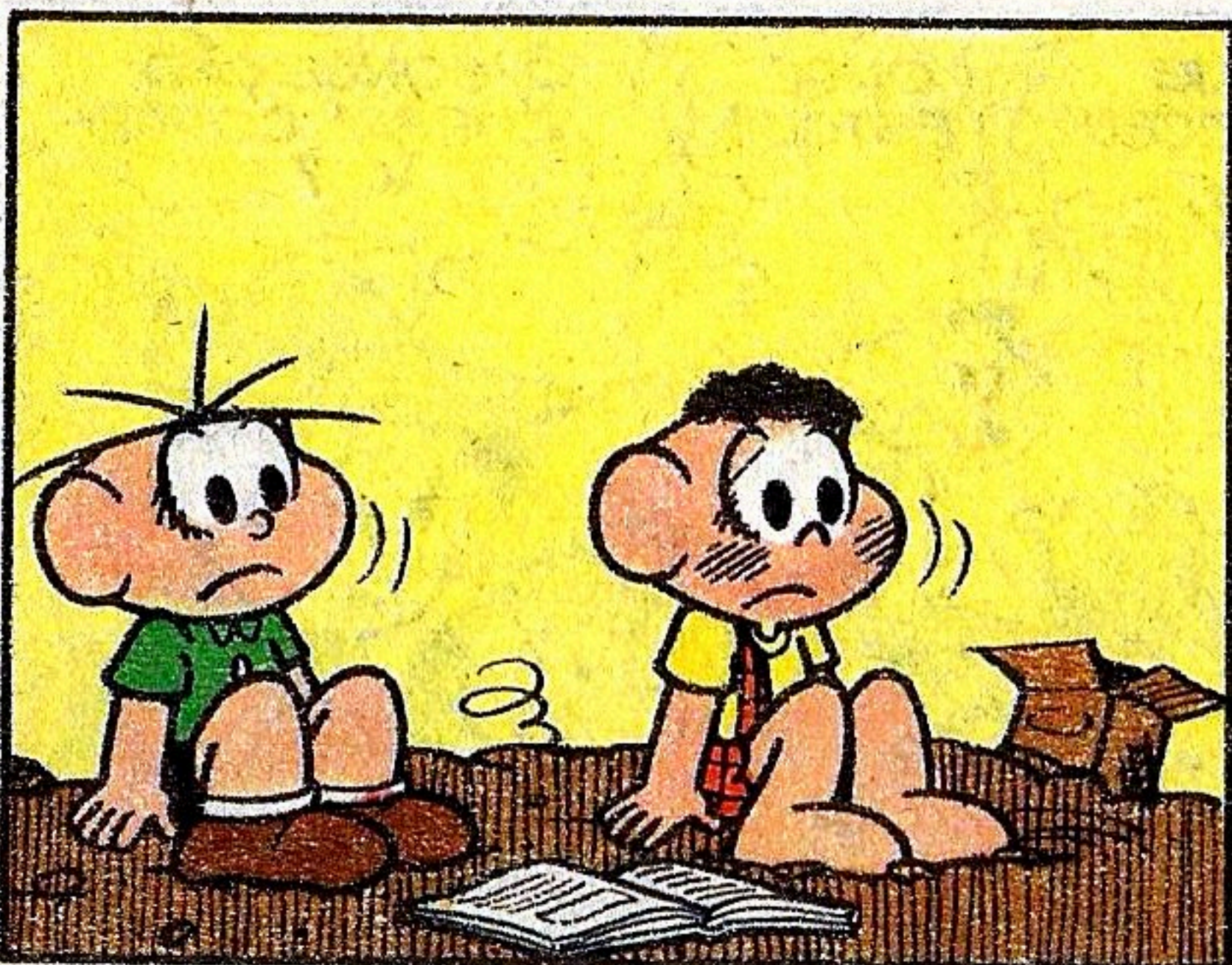


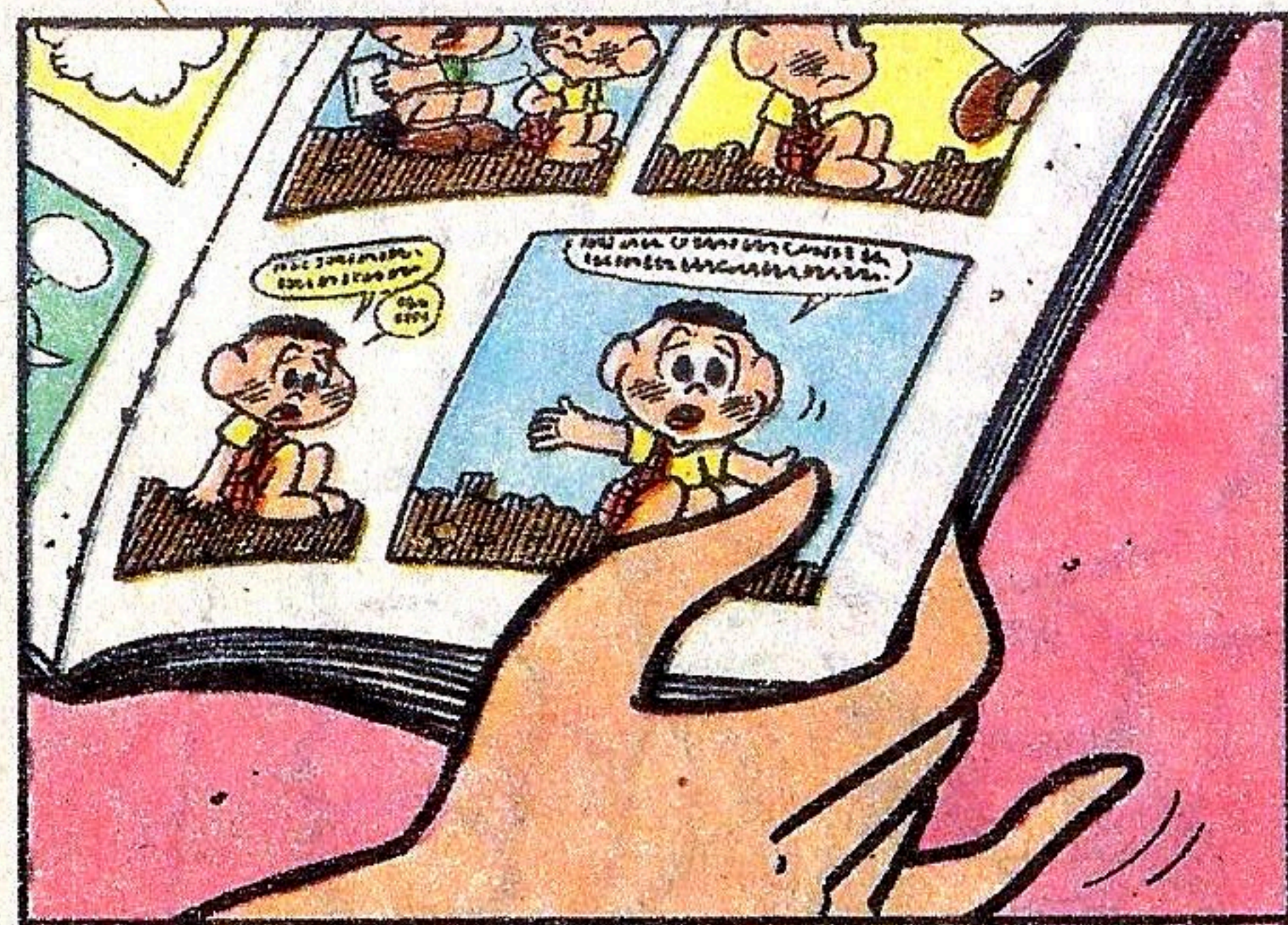












UM PRESENTÃO PRA VOCÊ NO MÊS DA CRIANÇA.



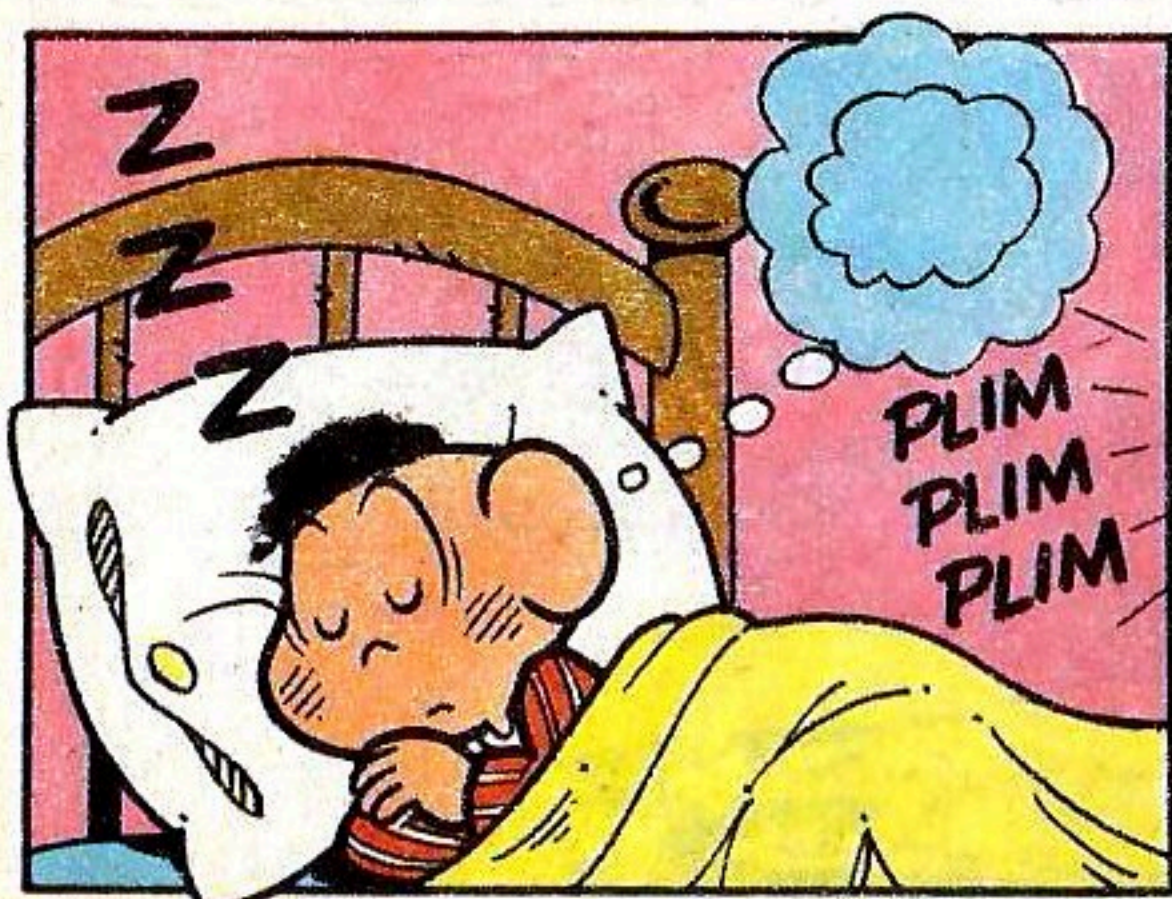
E ainda um montão de histórias, versinhos,
brincadeiras e muita diversão.

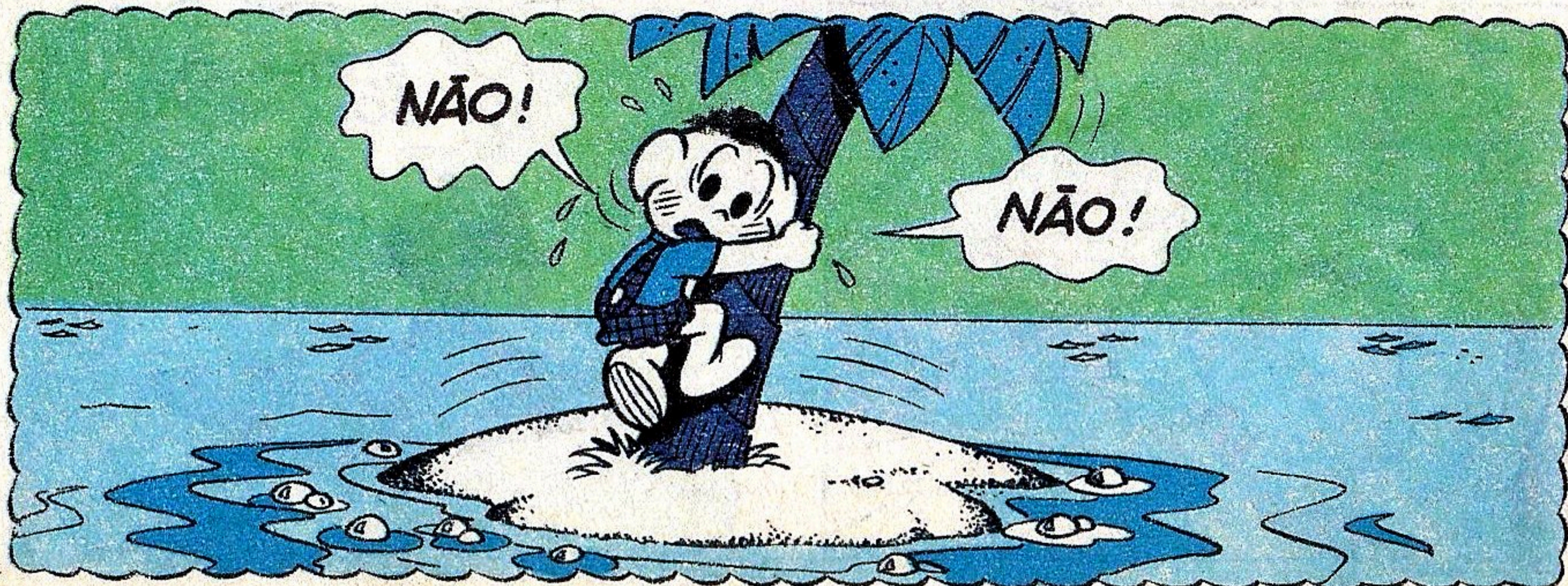
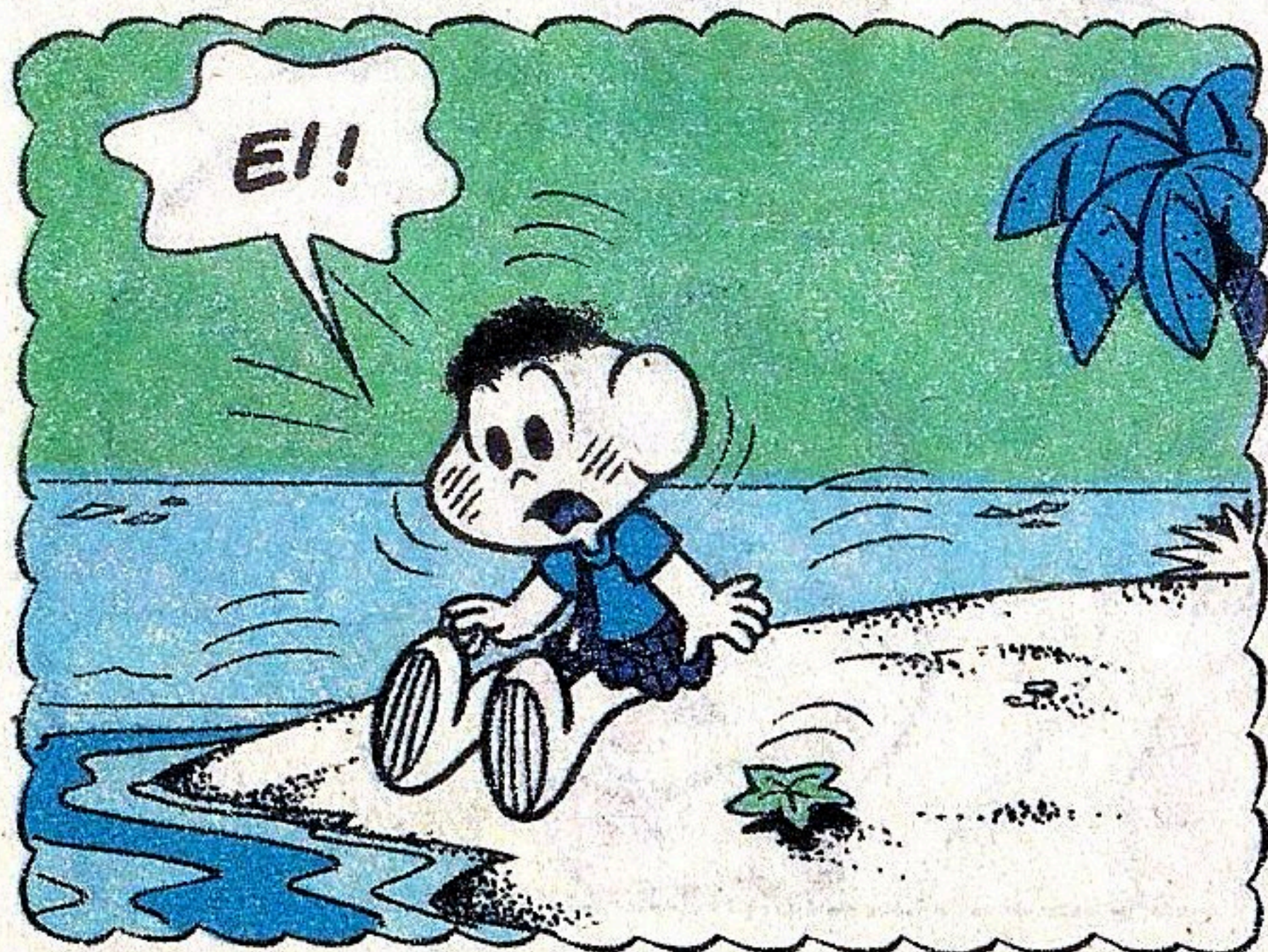
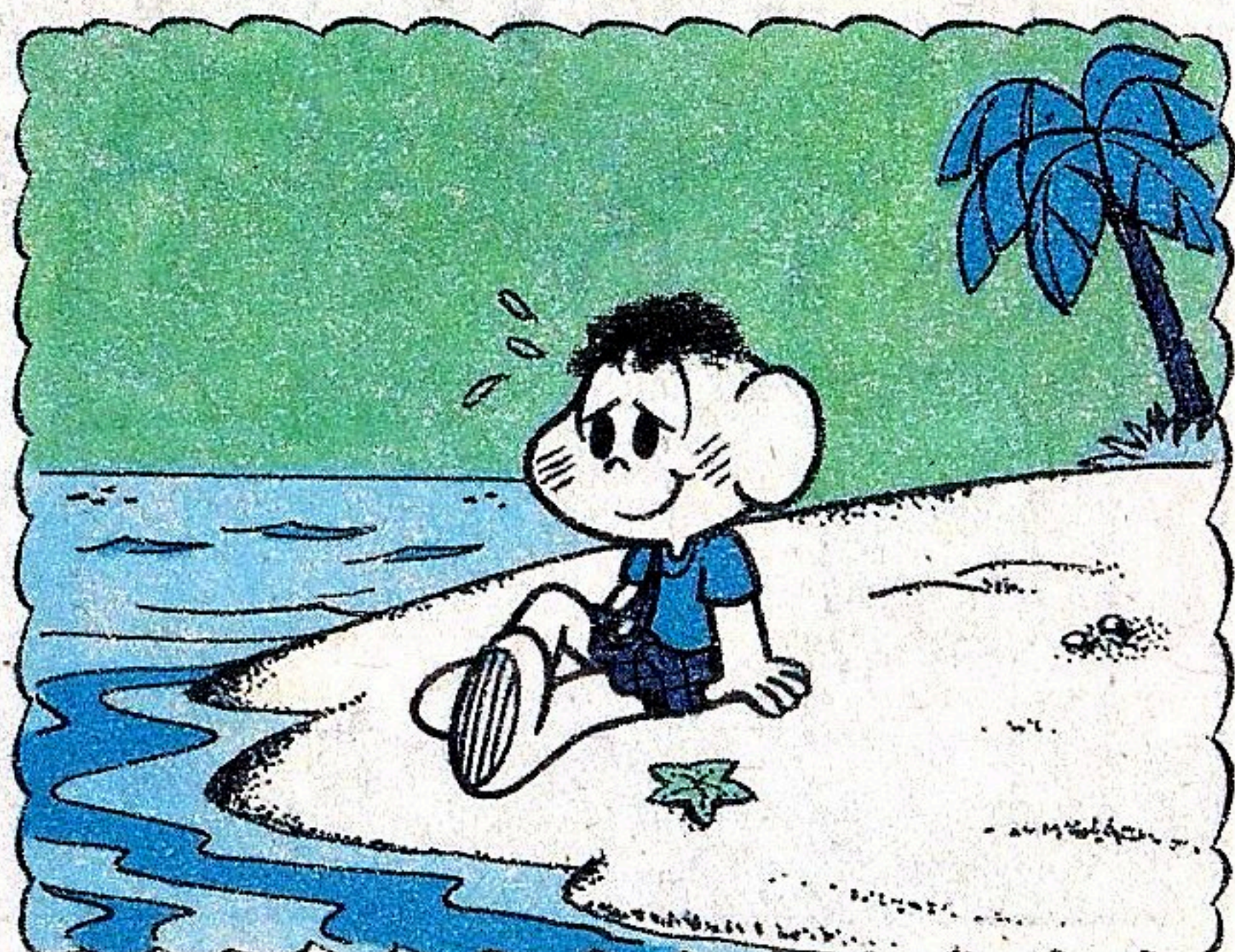
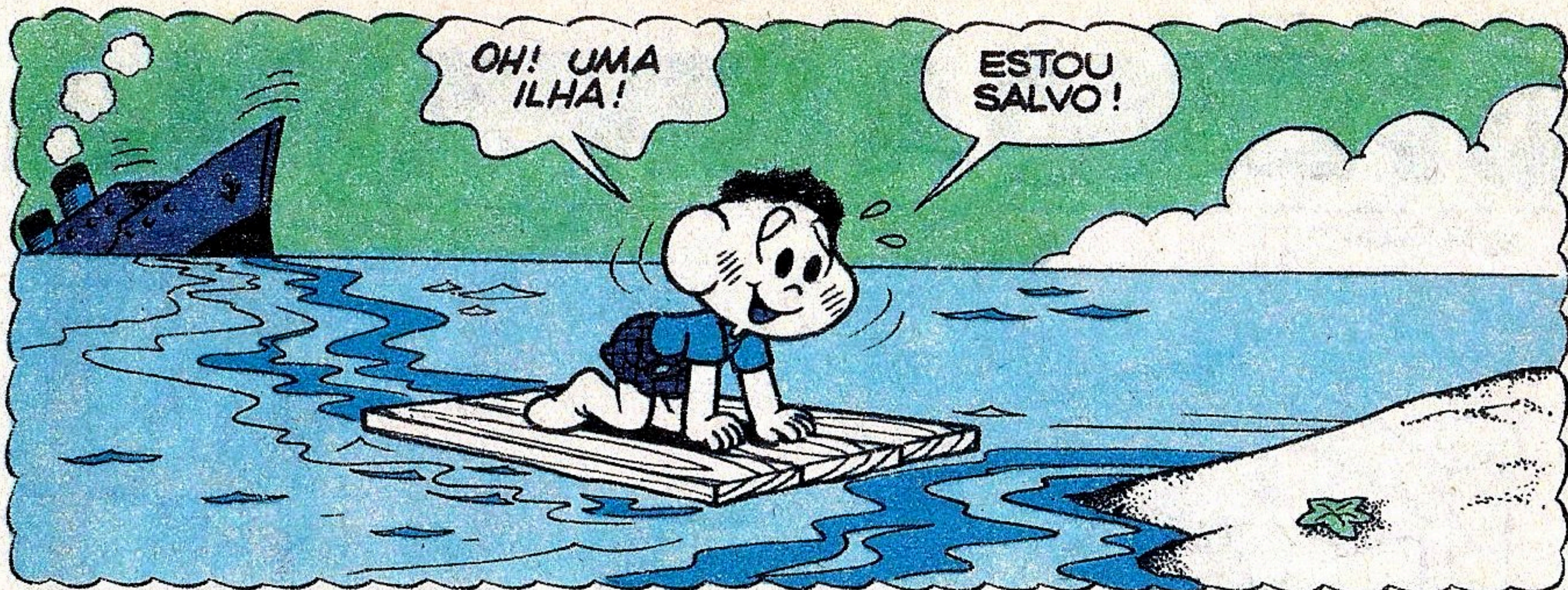
Nas bancas

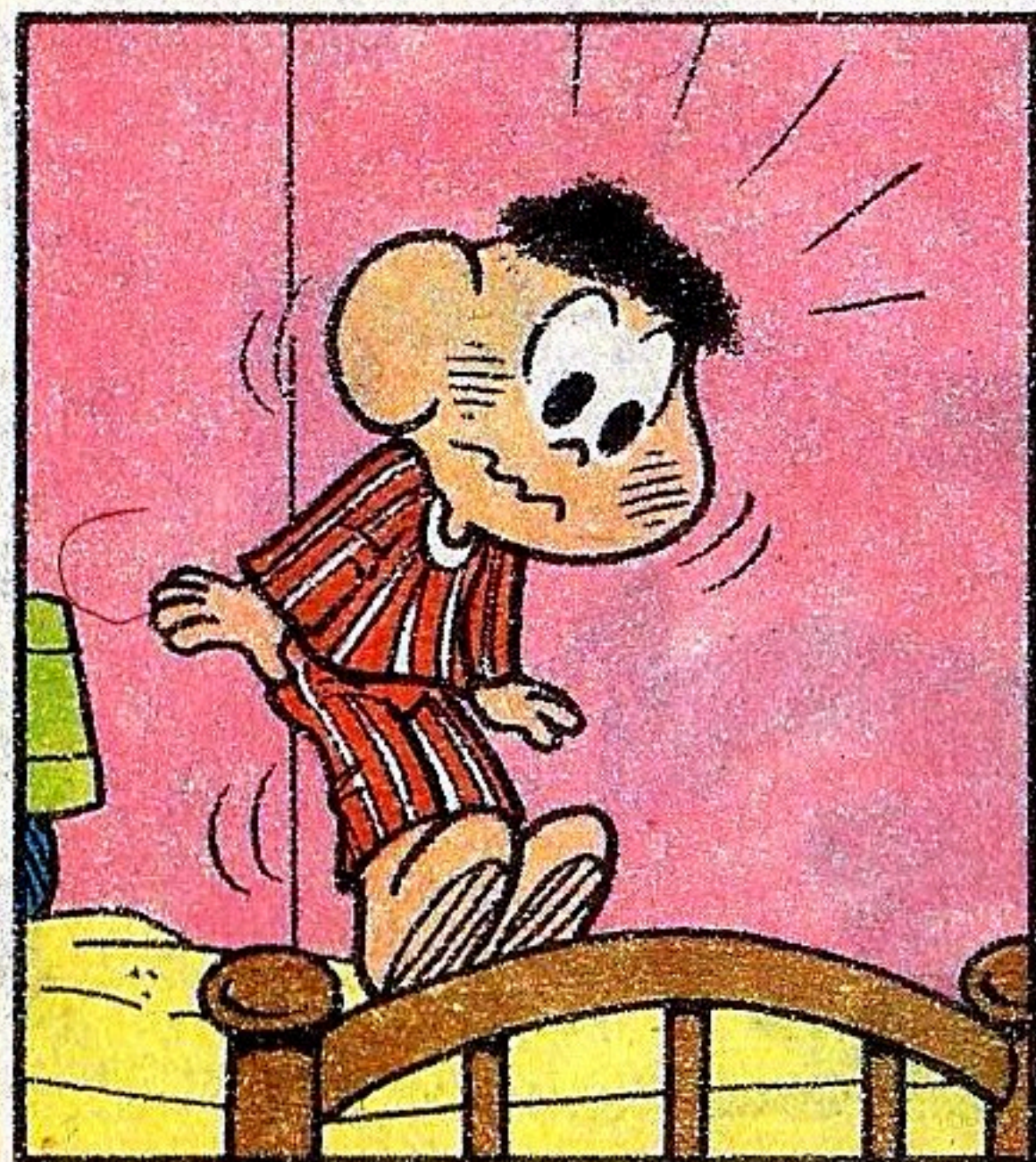
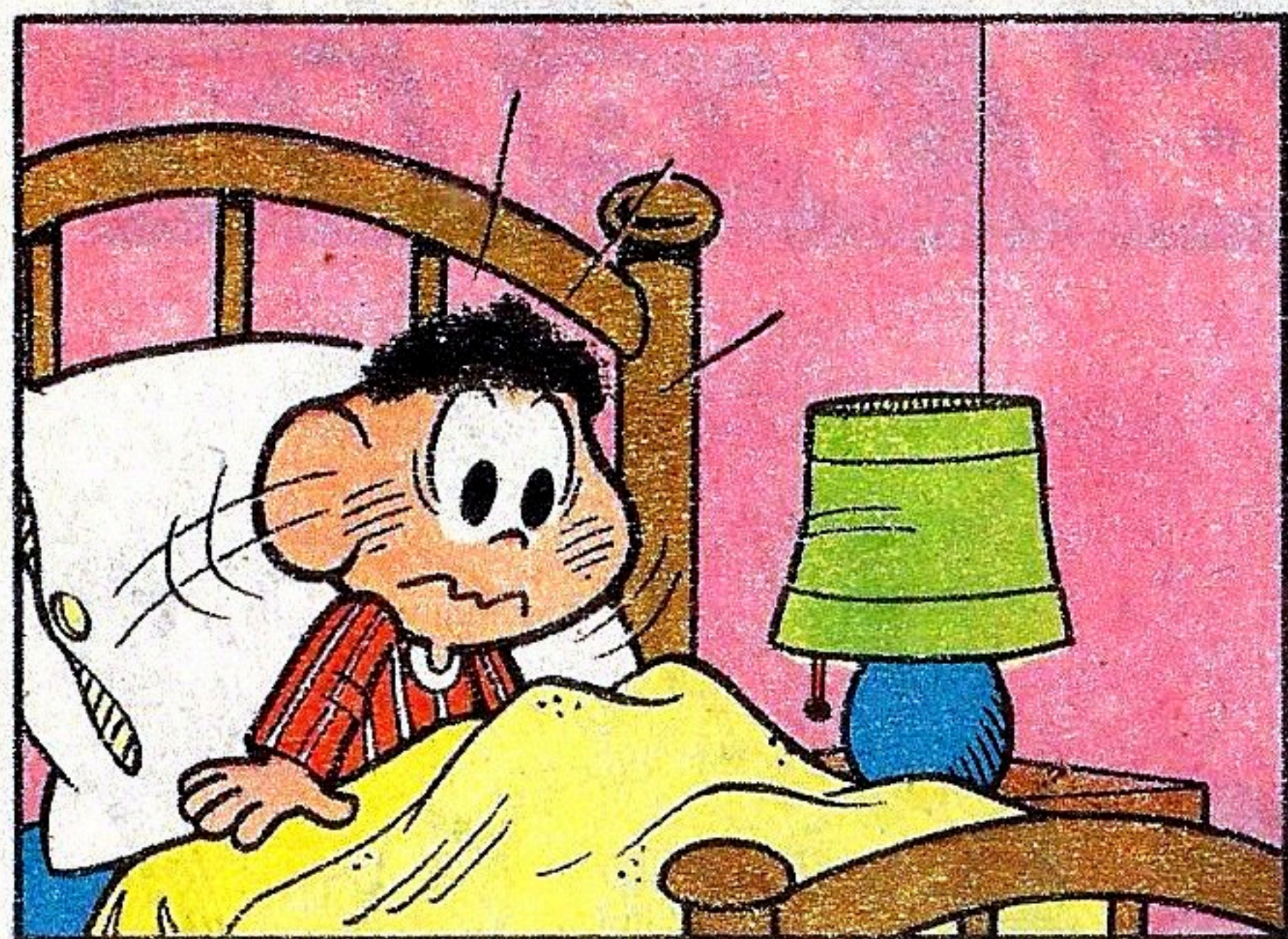
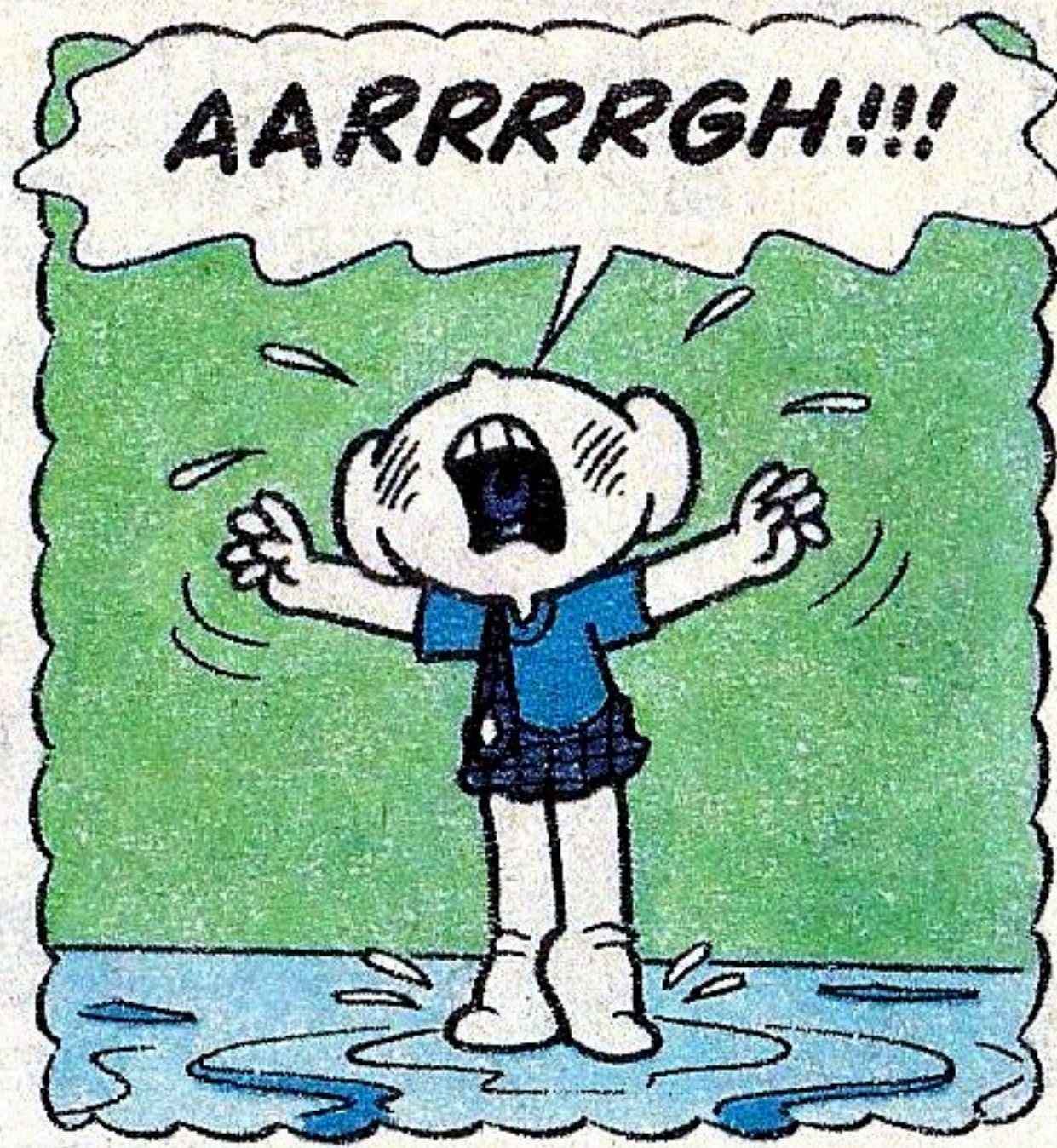
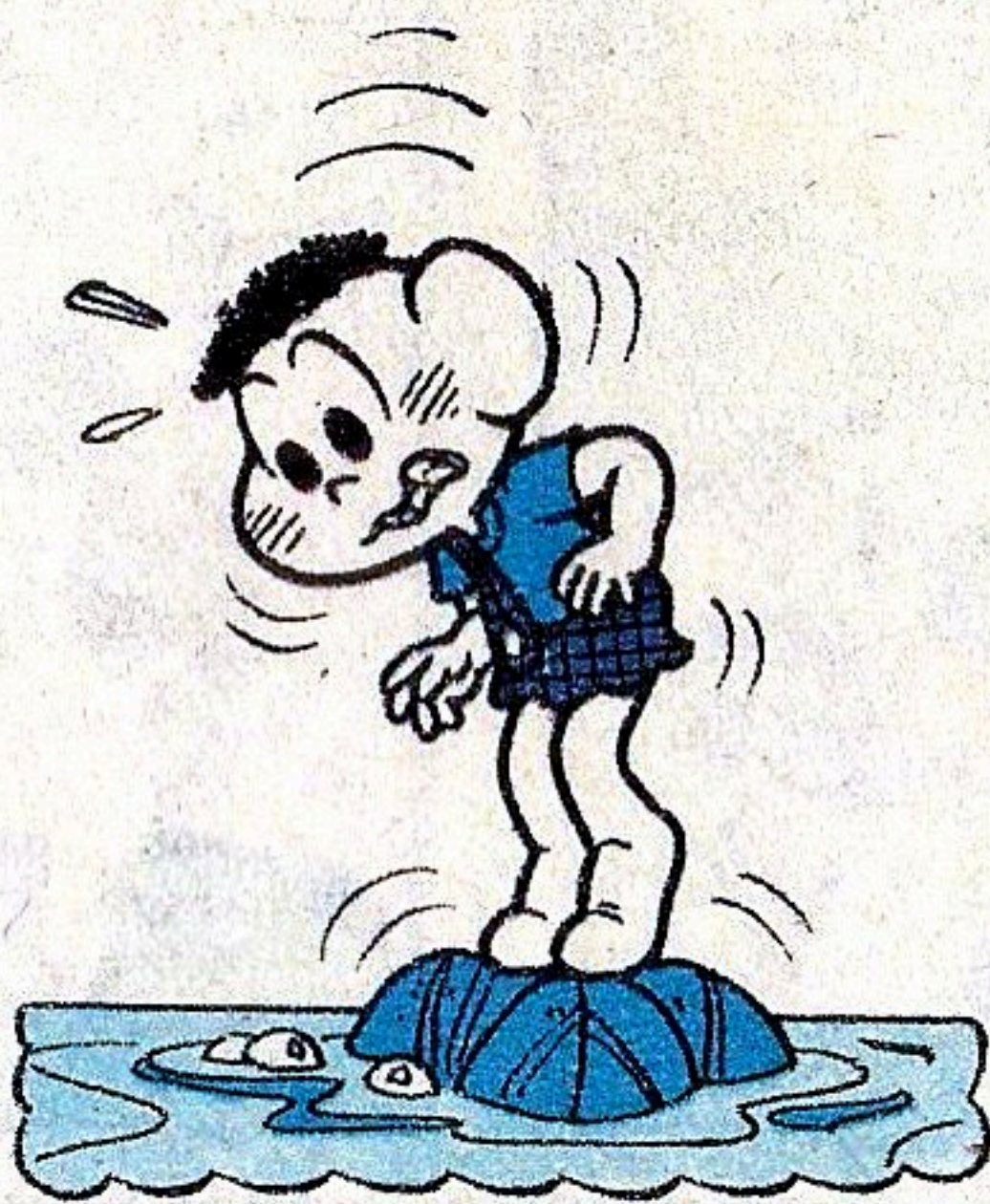


Caçãõ em:

O PERIGO A MINHA VOLTA









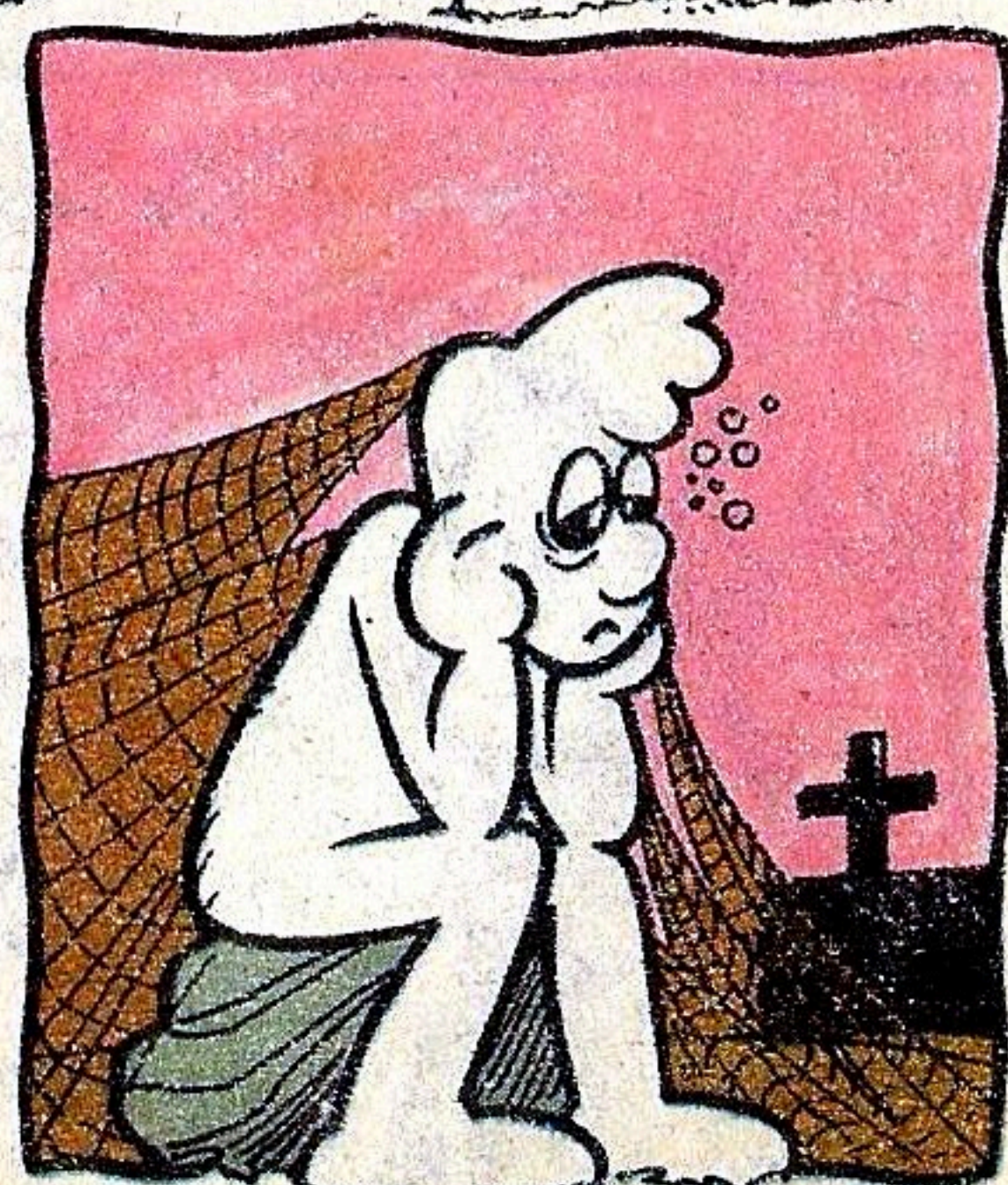
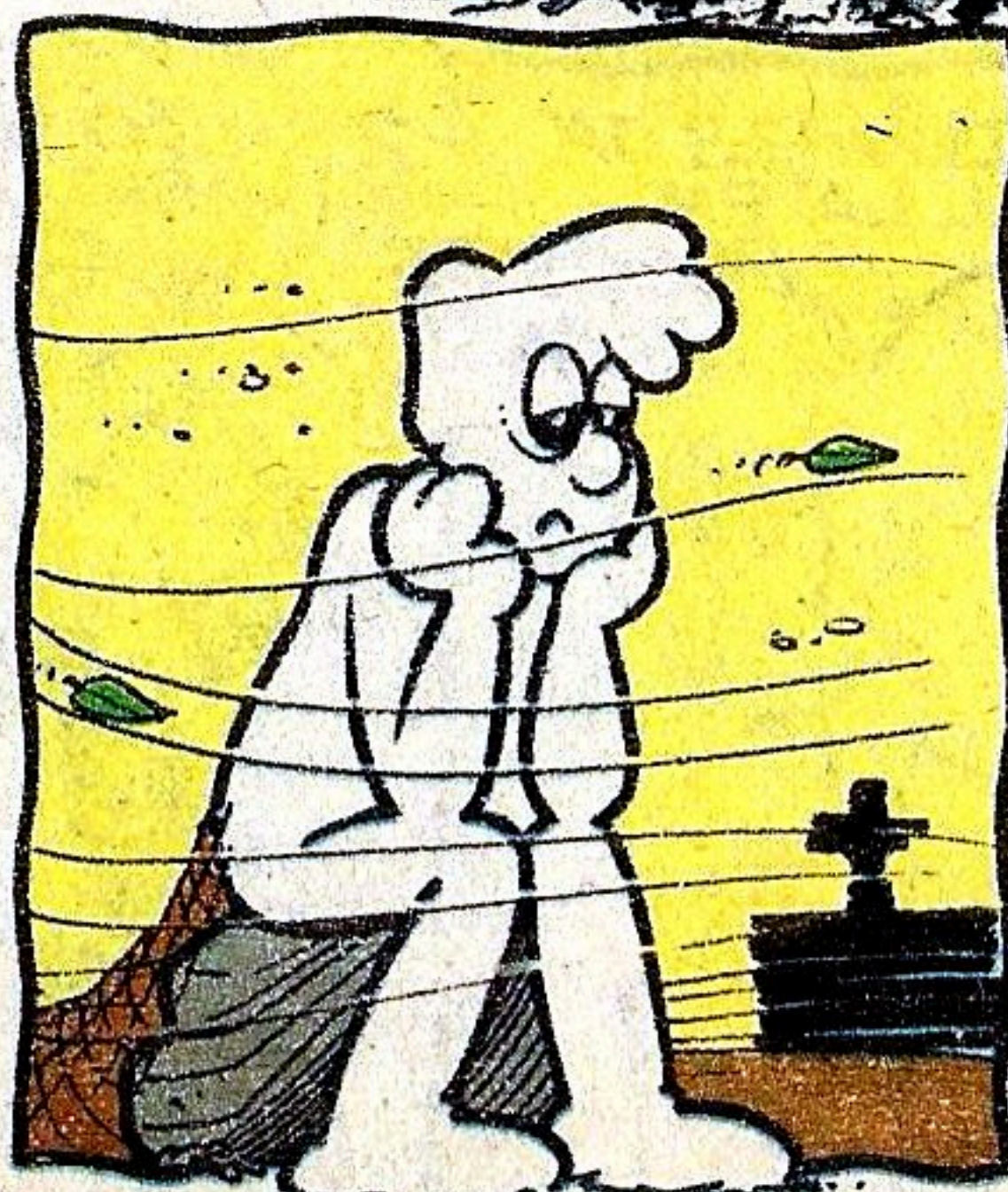
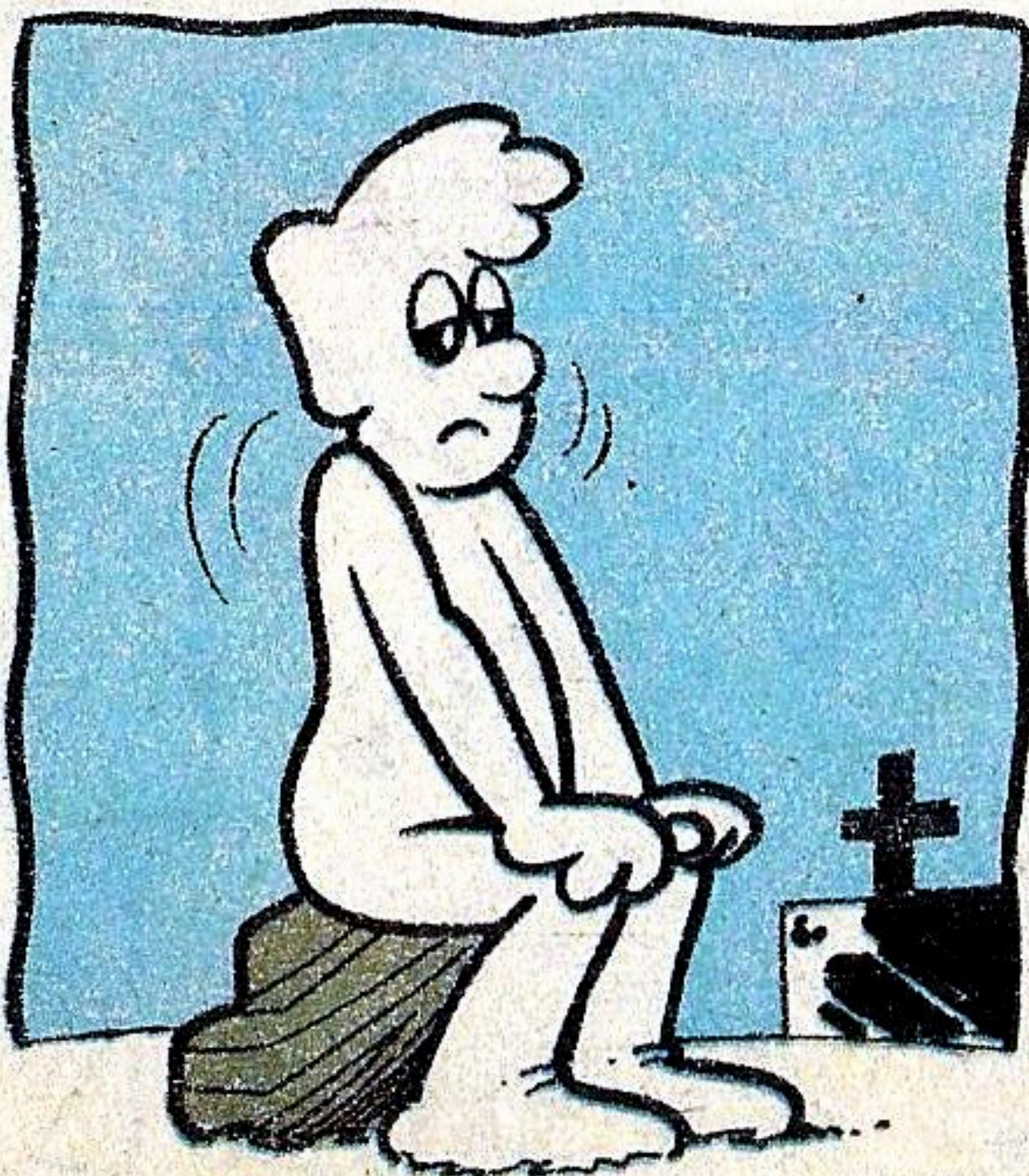
A TURMA DO PENADINHO EM:

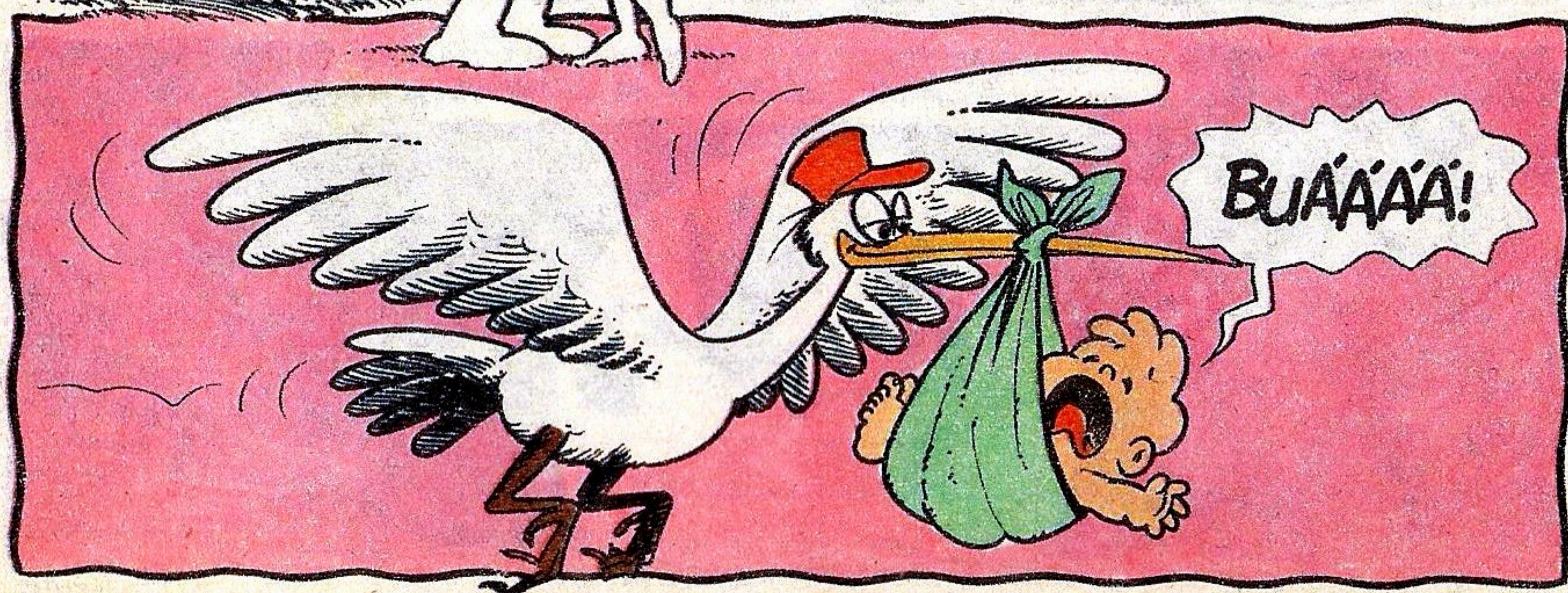
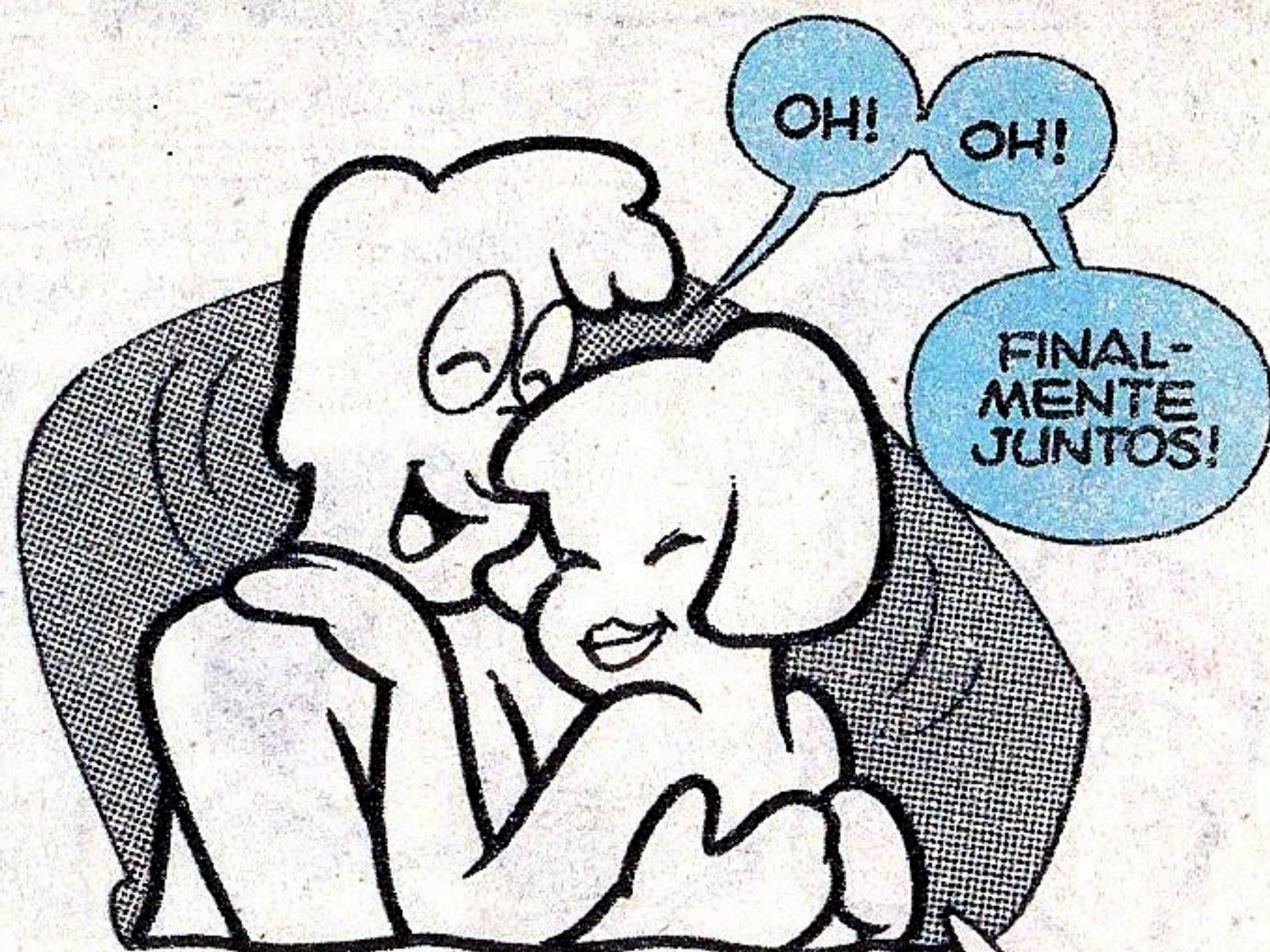
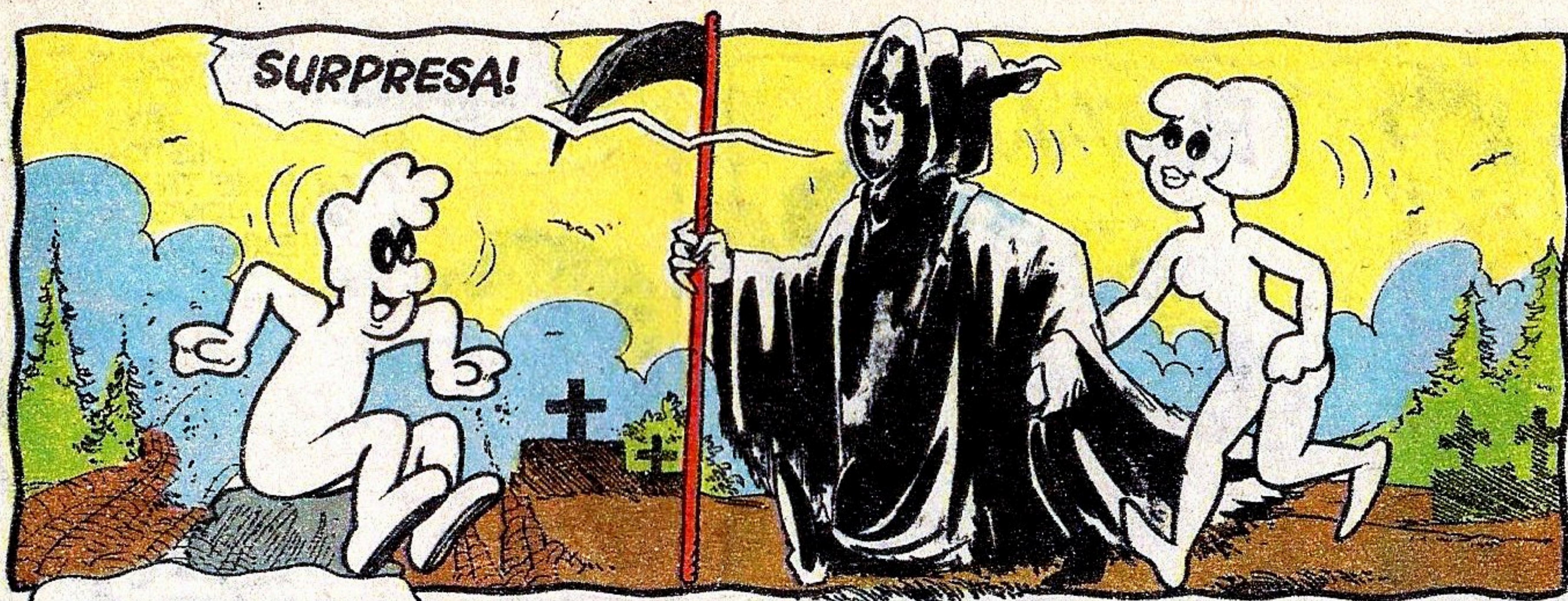
MURICIO

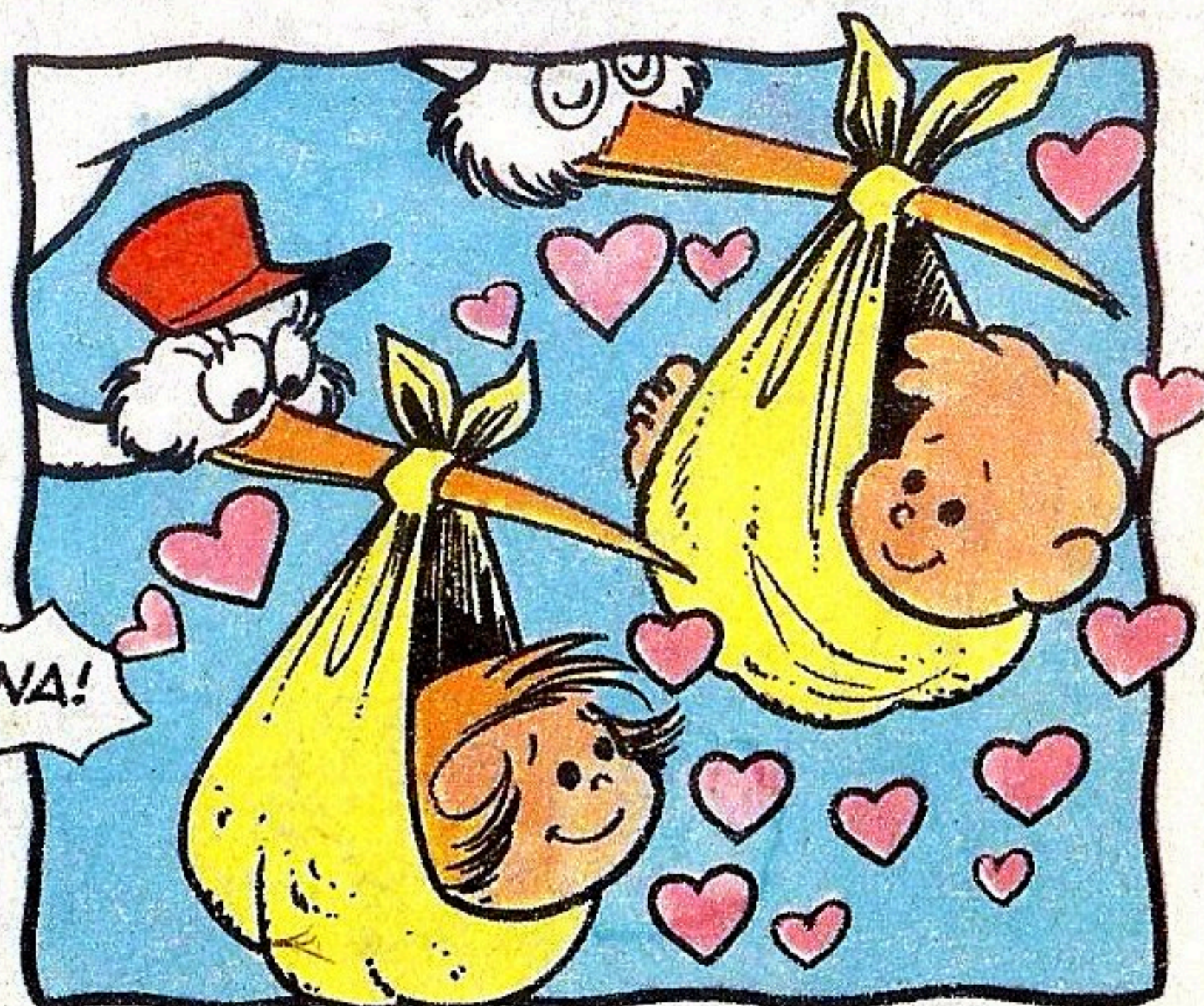
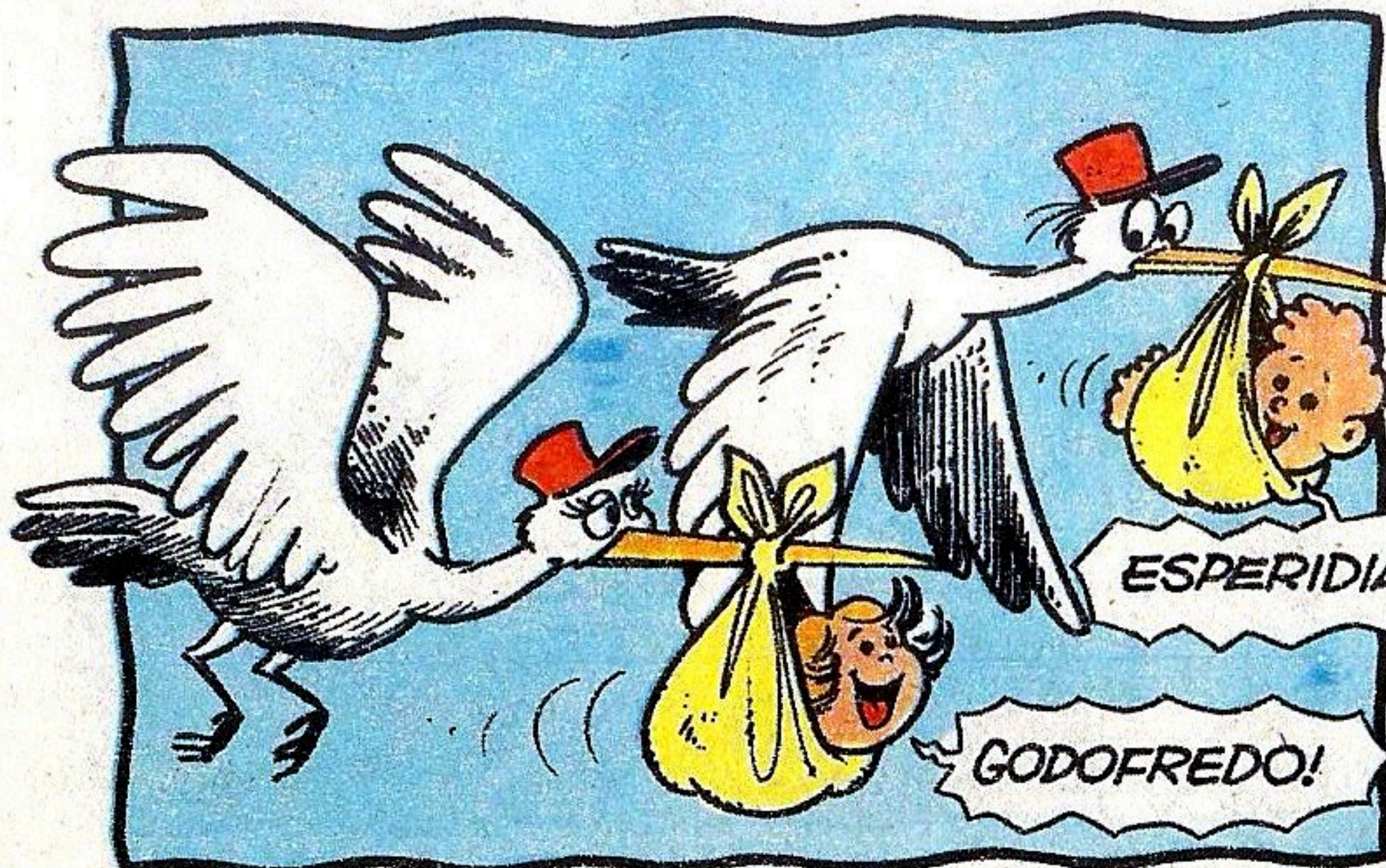
Final Feliz











EXPERIMENTE
A NOVA LOVE!

TESTE GRATUITO

Fotografe, você mesmo,
e faça fotos coloridas tão
lindas como esta:

Você nunca desejou fazer aquelas fotos
coloridas de seus filhos, que causam grande
admiração pela sua beleza?

Pois, então, alegre-se!

Fotografar agora é fácil com a incrível
Máquina Fotográfica LOVE. Porque ela já vem
com um filme colorido de 20 poses dentro,
prontinha para você fotografar.

E mais: ela é totalmente automática e
dispensa qualquer tipo de regulação.



Juanine

**VOCÊ SÓ PRECISA
APERTAR O BOTÃO
E A LOVE FAZ
O RESTO!**



Mesmo que você nunca tenha
fotografado, com a Love você vai
fazer fotos incríveis!

Agora, qualquer pessoa, mesmo sem prática, pode fazer as
mais lindas fotos coloridas de seus familiares, passeios, férias,
festas de aniversário e tudo o mais que merece ser
preservado para sempre.

Quer experimentar? É por nossa conta!

Use a LOVE durante 90 DIAS.

Se você não ficar inteiramente satisfeito com as fotos que tirar,
devolva a máquina com a 1ª via da nota fiscal e
você será totalmente reembolsado sem que qualquer
pergunta lhe seja feita.

ENTRE VOCÊ TAMBÉM PARA O SISTEMA LOVE DE FOTOGRAFIA!

"A LOVE parece mágica. Nunca pensei
que fotografar fosse tão fácil!"

Célia Dias Engel - MG

"Estou apaixonada pela Love. Com ela,
faço as mais lindas fotos coloridas dos
meus filhos!"

Jardelina Abreu - AM

"Perdi a minha LOVE em Santos e escrevi
prá Sonora, mandando a nota fiscal junto.
Dias depois, que surpresa: recebi uma no-
va LOVE de graça"

J.A. Giacometti - SP

Envie este cupom para:



À
SONORA S.A.
Caixa Postal 76
01000 - São Paulo

TESTE GRATUITO

SIM, desejo receber **POR CONTA DA SONORA**, uma Máquina Fotográfica LOVE,
pronta para fotografar, carregada com um filme colorido de 20 poses dentro, por apenas:

Cr\$ 57.000 + Cr\$ 4.00 DE DESPESAS POSTAIS, NUM TOTAL DE Cr\$ 61.000

que só pagarei quando retirar a máquina no Correio, através do Reembolso Postal.
Caso não fique inteiramente satisfeito(a) com as fotos que tirar, devolverei a máquina à
Sonora dentro de 90 DIAS (com a 1ª via da nota fiscal) para ser **TOTALMENTE**
REEMBOLSADO sem que qualquer pergunta me seja feita. Sob esta **GARANTIA**, favor
enviá-la para mim, no endereço abaixo:

Nome _____

Endereço _____

CEP _____ Cidade _____ Est _____

Envie este cupom para:

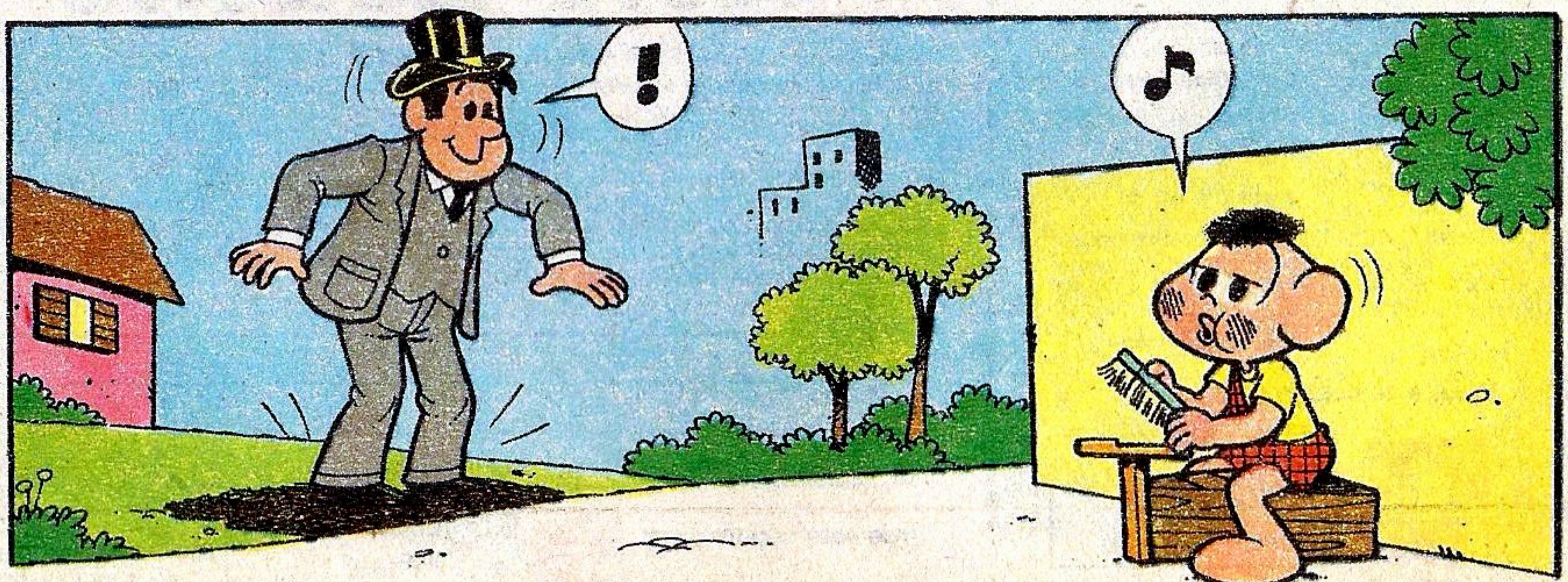
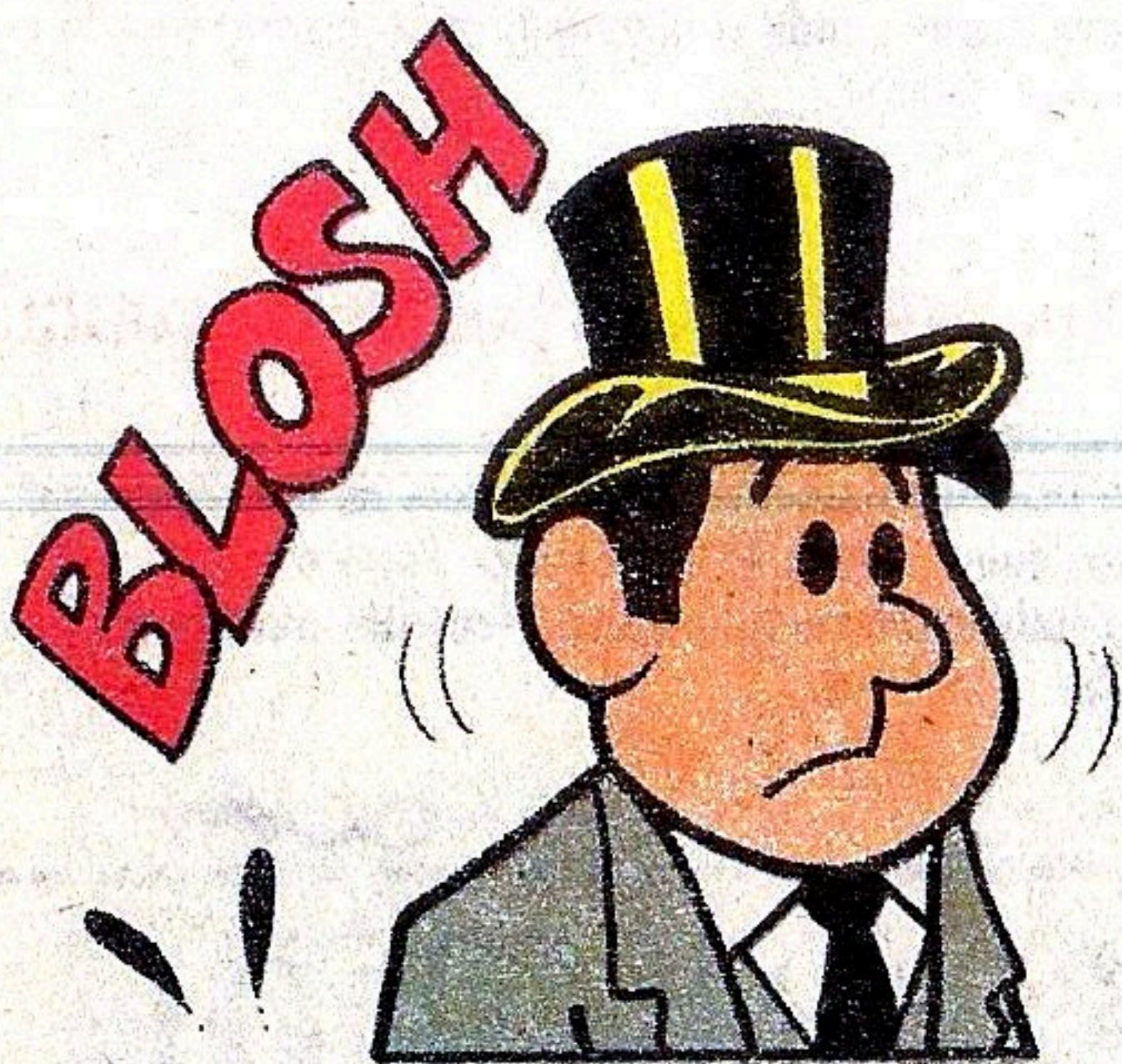
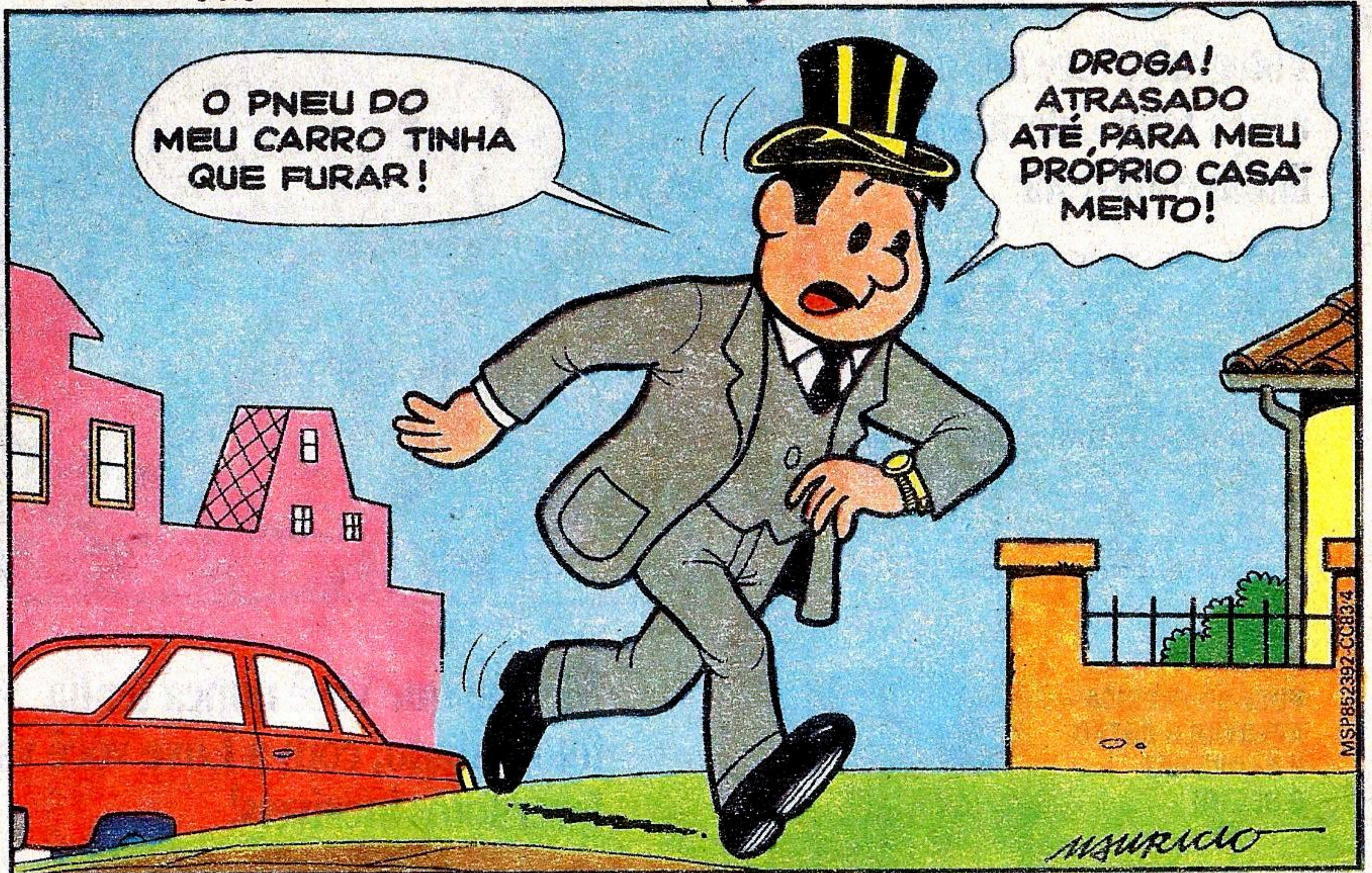


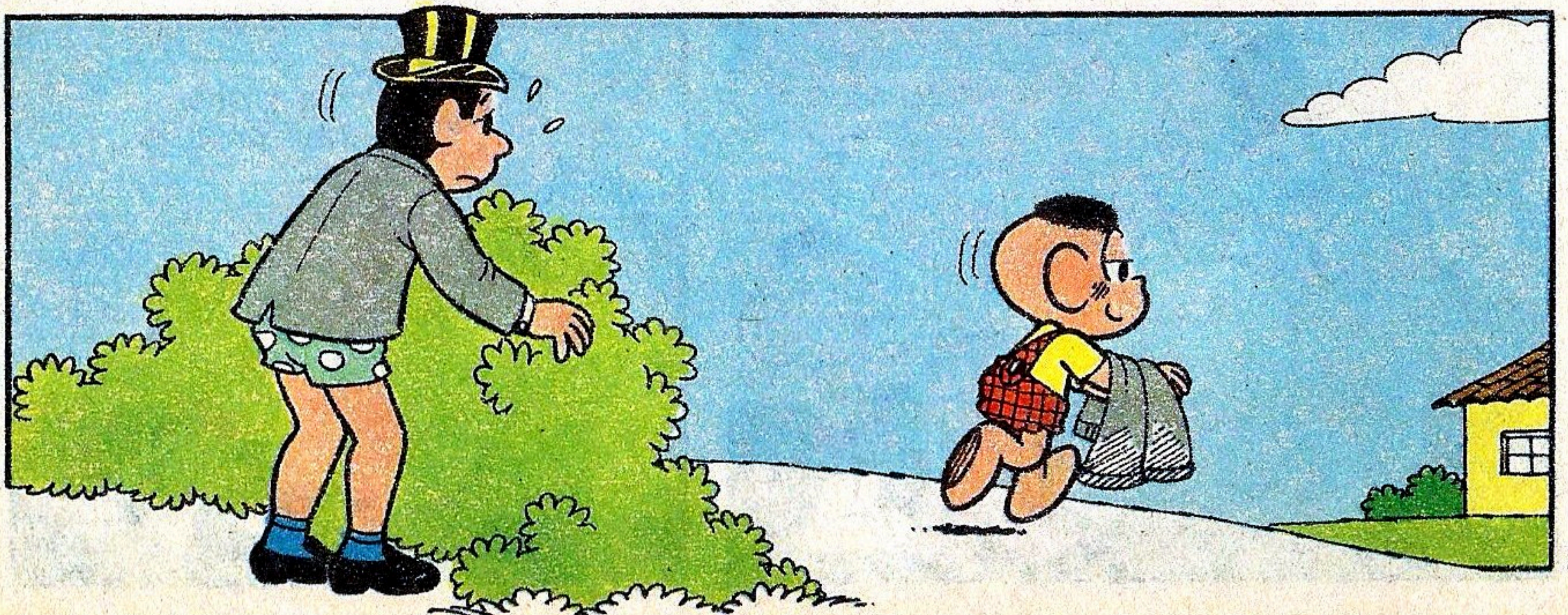
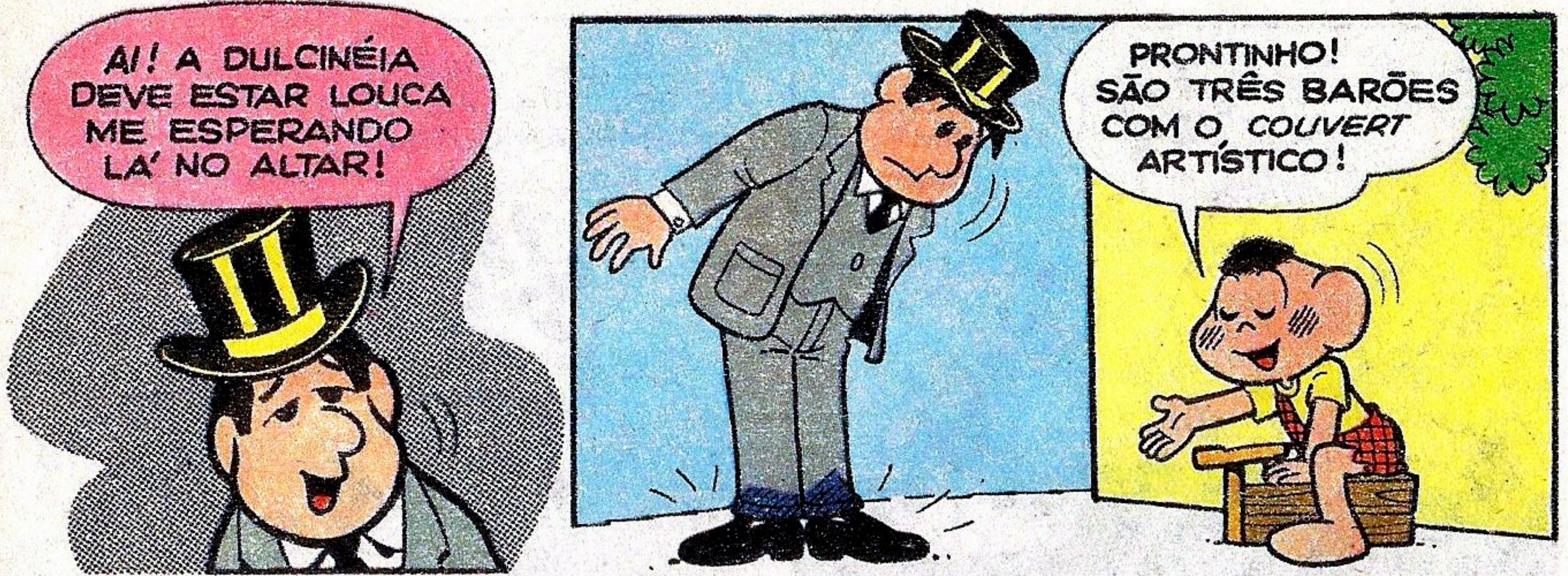
SONORA

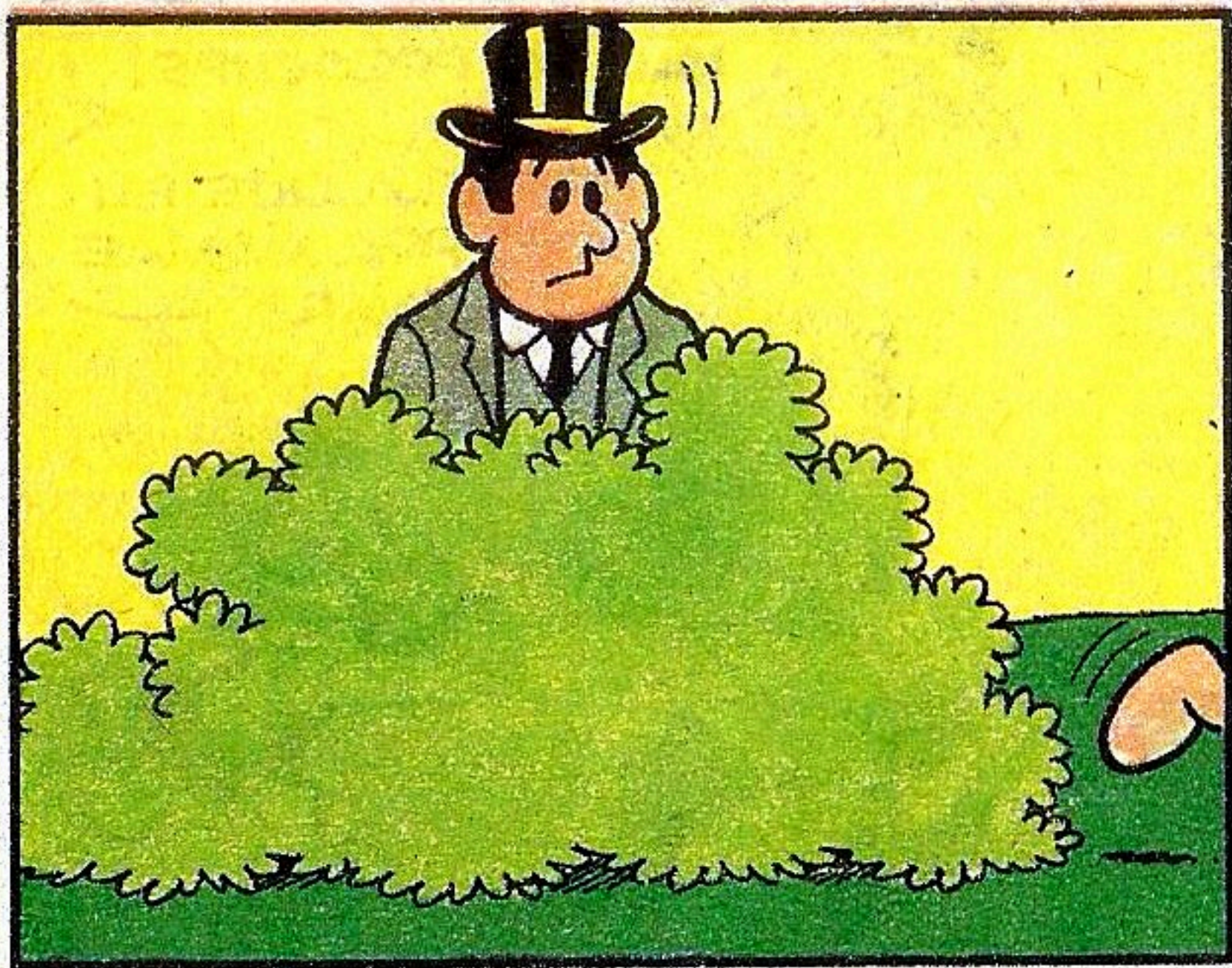
Caixa Postal 76
CEP 01000 - São Paulo

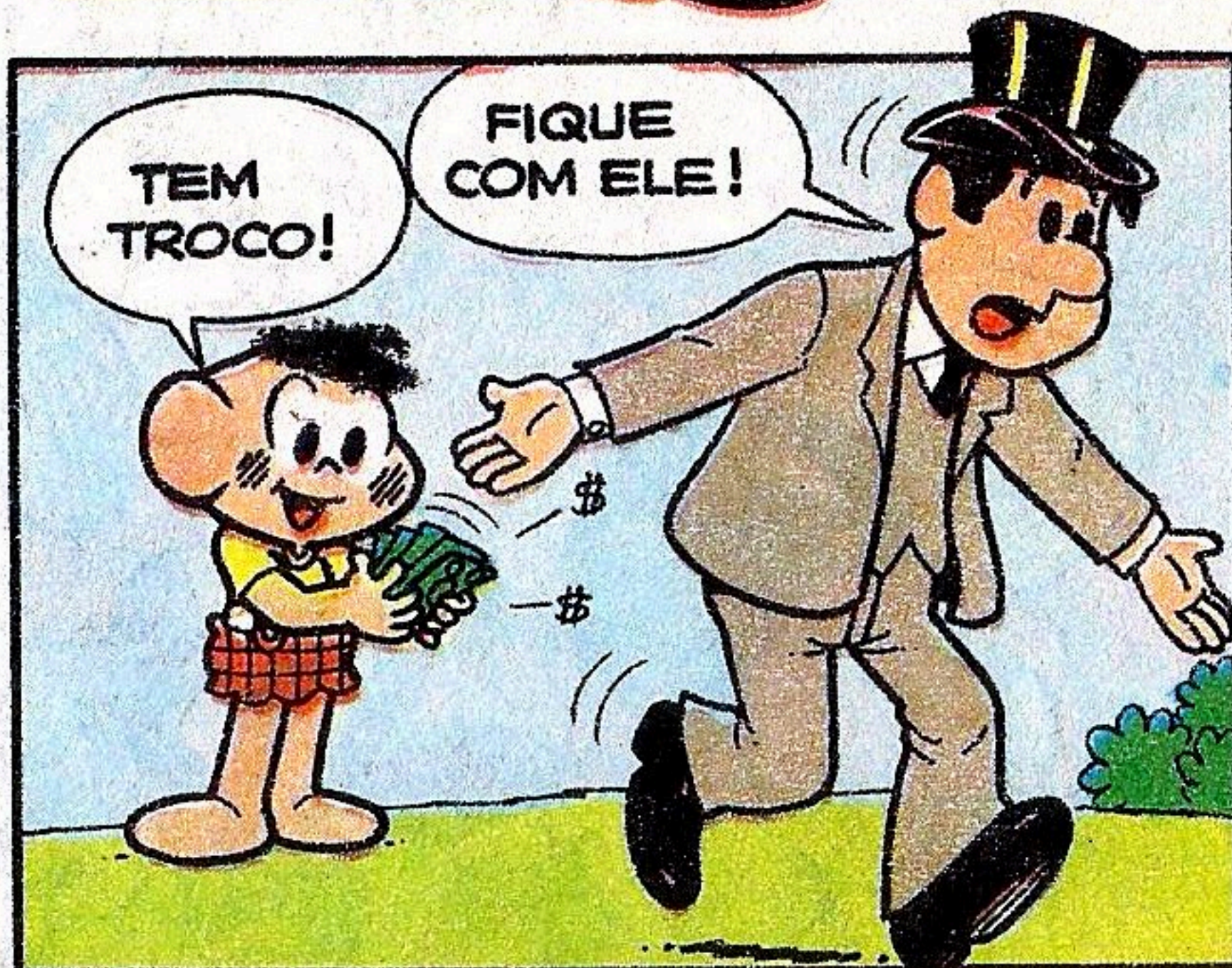
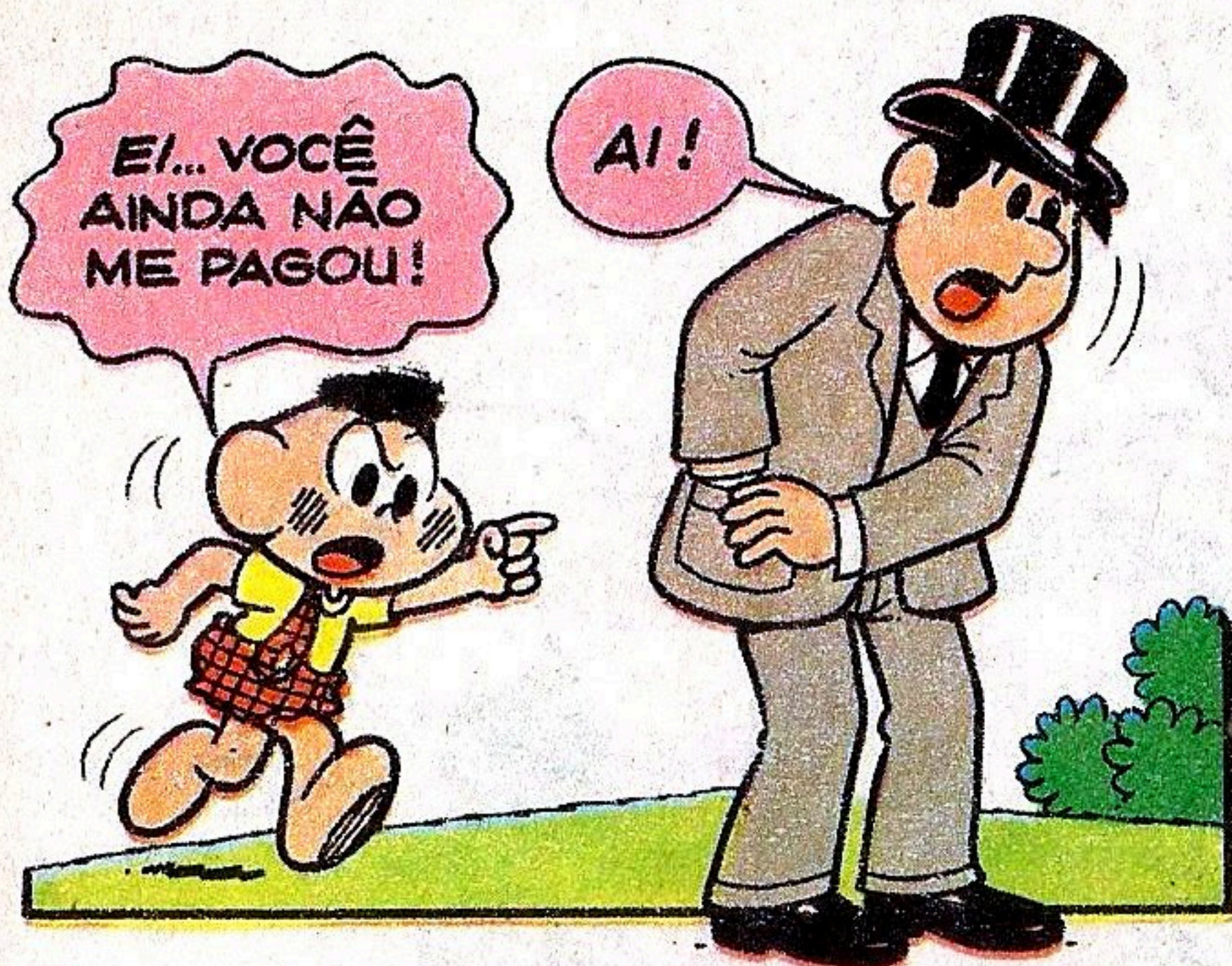
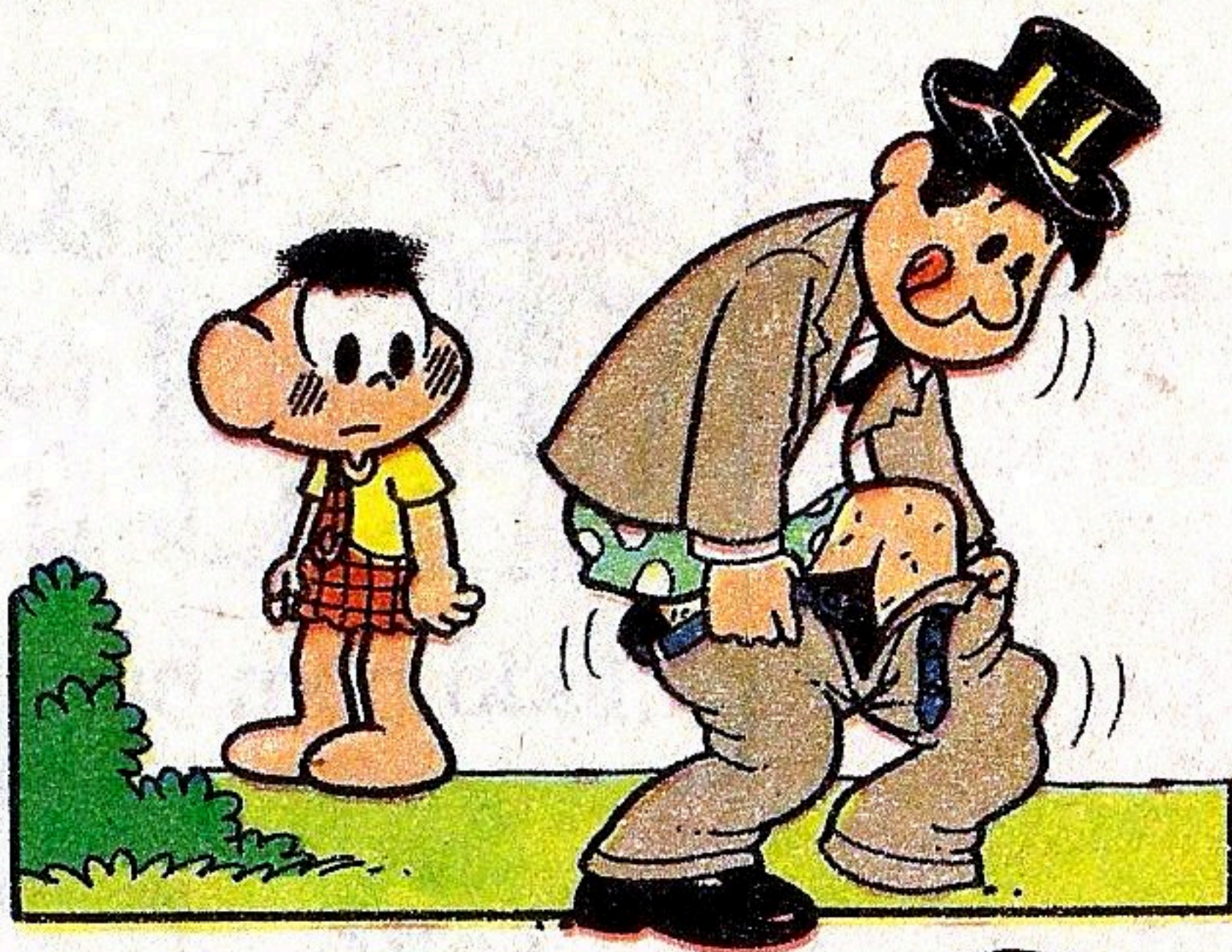
PRAZO DE ENTREGA:
3 a 4 SEMANAS

CASCÃO em RÁPIDO, QUERO CASAR!







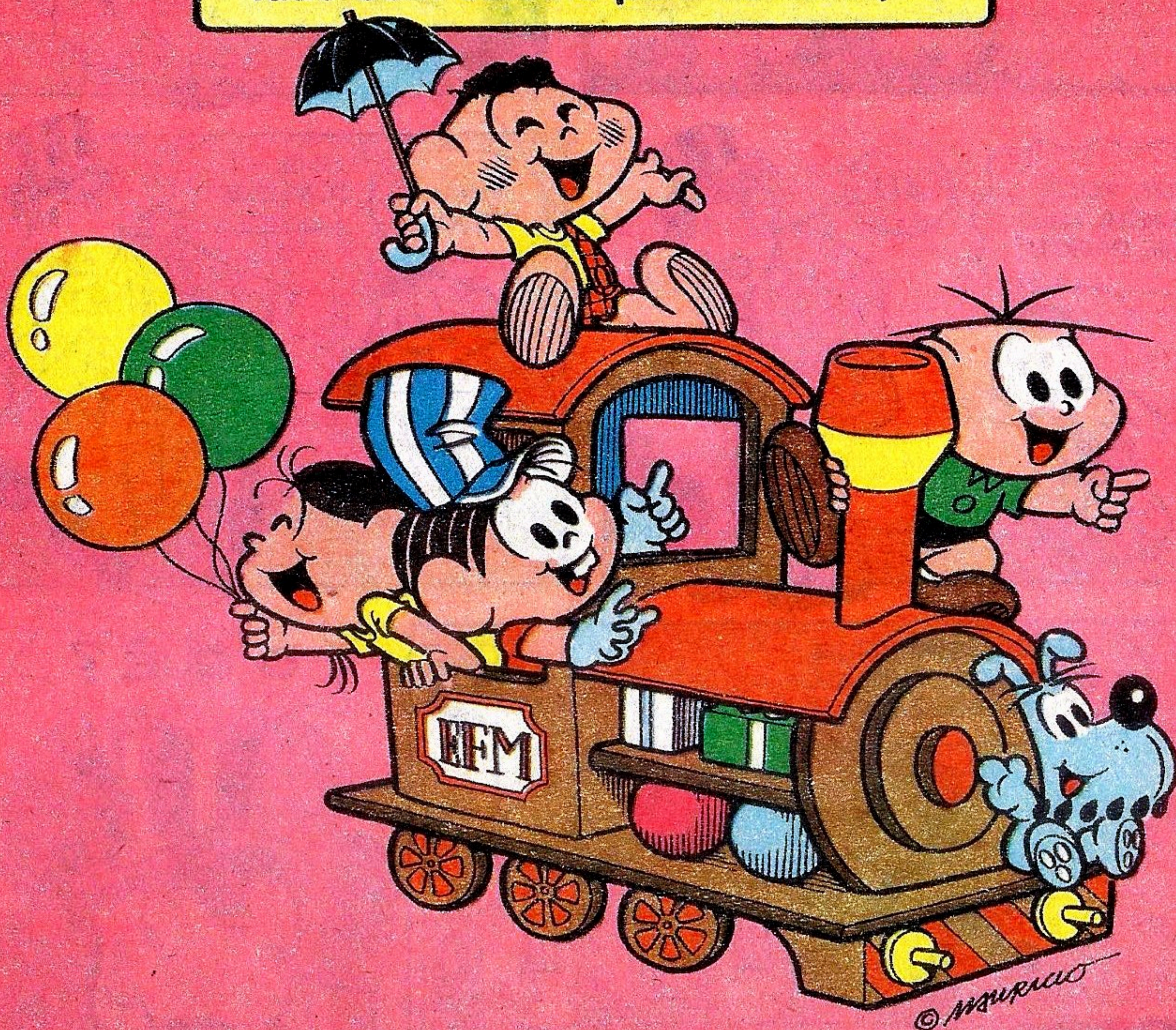


FIM



Lojinha da Mônica

Tudo com carinho para as crianças



© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

SÃO PAULO: SHOPPING CENTER NORTE, lojas 533/813 – Fone (011) 299.5826 – SP

SHOPPING CENTER SUL, loja 51 – Rua Borba Gato, 59 – SP

SALVADOR: SHOPPING CENTER IGUATEMI – 3.º PISO – BA

SANTO ANGELO: Rua Marquês de Herval, 1.579 – Fone (055) 312.2184 – RS

SOROCABA: Rua Sarutaiá, 239 – Fone (0152) 31.5435 – SP

RIO GRANDE: Rua General Barcelos, 391 – Fone (0536) 22.422 – RS

RIBEIRÃO PRETO: SHOPPING CENTER RIBEIRÃO PRETO – SP

RECIFE: Galeria Corta Jaca, loja 16 – Boa Viagem – Fone (081) 326.1867 – PE

PORTO ALEGRE: Magazine Hipo, 3.º andar – Fone (0512) 33.7722 – RS

PELOTAS: Rua Andrade Neves, 1.945 – Fone (0532) 225.1700 – RS

PASSO FUNDO: Avenida Brasil, 349 – Fone (054) 312.2927 – RS

NOVO HAMBURGO: Rua Pedro Adams Filho, 4.974 – Fone (0512) 93.2400 – RS

CURITIBA: SHOPPING CENTER NOVO BATEL – Alameda D. Pedro II, 255 – PR

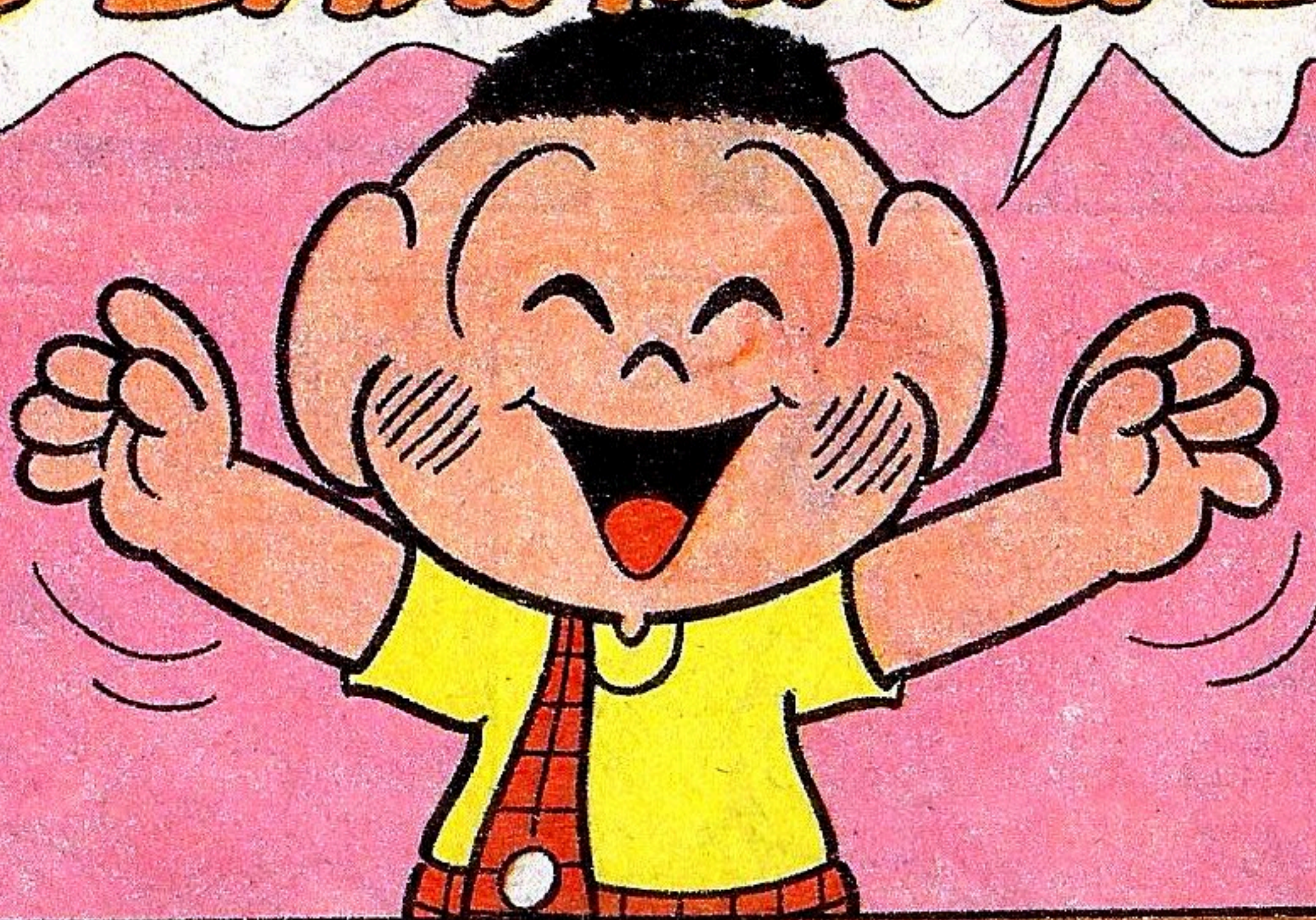
CORNÉLIO PROCÓPIO: HOTEL FAZENDA TERMAS AGUATIVA – Fone (0435) 23.1724 – PR

BRASÍLIA: S.C.L.N. – Q 307 – Bloco E – Loja 63 – DF

BELEM: Travessa Rui Barbosa, 1.443 – Nazaré – PA

CASCÃO
em

**TÔ LOUCO DE
VONTADE DE COMER
UM BANANA-SPLIT!**



MSP252390-CC83-5

WALDIR PIRELLA

SABE COMO É, NÉ?
UMA BANANA BEM
GOSTOSA, COBERTA
DE SORVETE, MARSH-
MALLOW, CASTANH...

DESCULPE, MAS
NÃO TEMOS
BANANAS!

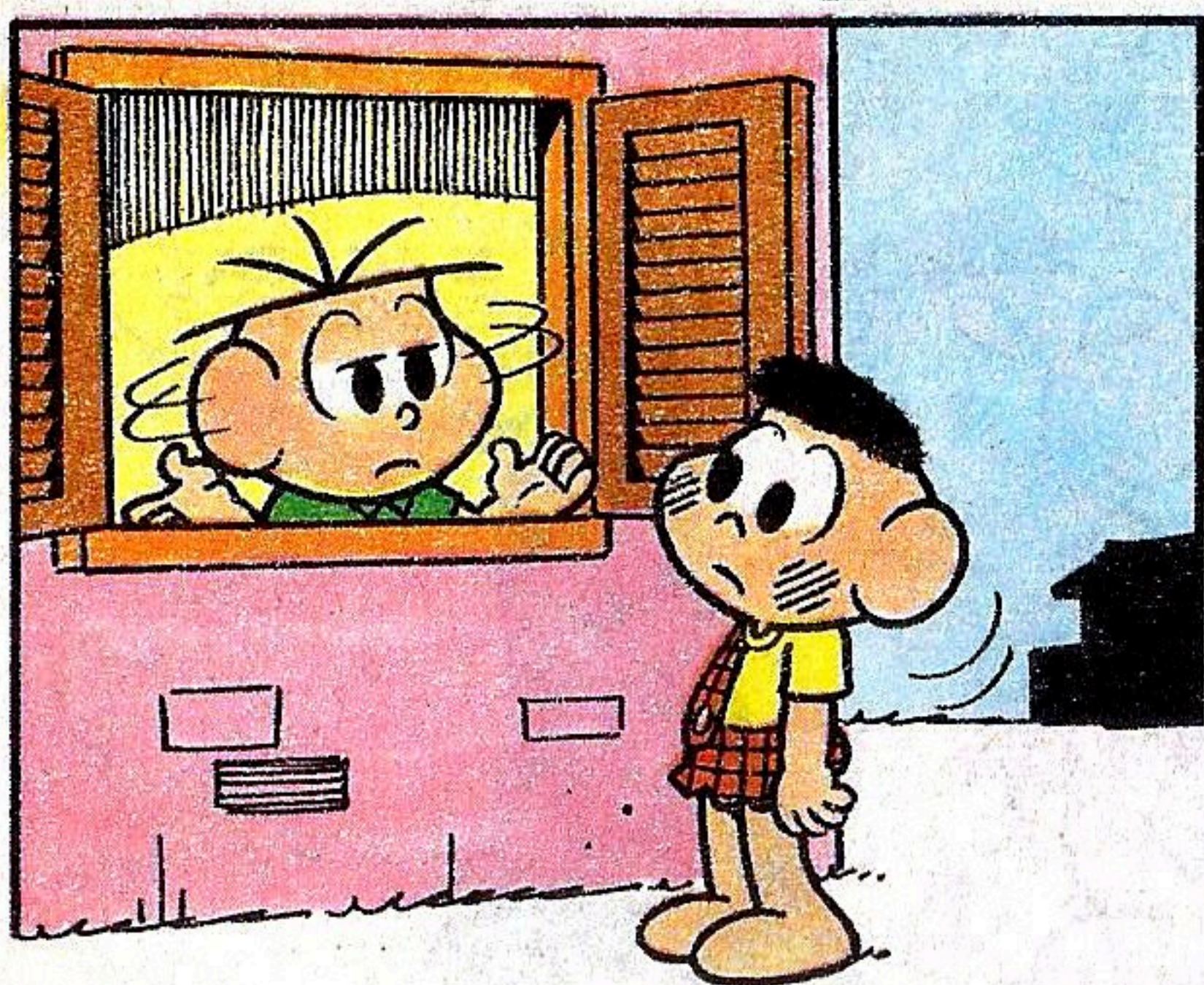
NÃO TEM
BANANA?

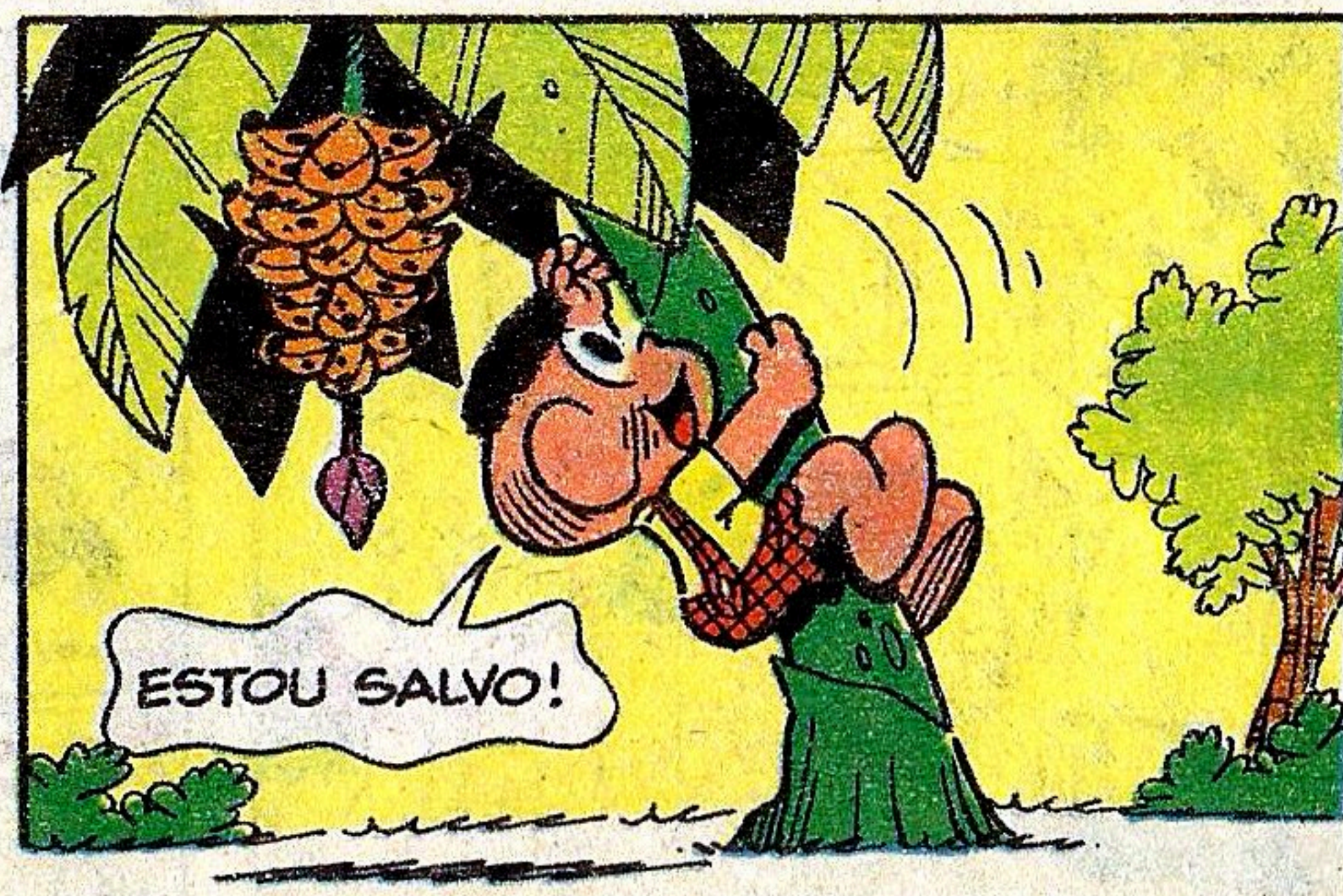
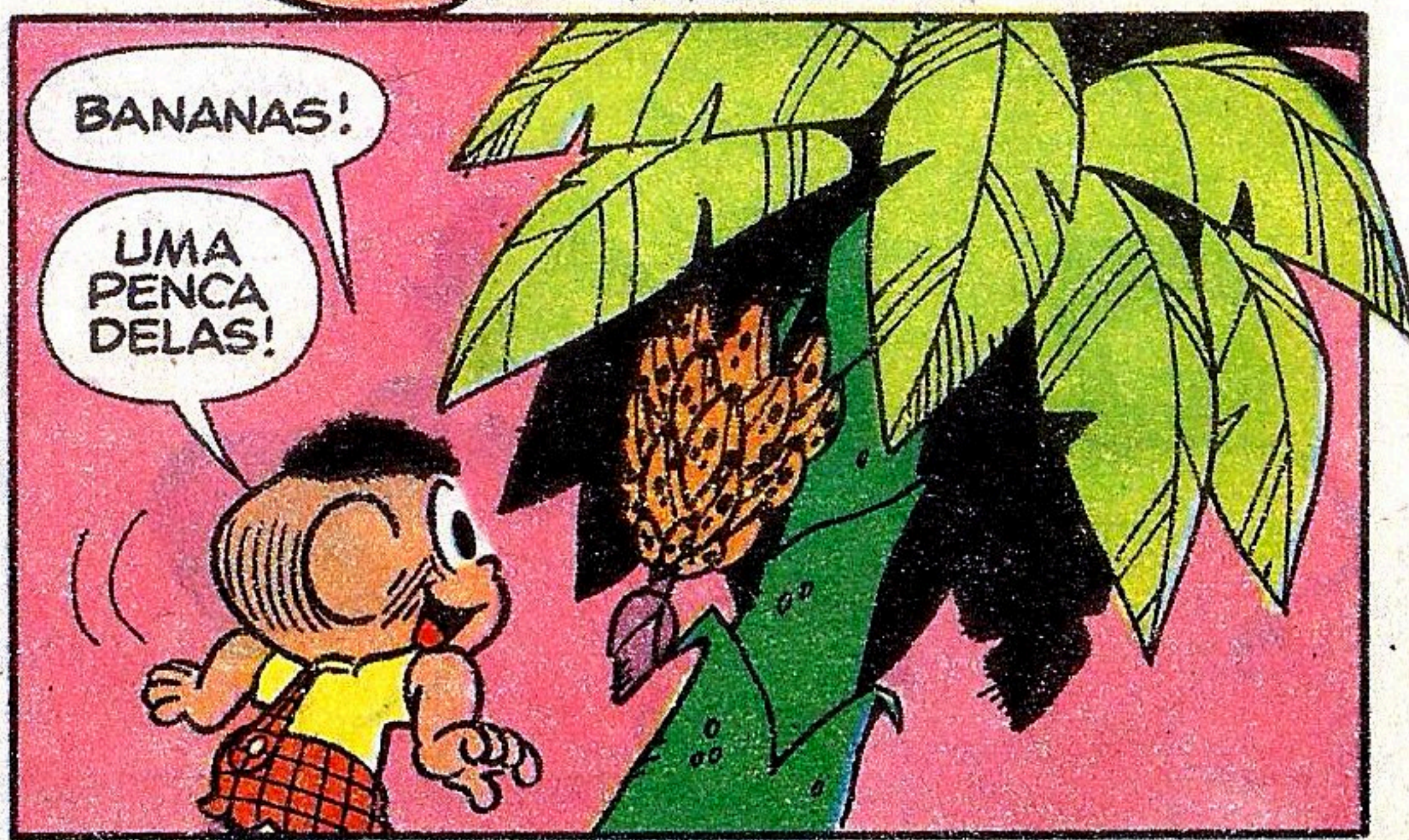
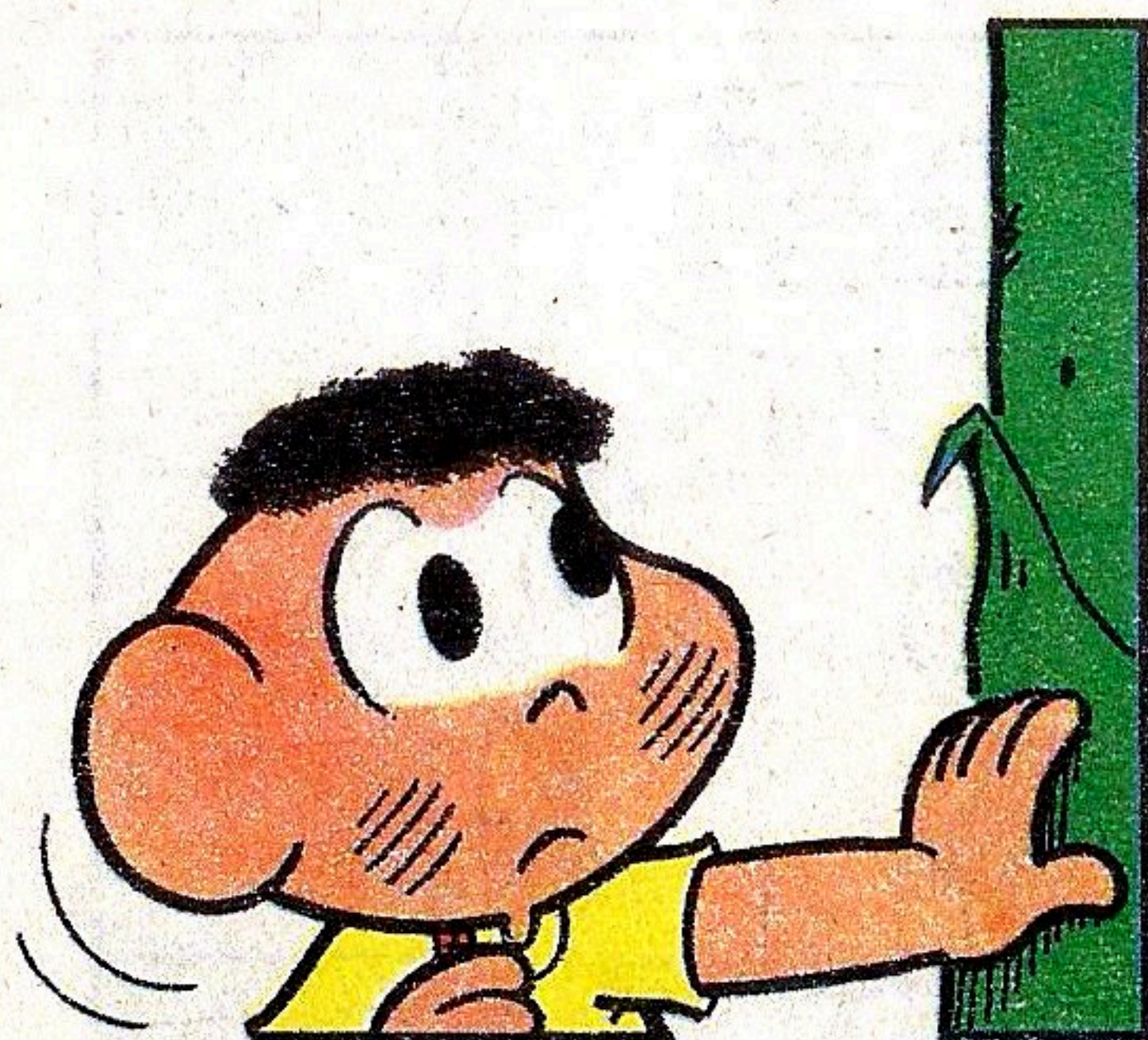
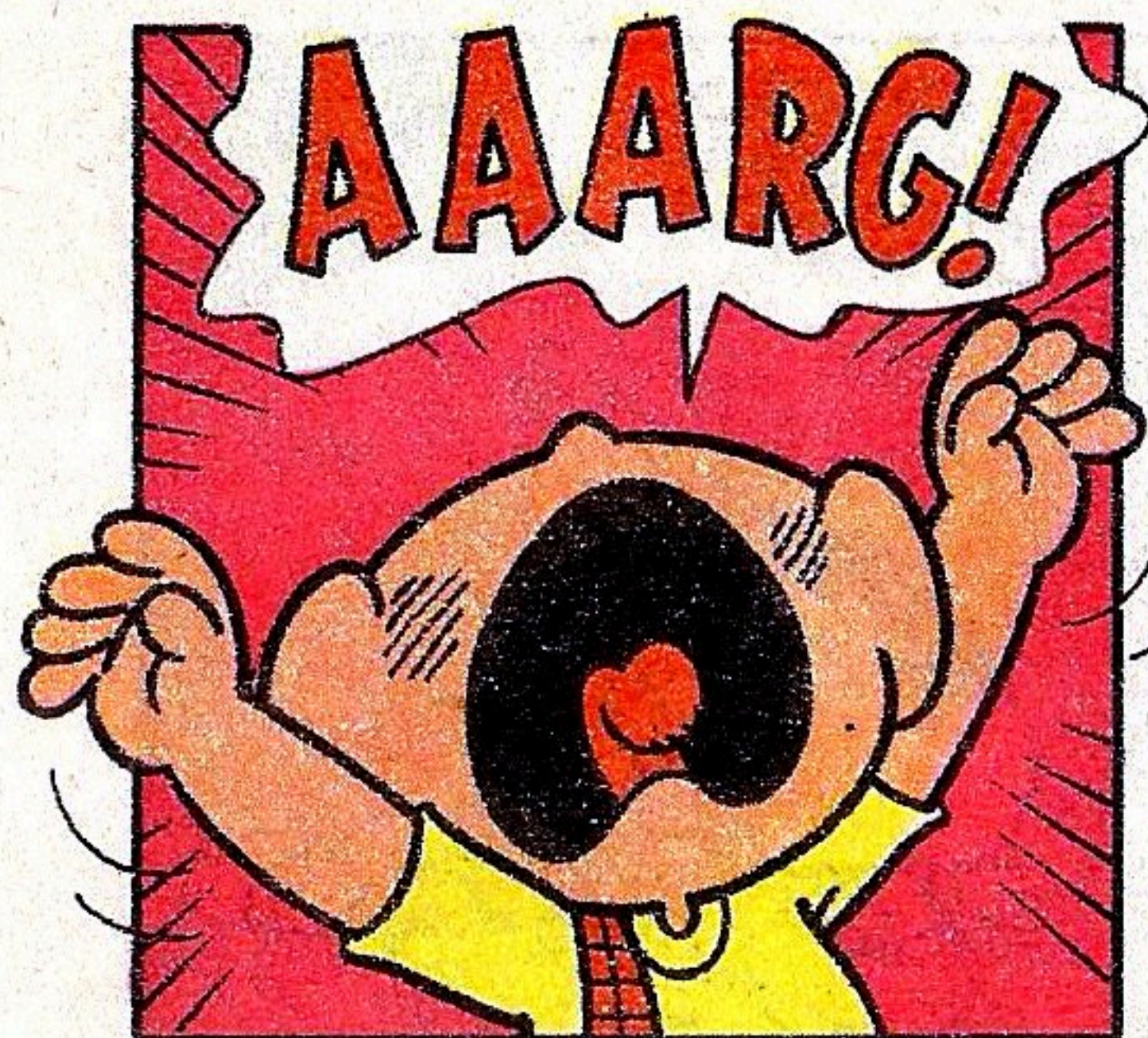
COMO NÃO TEM BANANA?!
HOJE EU ACORDEI COM UMA
BAITA VONTADE DE COMER
BANANA-SPLIT E VOCÊ ME
DIZ QUE NÃO TEM BANANA?

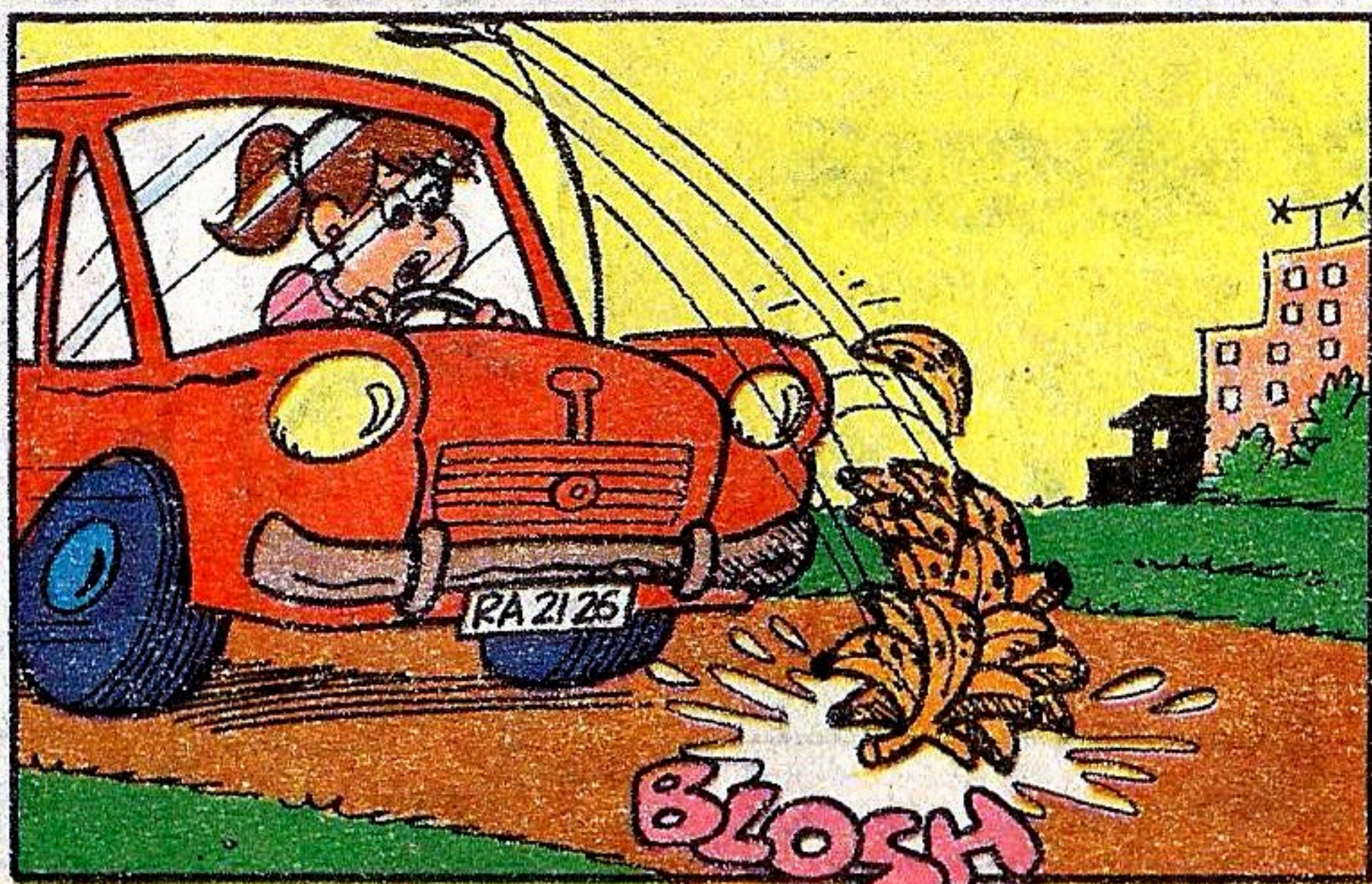
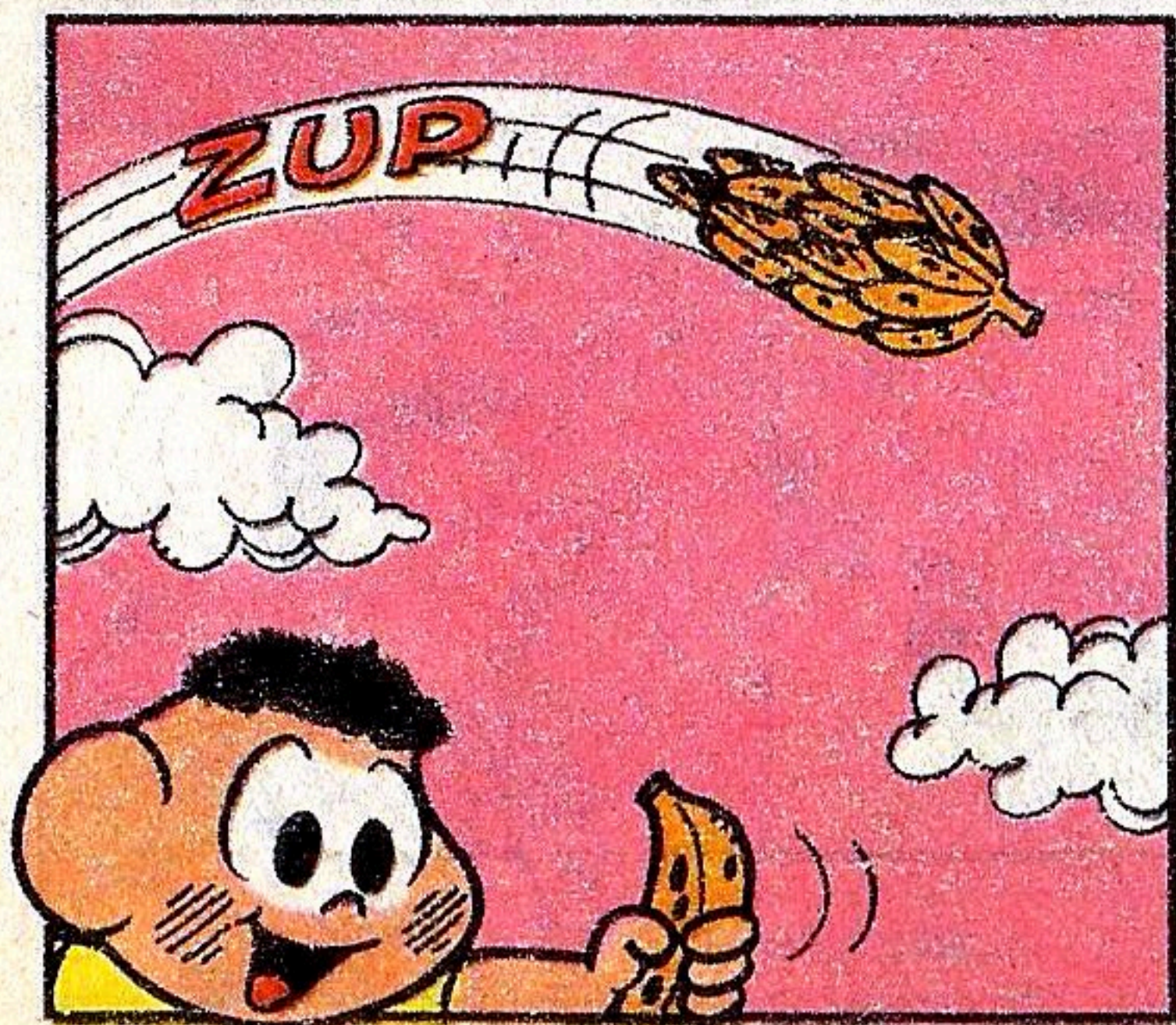
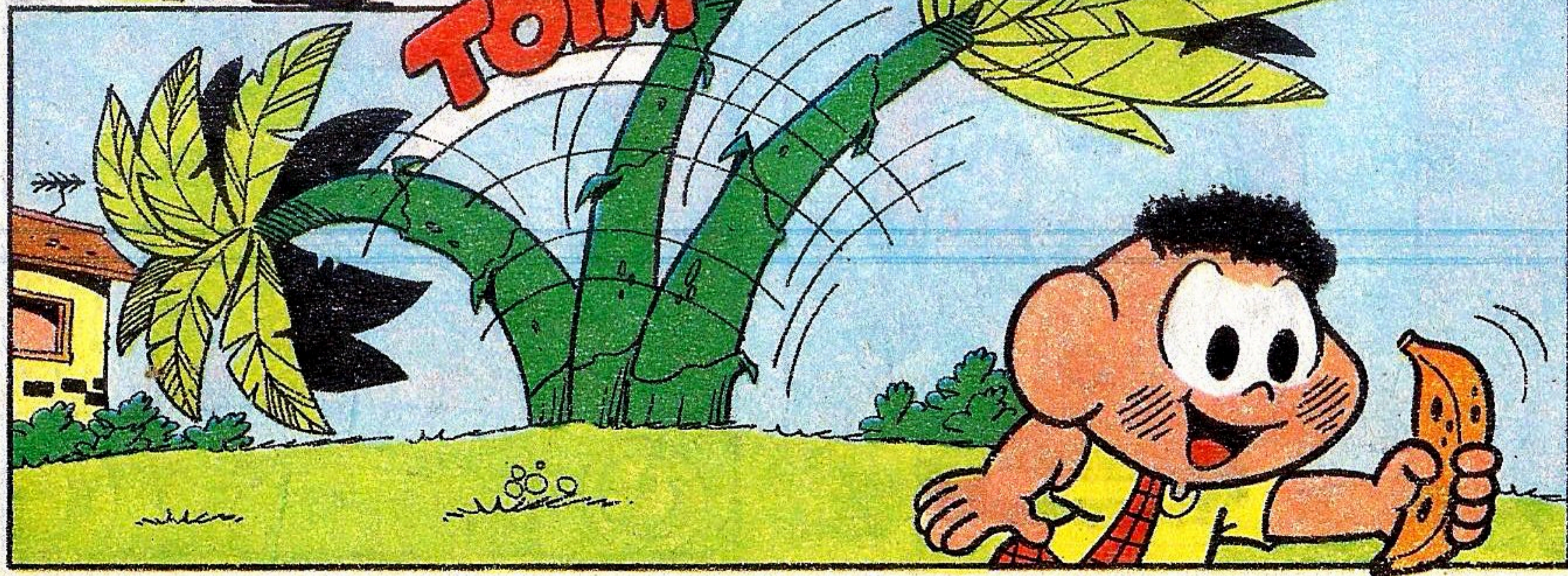
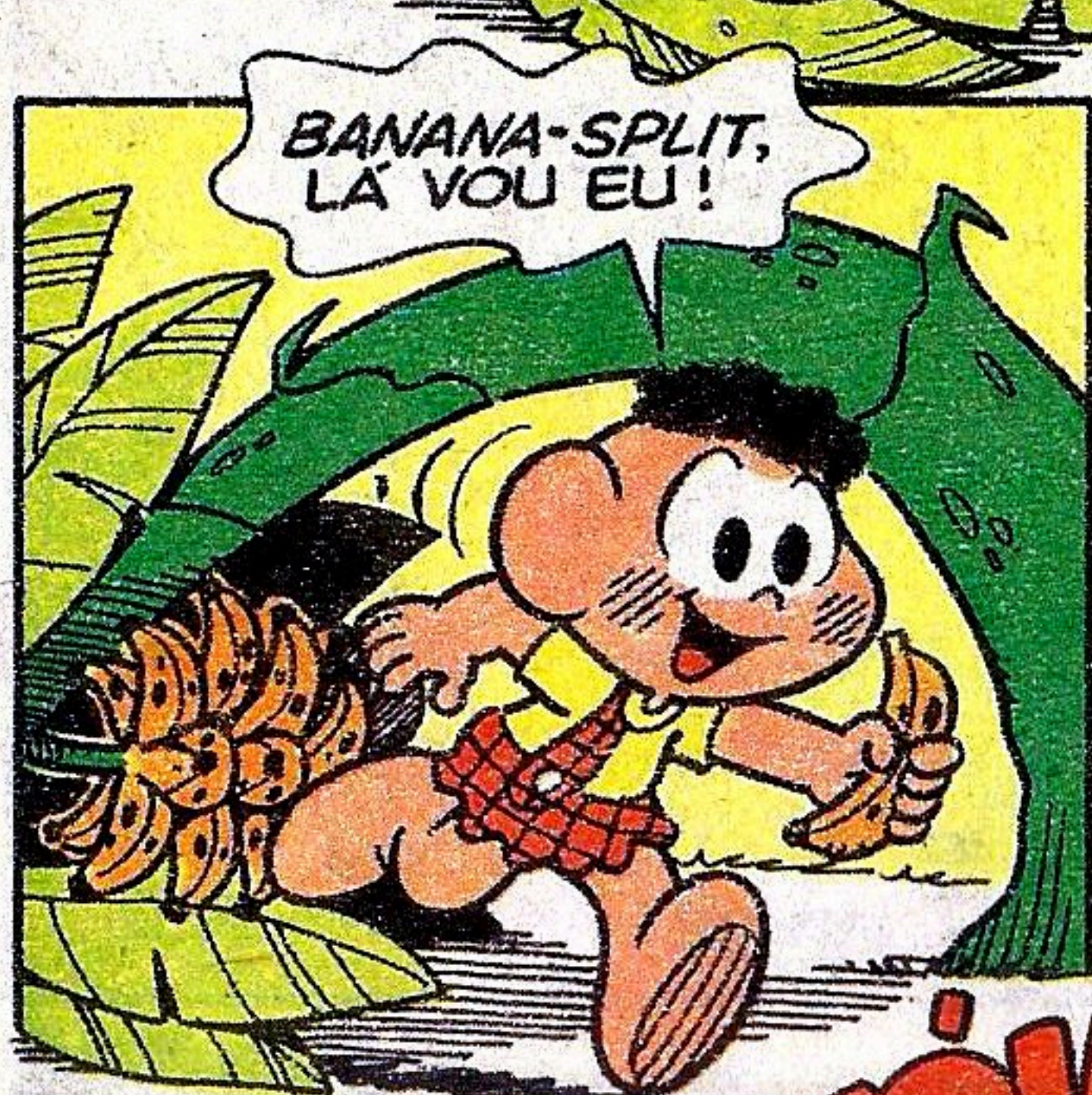
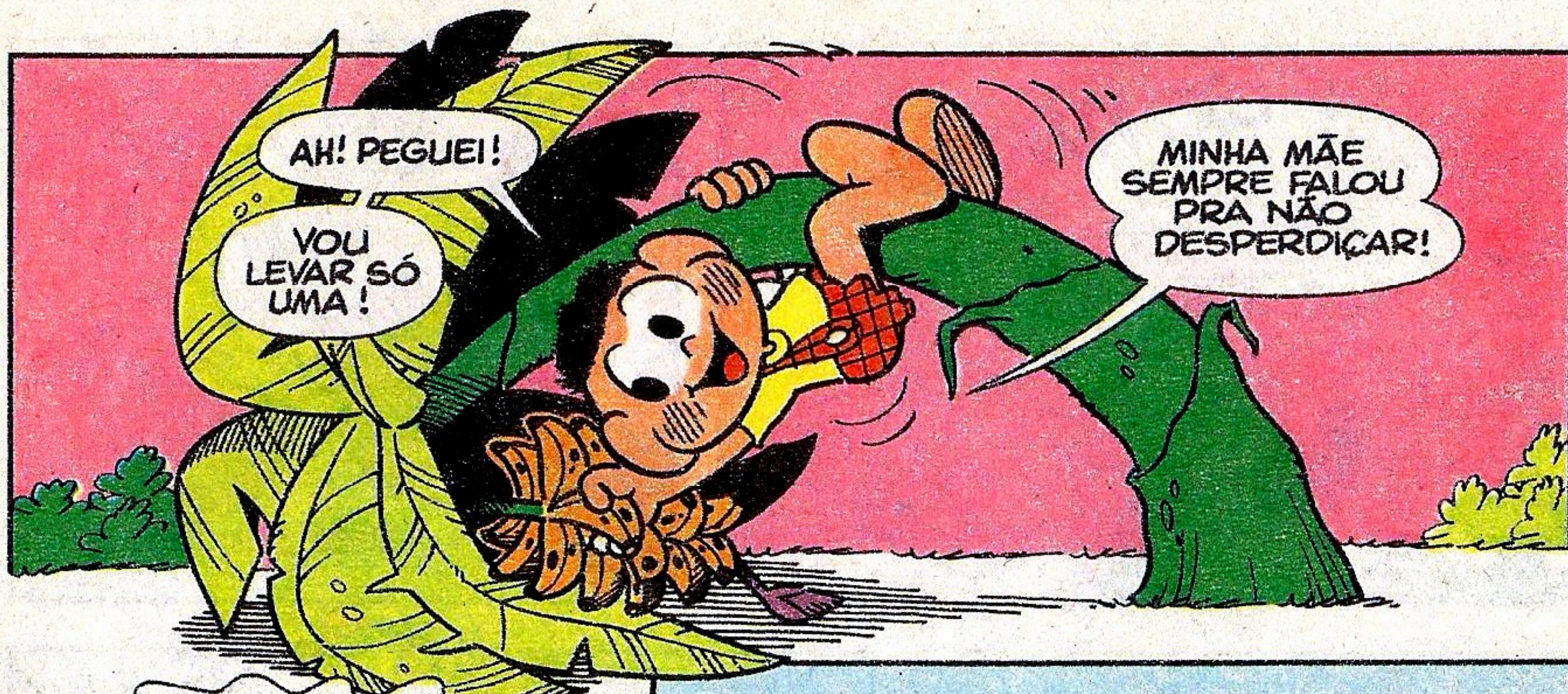
AH, AH, AH! JÁ SEI!
VOCÊ É UM GOZADOR,
NÃO É?

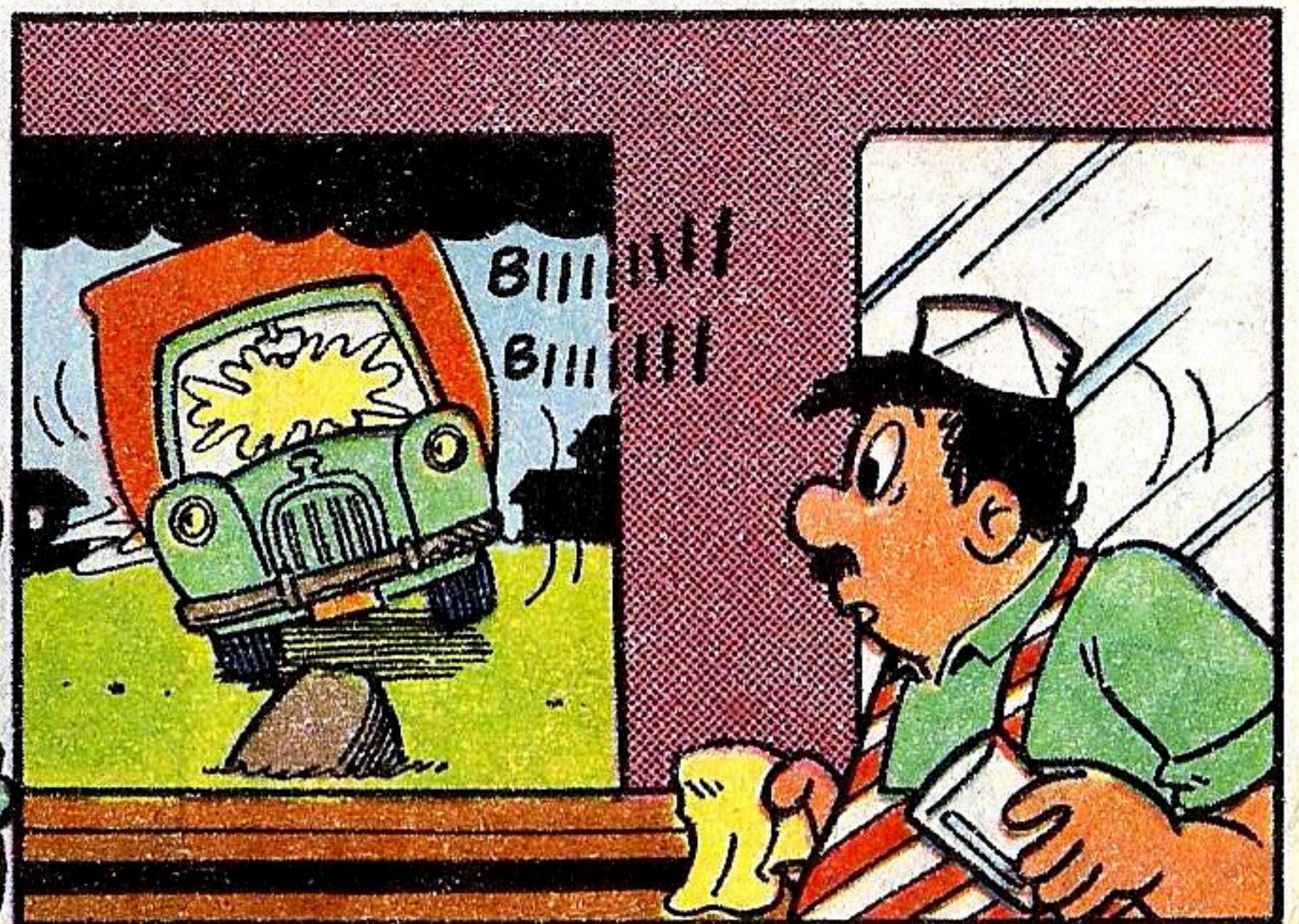
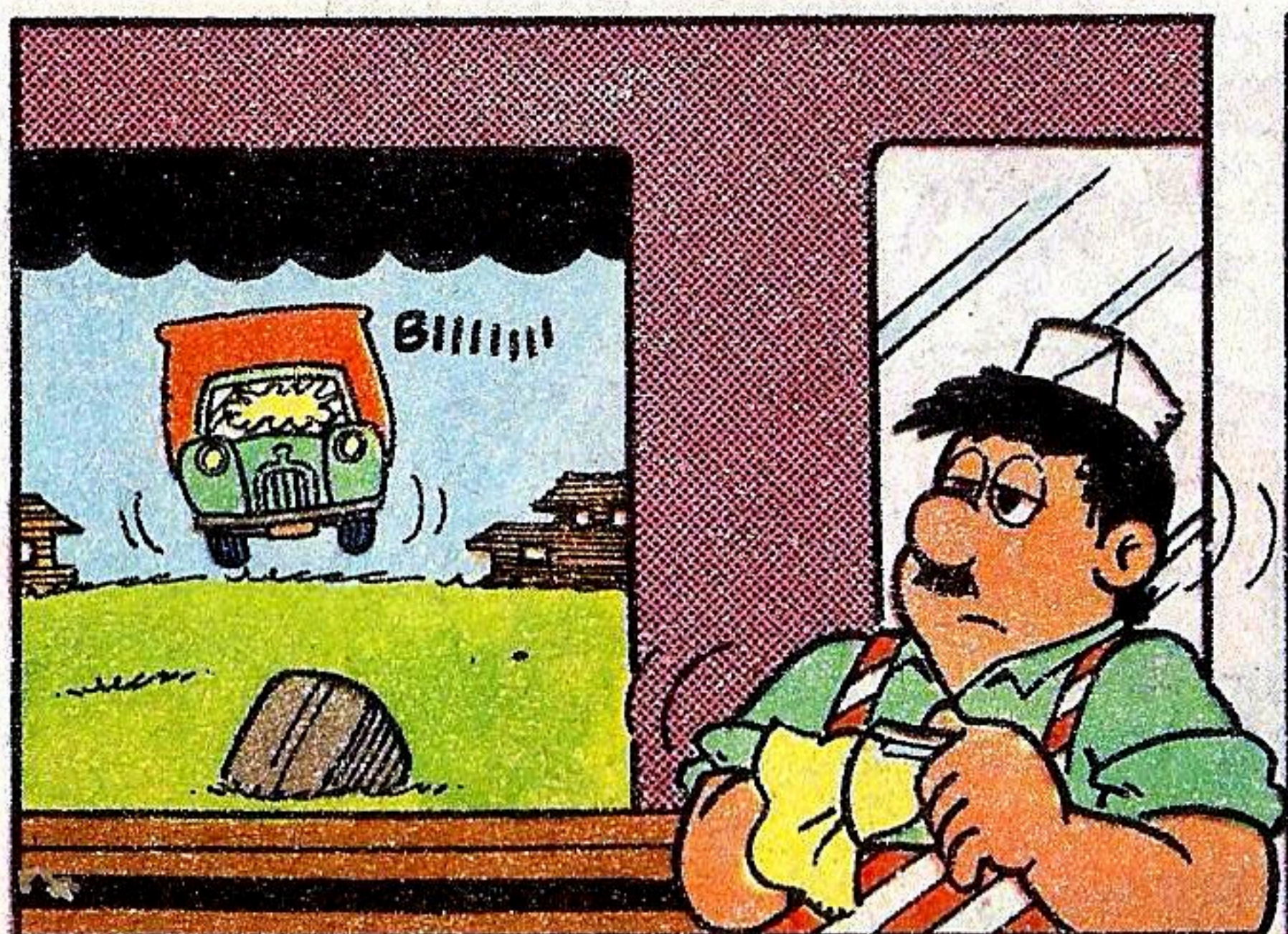
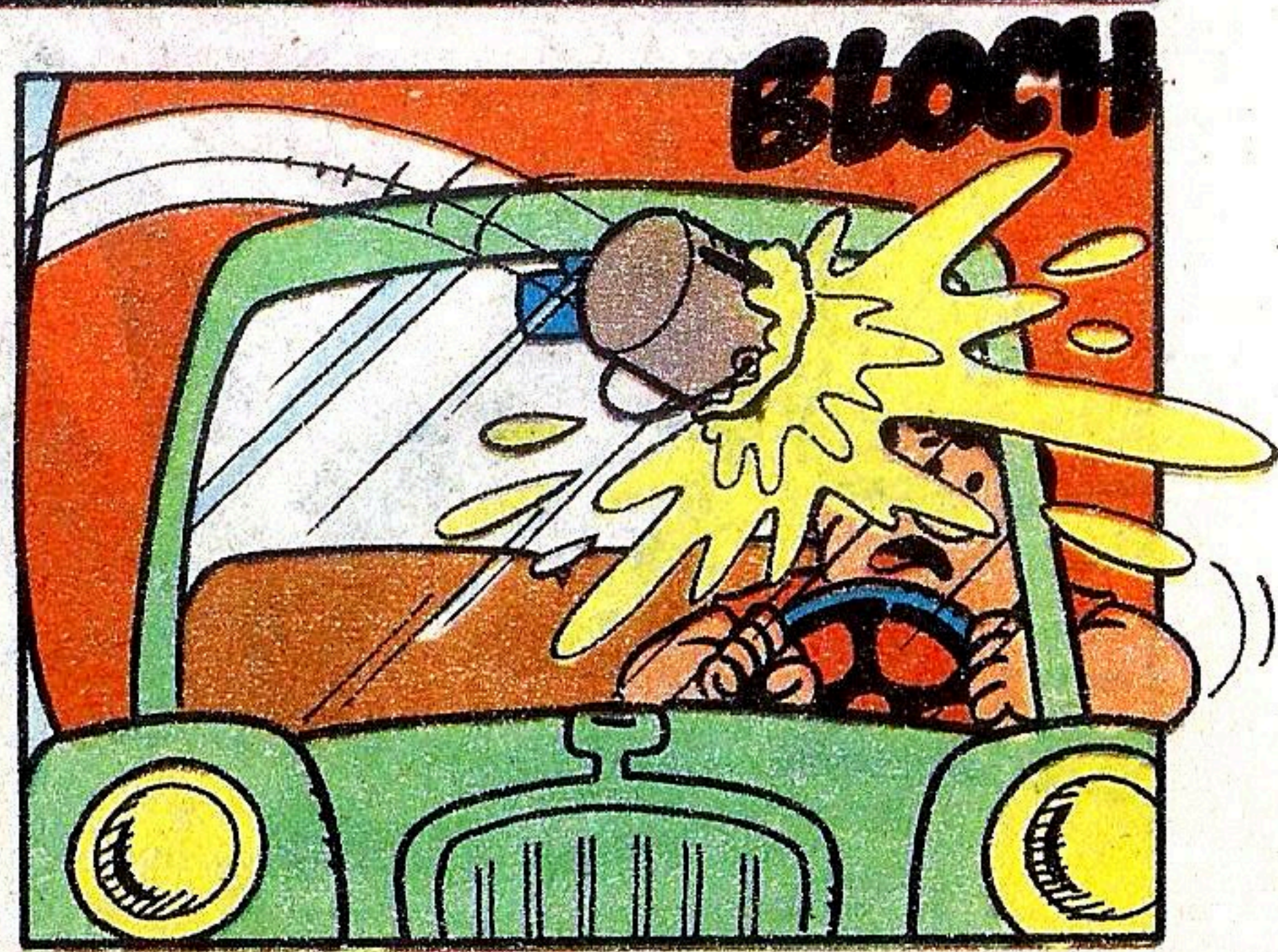
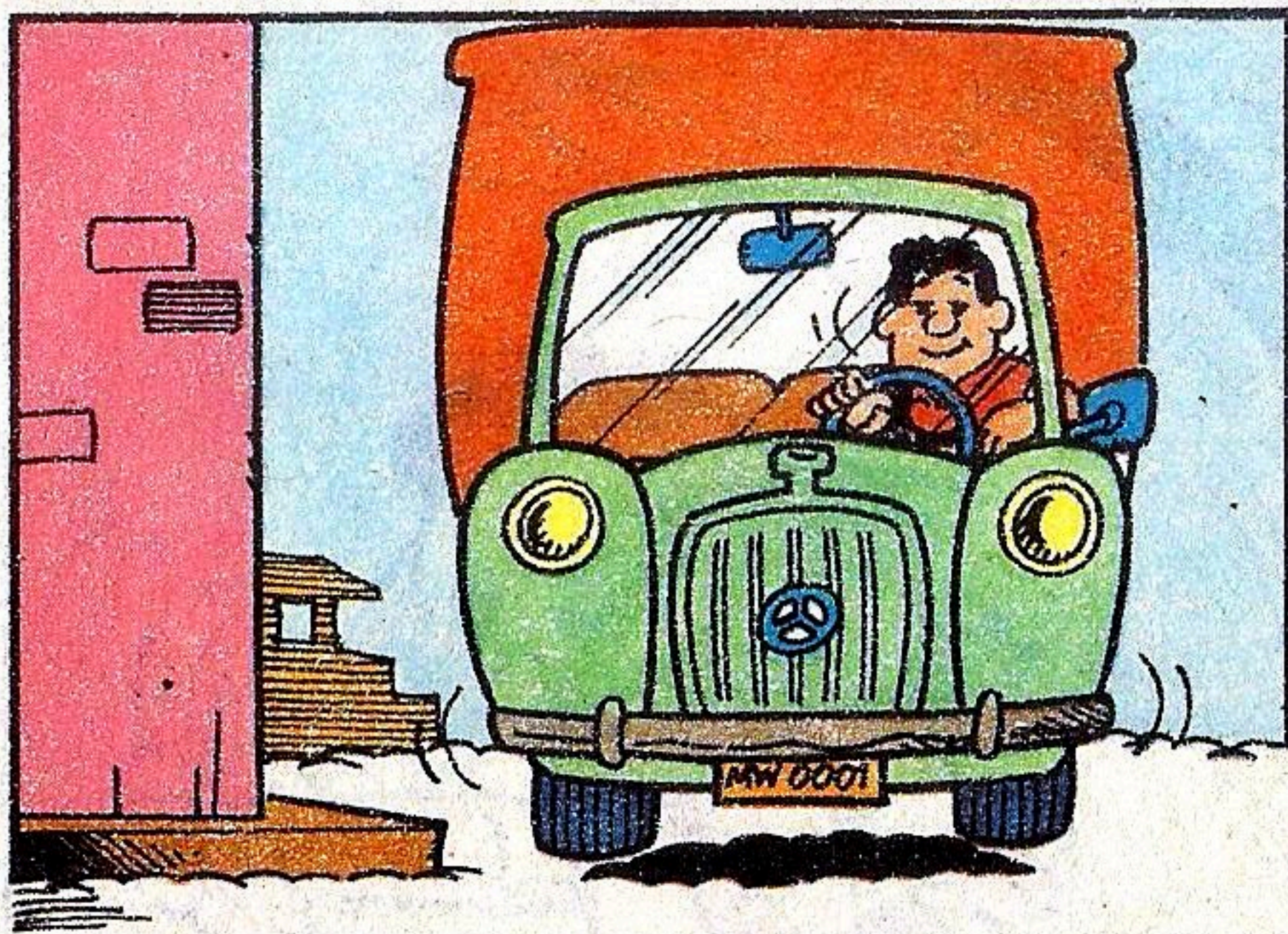
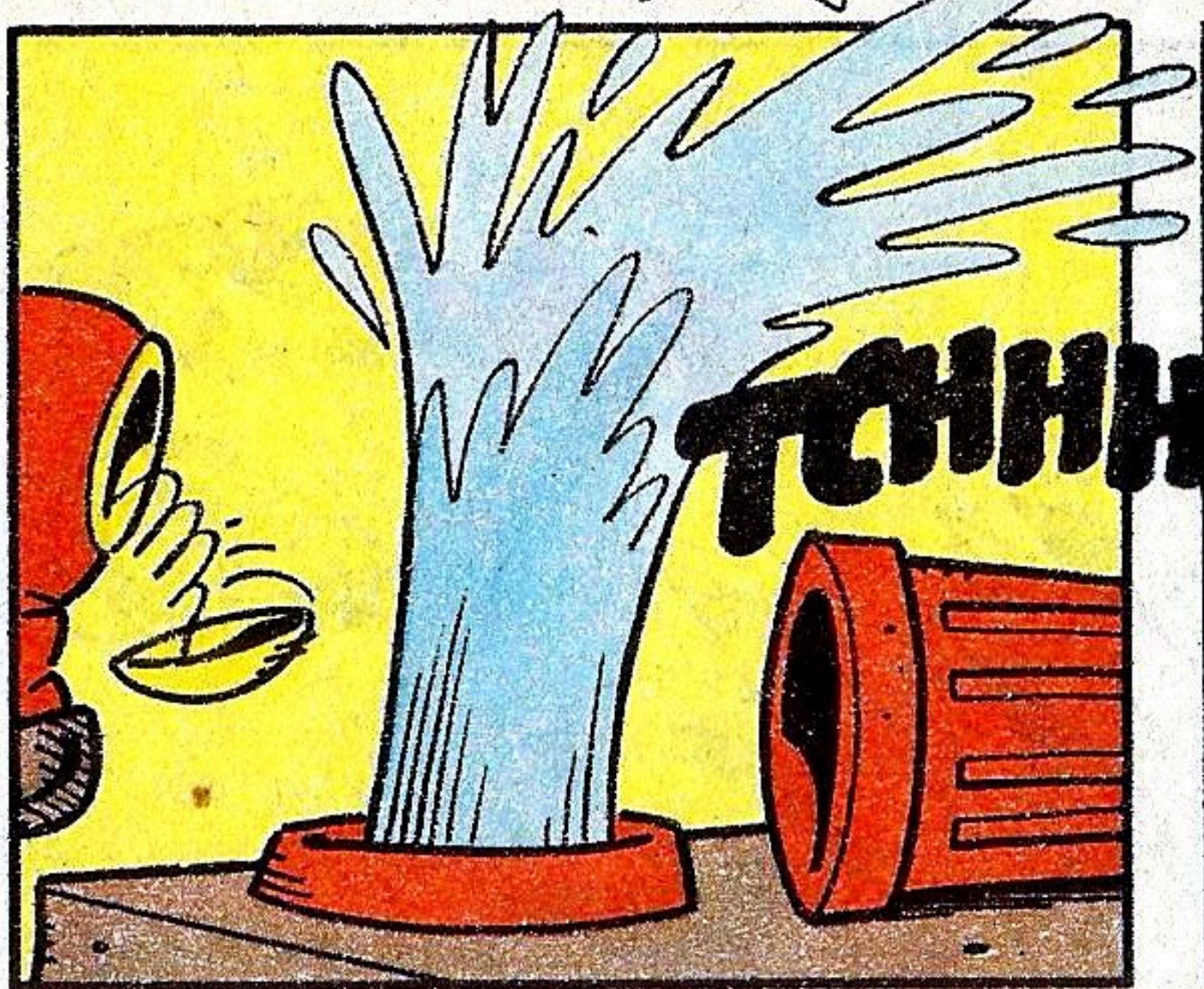
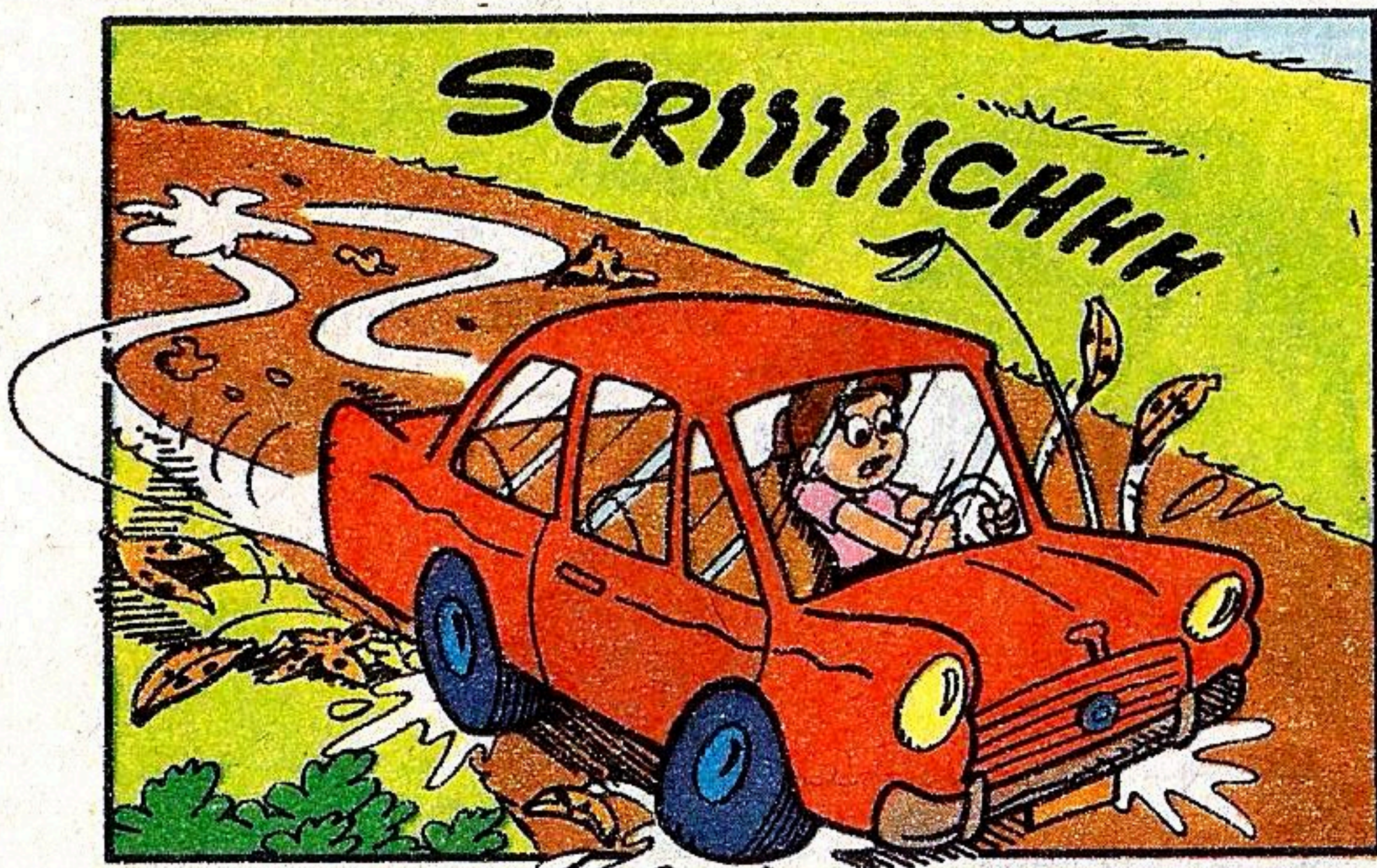
APOSTO QUE TEM BANANAS, SIM, MAS
ESTÁ ESCONDENDO! E ISSO, NÃO É?

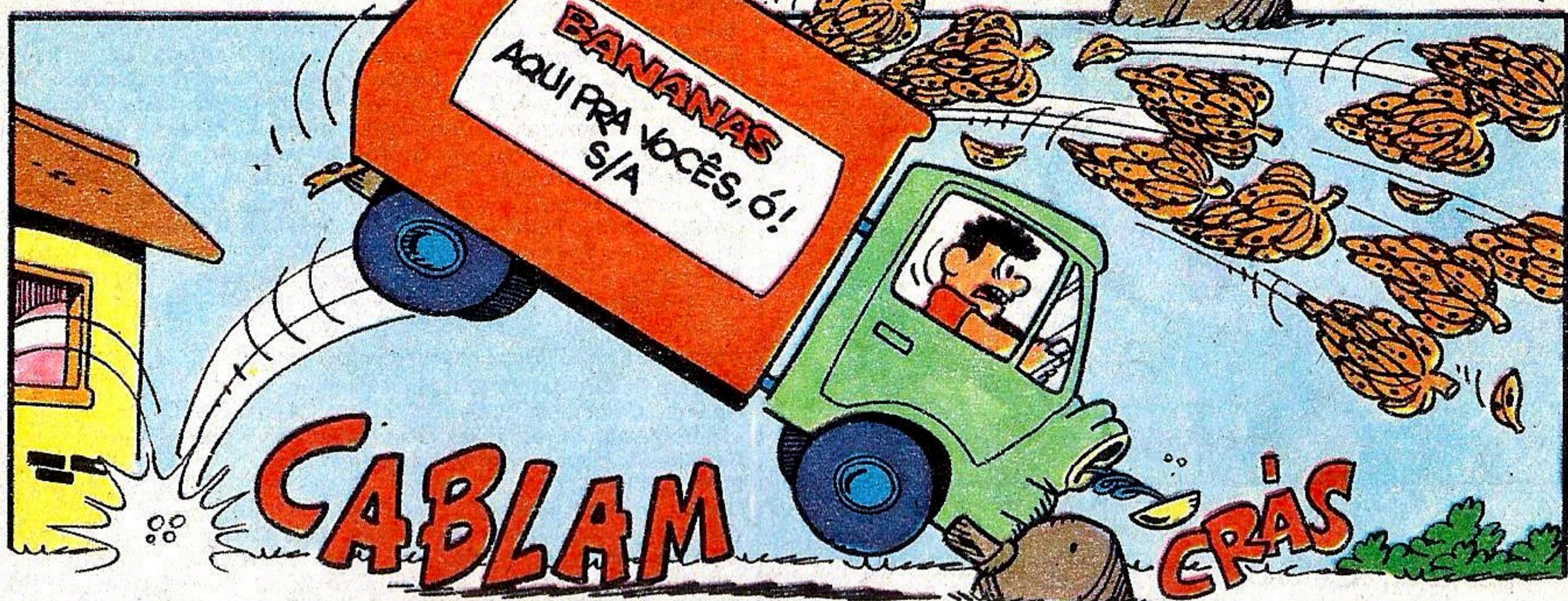
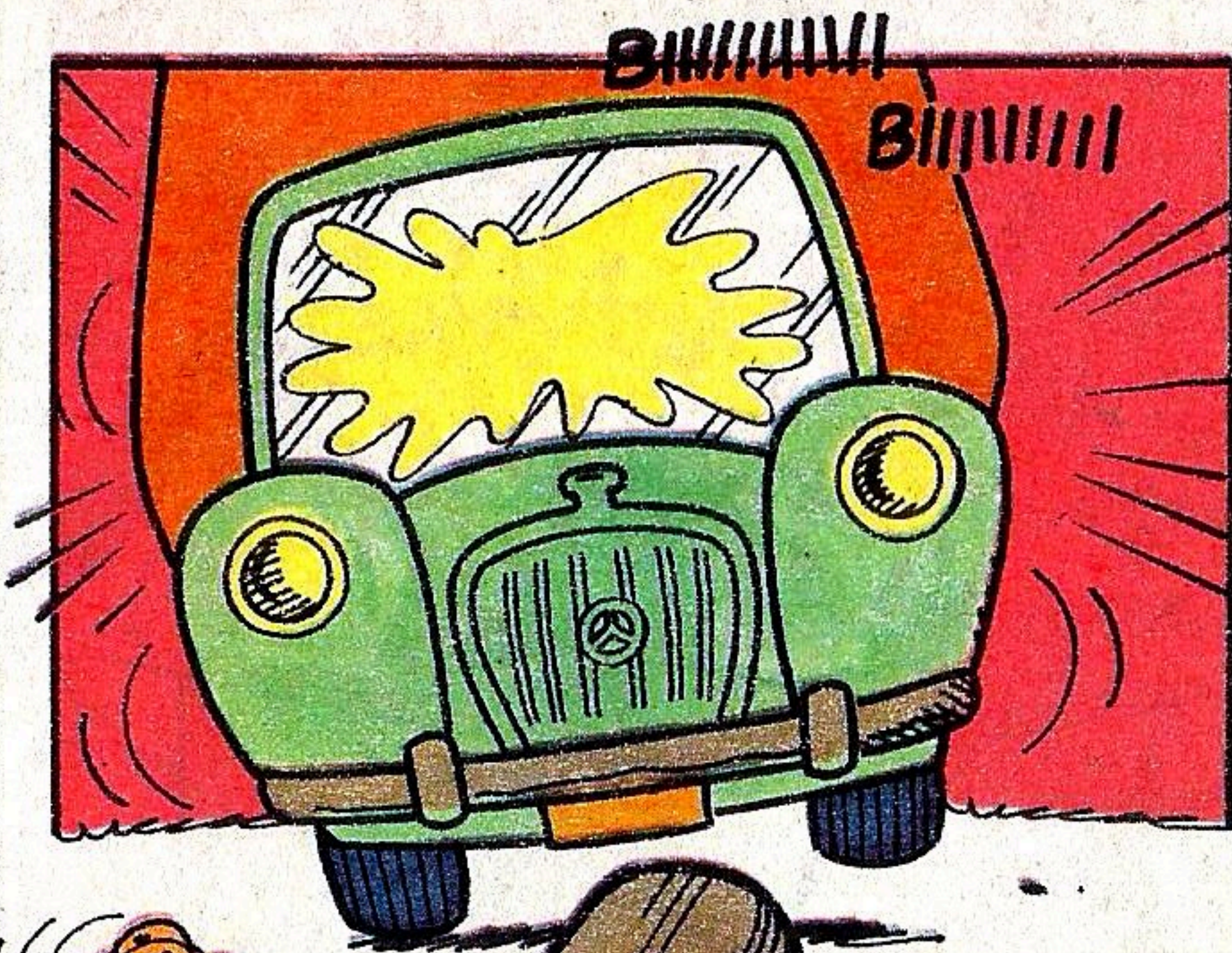
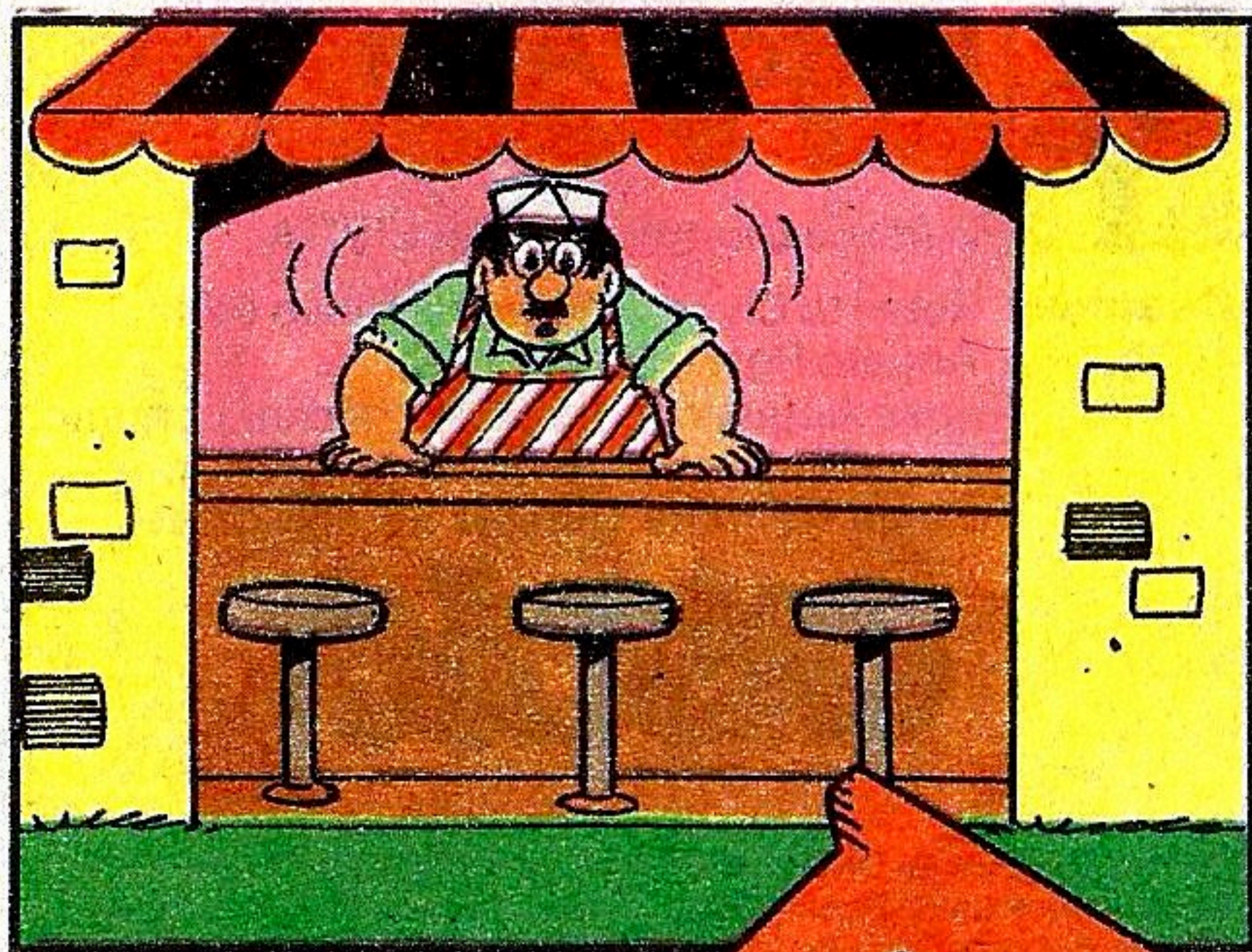




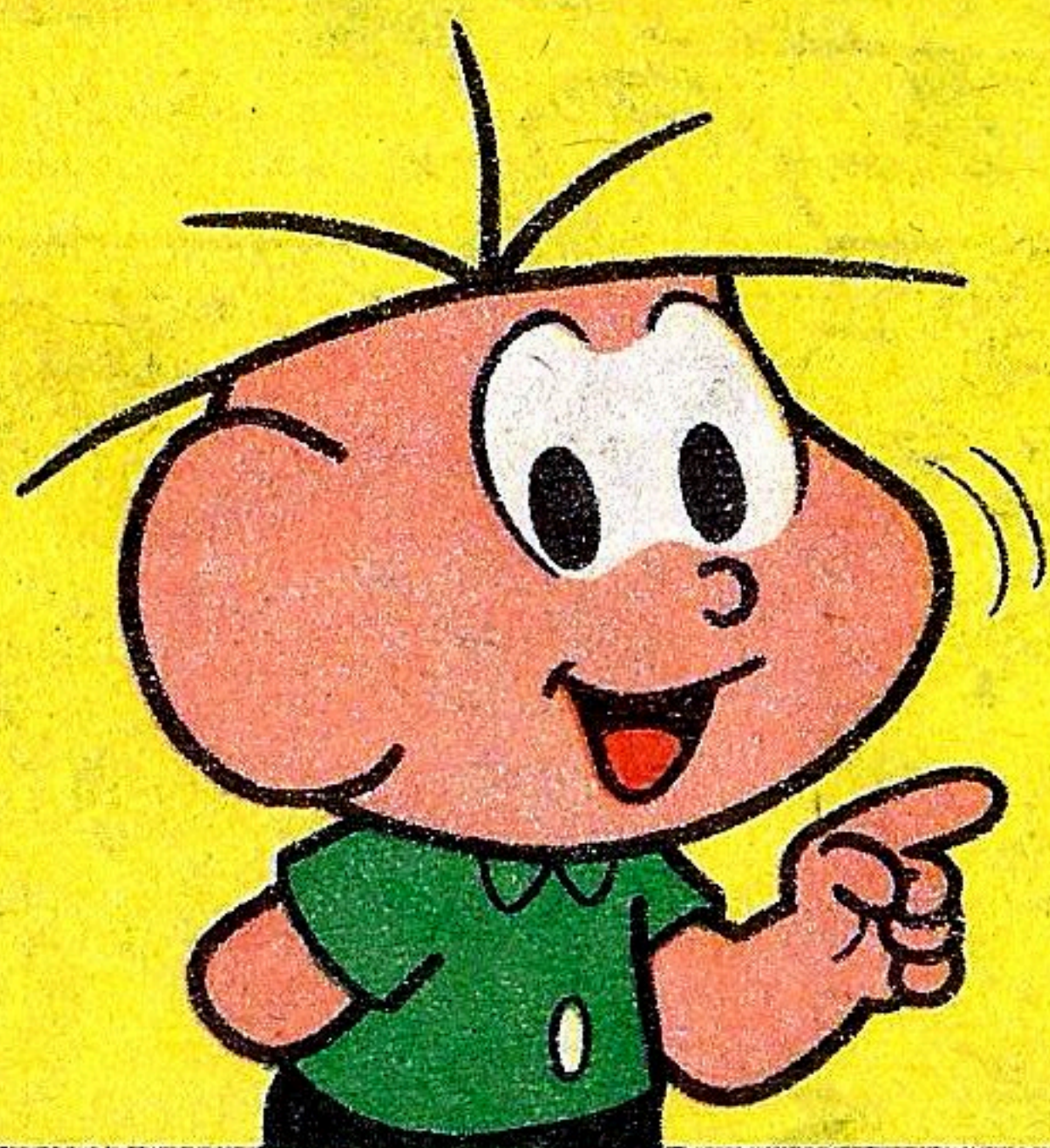








**Minha levista
é um balato!
E estamos
convelsados!**



©1982 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES LTDA.

Claro, Cebolinha, claro!
Não precisa se esforçar
pra dizer que sua revista
está cada vez mais
engraçada. Todo mundo sabe
disso! Aliás, como diria
você, a gente chega a
"cholar de lir",
não é mesmo? Agora quero
ver você dizer:
"três tigres tristes
atrasaram o trem".
Vamos, tente! (ih!ih!ih!).

Leia todos os meses

Cebolinha

**O galoto que
é um balato!**



Editora Abril

Editor e Diretor: VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Sílvia Faria,
Angelo Rossi, Ike Zarmati,
José Augusto P. Moreira, Plácido Loriggio,
Raymond Cohen, Ricardo A. Fischer,
Roger Karman, Thomaz Souto Corrêa

CASCÃO

N.º 83 - 10/10/85

Diretor-Gerente da Divisão Morumbi: Angelo Rossi
Diretor-Gerente de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos R. Berlinck
Diretor Editorial: Waldyr Tgayera de Souza

REDAÇÃO

Diretor de Redação: Cláudio Antônio Batista Marra
Redatora: Solange M. Lemes. **Assistentes de Redação:** Décio Truji-
lo Jr., Helcio de Carvalho, Sérgio Martins. **Revisoras:** Lucrécia M.
de Barros, Sandra A. T. do Couto. **Preparador de Texto:** Kazuhiro
Kurita. **Coordenador de Produção:** Laécio A. Ribeiro. **Auxiliar de**
Produção: José Roberto dos Santos. **Chefe de Arte:** Adão A. S. Veiga.
Assistentes de Arte: Jaime Podavim, João A. B. Cavalcante, Su-
guru Kohayakawa. **Auxiliares de Arte:** Cleusa M. C. Acosta, Elisa-
beth P. Donati, Flora Schuch, João Anselmo N. Menezes, Rita C.
de Carvalho, Salete C. R. dos Santos, Vaníria Valéria O. N. Trujilo.
Ilustradores: Dirceu B. Martins, Nelson Gonçalves. **Diagramador:**
Edison Gasparim. **Letristas:** Fernando Escribano Algaba, José Luiz
T. Pinto. **Tradutor:** João Paulo L. B. Martins.

Arquivo Editorial: Elena Lovisolo (supervisora)

Diretora de Circulação: Ana Maria Fadigas
Gerente Comercial: Roberto Tancredi. **Assistente Comercial:** Wil-
son Benvenuti. **Promoções:** Diva Franco, Ary Rogério Silva.
Gerente de Propaganda: Maria Luiza Volponi

PUBLICIDADE

Diretor de Publicidade: Edir Franco
Gerente de Publicidade São Paulo: Luiz Carlos Rossi. **Contatos:**
Ariovaldo Nascimento, Esther T. Seabra, Maria Conceição Delfino,
Isabel Cristina Fazolare, Rita de Cássia Costa. **Coordenadora de Pu-**
blicidade: Edna K. Burigo. **Rio:** Getúlio T. Batista (Gerente), Pedro
Perdigão (Contato). **Belo Horizonte:** Valter Cruz Gonçalves. **Brasí-**
lia: Luiz Edgard P. Tostes. **Curitiba:** Angelo Costi. **Florianópolis:**
Geraldo Nilson Azevedo. **Porto Alegre:** Elcenho Engel. **Salvador:**
Fernando Loureiro. **Recife:** Geraldo Amaro Rodrigues. **Fortaleza:**
Roseli M. Pereira da Silva.
Diretor Editorial Adjunto: Alberto Dines. **Diretor de Marketing Pu-**
blicitário: Julio Così Jr. **Diretor Escritório Rio:** Sebastião Martins.
Diretor Escritório Brasília: Luiz Edgard P. Tostes. **Diretor Adminis-**
trativo: Pedro Frazão. **Diretora de Pesquisa e Análise de Mercado:**
Sonia Novinsky. **Diretor Responsável:** S. Fukumoto.

ESTÚDIO MAURICIO DE SOUSA

Setor de Histórias em Quadrinhos

Chefe de Arte: Alice Keico Takeda
Coordenador de Produção: Dorival Vitor Lopes. **Redação:** Mauri-
cio de Sousa, Reinaldo Waisman, Robson Barreto de Lacerda, Ru-
bens Kyomura. **Desenho:** Carlos Alberto Pereira, Júlio Sérgio Mau-
ricio, Olga Ogasawara Yuhara, Sidnei Lozano Salustre, Rosana Mu-
nhos Silva. **Arte-Final:** Alvim Lacerda Filho, Clarisse H. Tanizawa,
Kazuo Yamassake, Marli Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furu-
sawa, Sérgio T. Graciano. **Acabamento:** João Luís Araújo, Reginal-
do Graciano. **Cor:** Irene Dellegá Ferreira.

Projetos Especiais: Yara Maura Silva

Setor de Ilustração e Merchandising

Diretora de Arte: Alice Keico Takeda

Setor de Shows e Espetáculos

Diretor: Márcio Roberto A. de Sousa

Desenhos Animados: Black & White & Color

Supervisão Geral: Maurício de Sousa

Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzi-
dos nos estúdios da Mauricio de Sousa Produções Ltda. Alameda
Barão de Limeira, 401 - 6.º andar - CEP 01202 - São Paulo - SP. Te-
lefone: (011)223-8911.

CASCÃO é uma edição especial quinzenal de Mônica.

Publicação da EDITORA ABRIL S.A.

REDAÇÃO: R. Bela Cintra, 299, fone: (011)257-0999, São Paulo. **Administra-**
ção: R. Aurélio, 628, fone: (011)263-2322, São Paulo, Caixa Postal 2372. Te-
lex: (011)22115 EDAB BR. End. Teleg.: EDITABRIL - São Paulo. Preço do
exemplar avulso: o constante na capa. Ninguém está credenciado a an-
giar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades lo-
cais. Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermê-
dio de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Pedidos pelo
Correio: Caixa Postal 60171, ou pelo Telex: (011)33670 ABSA, São Paulo. Te-
mos em estoque somente as seis últimas edições. No Exterior: Portugal:
Distribuidora Jardim de Publicações Lda. - Quinta Pau Varais - Azinhaga
dos Fetais - 2685 - Camarate - Lisboa. Distribuída com exclusividade no país
pela ABRIL S.A. Cultural, São Paulo.

© 1985 Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

Klik's[®] Mônica

da Turma da

*Durante o dia enfeita
a sua casa e à noite dá uma
luzinha gostosa para dormir.*



*Peça Klik's da Turma
da Mônica para a mamãe,
à venda nas lojinhas da
Mônica, supermercados
e lojas especializadas.*

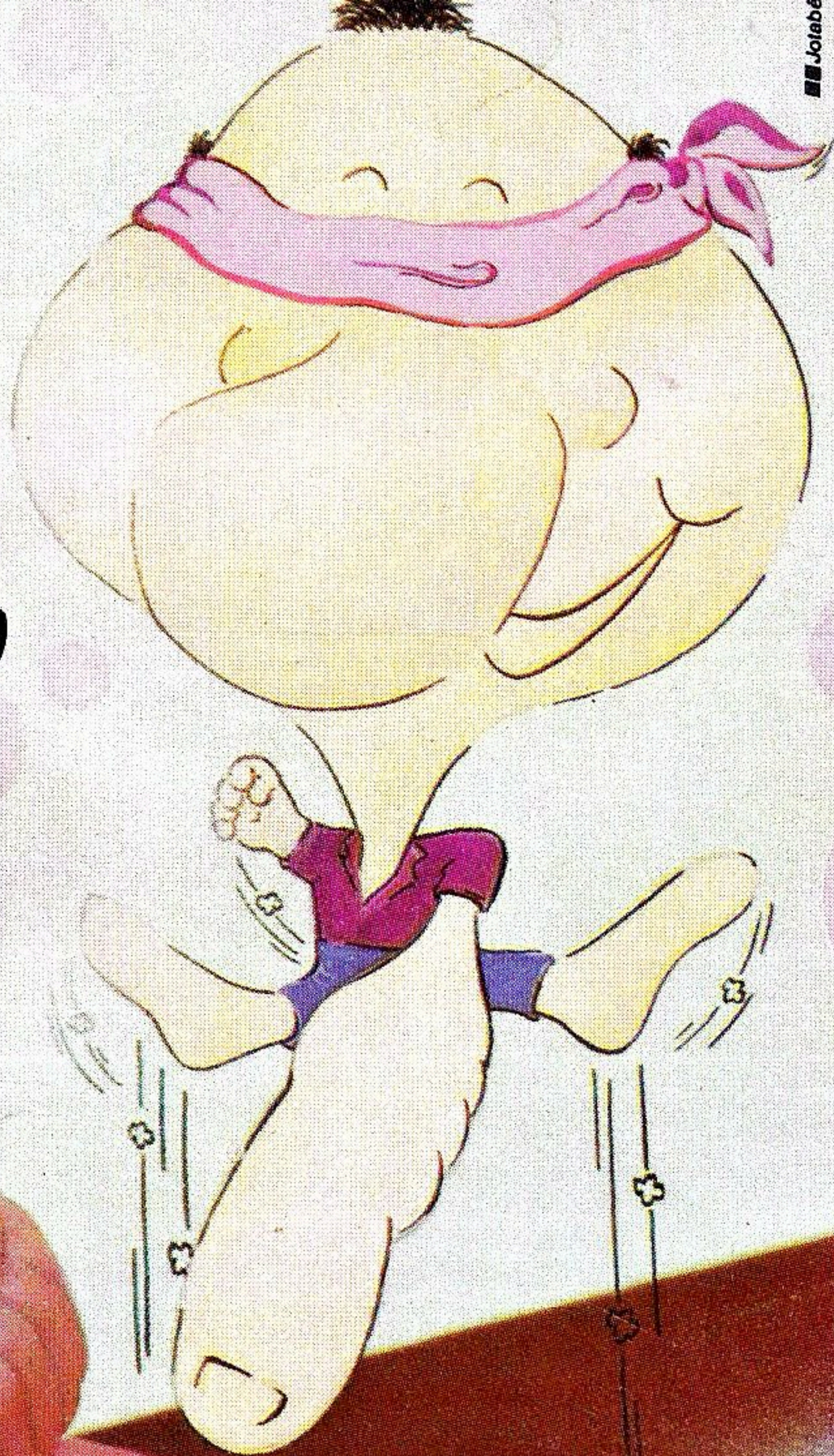
Um produto

SYLVANIA
Iluminação

Rua Amoipirá, 81
São Paulo - Brasil
CGC 61.578.118/0001-96
Indústria Brasileira



**Essa não dá
pra esconder.
Tênis Kimkol
com cheirinho
de chicle.**



Quando você usar
o novo tênis Kimkol com
cheirinho de chicle toda turma vai se encantar.
Não é pra menos. Além do delicioso perfume, ele vem
nas cores do momento. Mais gracinha impossível! Peça pro papai:
tênis Kimkol é tão bonito que não dá pra esconder!



tênis kimkol
com cheirinho de chicle.